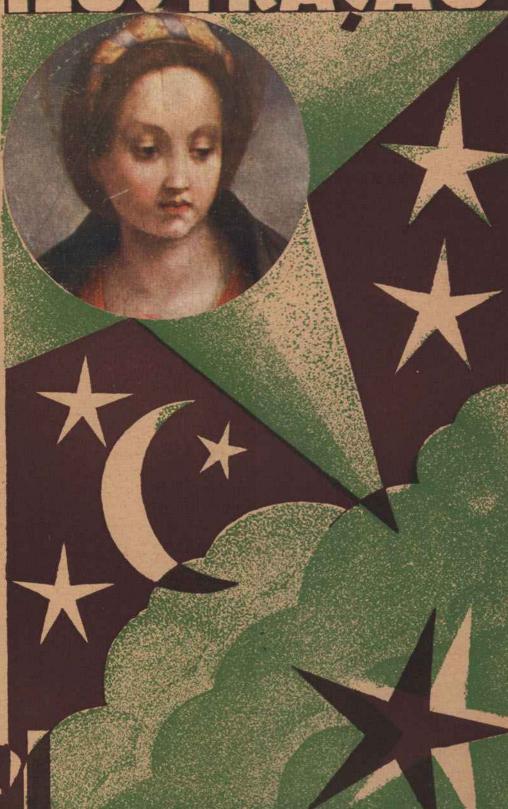
ILUSTRACAO



1924 hat

# ILUSTRAÇÃO





### A SAUDE DO VOSSO BÉBÉ



exige que sejais severa na escolha do seu leite. Quando ha falta de leite materno, deveis evitar de dar ao vosso filhinho leite fresco que quasi sempre é de qualidade duvidosa e cheio de micróbios e outras impurezas. A fervura diminui consideravelmente o seu valór nutritivo, pois destroi as preciosas vitaminas tão necessarias ao desenvolvimento da criança. Adoptai pois, sem hesitar, o melhor dos Leites, o

### LEITE CONDENSADO AÇUCARADO MARCA "MOÇA,

purissimo, rico em crême e em VITAMINAS. É o alimento ideal e o que melhor substitui o leite materno

PREPARAI O VOSSO BÉBÉ AO DESMAME. Faze-lo bruscamente é expor a criança a graves perigos. Por isso todos os pediatras recomendam que se faça o desmame progressivamente, juntando ás mamadeiras de leite, papinhas de farinha fortemente lacteada e cuidadosamente malteada. Substitui uma, depois duas e três mamadeiras de leite por uma papinha de

### FARINHA LACTEA NESTLÉ

RICA EM LEITE E EM VITAMINAS, CUIDADOSAMENTE DOSADA E MALTEADA E' assim a melhor maneira de desmamar o vesso bébe sem perigo



Peçam uma amostra de Leite Condensado Açucarado MOÇA ou de Farinha Lactea NESTLÉ bem como o folheto do Dr. Vidal sobre os cuidados e a alimentação a dar ás crianças, á:

FILIAL EM PORTUGAL DA

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK C.

Rua Ivens, 11-13 LISBOA









LISBOA - MADRID

NOS

JUNKER'S

ás 3. s, 5. s e sabados

Preço . . . . . Esc. 500\$00

15 quilos de bagagem livre Serviços Aereos Portugueses, Ltd.

Avenida da Liberdade, 3



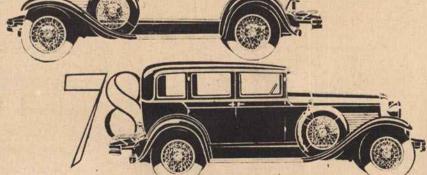
### MARMON

Impõe-se uma visita á nova Sala de Exposição DE

FREITAS, FILHO & C.

Filial

Onde podereis examinar os mais extraordinarios



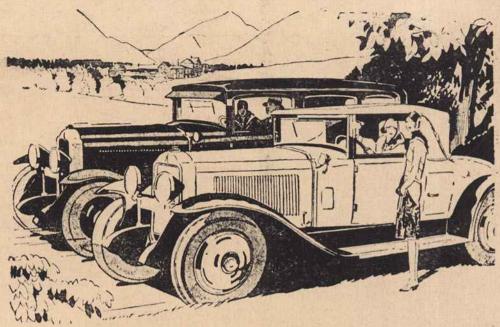
### OITO EM LINHA DA ACTUALIDADE

PORTO

R. Sá da Bandeira, 373

LISBOA

R. Alexandre Herculano, 67 R. Rodrigo da Fonseca, 29-A



O Buick 1929 è o remate de 25 anos de constantes aperfeiçoamentos

# Há 25 ânos que é supremo - e hoje é mais belo e mais veloz

Novo no aspecto e com numerosos aperfeiçoamentos no motor

ELEGANCIA, estilo, um notavel aumento de velocidade e de aceleração: são estas as principais características do novo Buick. Causar-lhe-hão entusiasmo as suas linhas longas e harmónicas, assim como a beleza e o colorido das suas carroseries, construidas por Fisher, mestre-catrossier.

Só examinando e experimentando este carro se poderá compenetrar do valor que ele representa. Ele desenvolve com facilidade cem, cento e dez, cento e vinte, e mais, kilómetros por hora, pois tem a potencia para atingir essa velocidade, e a solidez para a manter

Não ha carro de luxo que tenha conseguido obter a popularidade que o Buick justamente conseguiu É o preferido de quasi todas as figuras de destaque naquelas profissões superiores em que se tornam igualmente insistentes a exigencia de elegancia e a de rapidez e segurança de transporte.

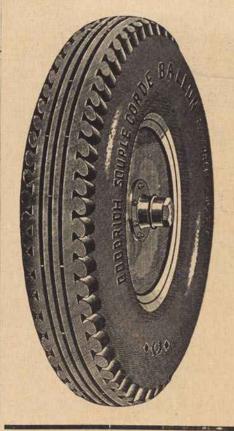
Visite desde já o concessionário mais próximo; peça-lhe uma demonstração e fica-, rá satisfeito.

### BUICK

GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A.

### CONCESSIONÁRIOS

Diniz M. d'Almeida 'Avenida da Liberdade, 205 a 218 LISBOA Cunhas & Almeida, Ltda. Avenda dos Aliados, 75 a 79 PORTO



O PNEUMATICO MAIS RESISTENTE E DE MAIOR RENDIMENTO

AGENTES GERAIS:

OREY, ANTUNES & C.A L.DA

LISBOA

4, P. Duque da Terceira 59, Avenida dos Aliados PORTO

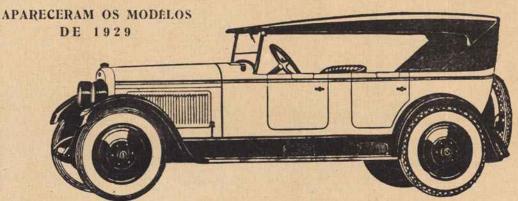
OS MAIS PRATICOS E RESISTENTES

### AUTOMO

- DIVERSOS TIPOS -

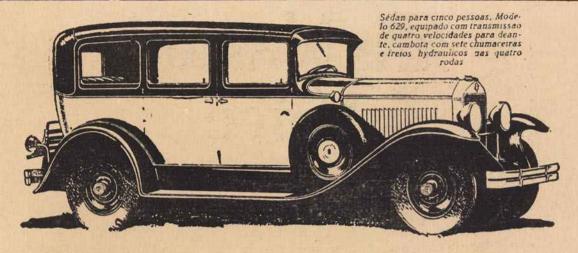
O CARRO UTILITÁRIO





AGENTES GERAIS: OREY, ANTUNES & C.A L.DA

4, Praça Duque da Terceira — LISBOA 59, Avenida dos Aliados — PORTO





### Verdadeira differença no funccionamento

Experimente dirigir um dos modeios Graham-Paige de quatro velocidades. Não será preciso aprender nada de novo. A posição das mudanças é a do typo «Standard». Mas no seu funccionamento ha uma differença real, —no meio de trafego pesado, nas estradas reaes e para vencer as mais ingremes rampas. Tudo quanto desejamos é que V. S. póssa notar e admirar essa differença.

Quatro modelos com 4 velocidades, a 3.ª e a 4.ª silenciosas.

Cinco chassis de Seis e Otto Cylindros, com o mais complete e variado sortimento decarrosserias, por un preço que se acha ac alcance de quasi todos os que pretendem comprar um automovel Joseph B. Fraham Robert C. Fraham Pay Wanham

Unico concessionario para Portugal:

J. COELHO PACHECO

21. Avenida da Liberdade Stand e garage: 90, 92 e 94, Rua Braamcamp Telefone: Norte 2595

GAAAAM-PAIGE

## His Master's oice

NÃO TEEM IMITAÇÃO OS ARTIGOS DA MELHOR E MAIOR FÁBRICA DO MUNDO EM

GRAMOFONES E DISCOS

UNICOS AGENTES EM PORTUGAL

GRANDE BAZAR DO PORTO, L.DA

LISBOA Rua Augusta, 150

PORTO Rua de Santa Catarina, 192

EXPERIMENTAL TODOS OS CARROS DE TODAS AS MARCAS, MESMO OS DE PRECO MAIS ELEVADO

### Chrysler EXPERIMENTAL EM SEGUIDA UM

E TEREIS OCASIÃO DE VER QUE NENHUM OUTRO VOS PROPORCIONARÁ AS MESMAS SENSAÇÕES DE :

> RAPIDEZ DE ACELERAÇÃO MALEABILIDADE E SILENCIO

FACH-IDADE EM GALGAR AS SUBIDAS MAIS INGREMES EM PRISE

> ESTABILIDADE NAS CURVAS EM GRANDES VELOCIDADES CONSUMO DIMINUTO



EXPERIMENTAL SOBRETUDO

### CRYSLER IMPERIAL

E FICAREIS ASSOMBRADO

EM VER QUE SÓ COM ESTE MARAVILHOSO CARRO

DESAPARECERAM AS MÁS ESTRADAS

Uma experiência vos será gostosamente proporcionada pelo

AGENTE GERAL PARA PORTUGAL E ILHAS:

DISTRIBUTION PARA O NORTE:

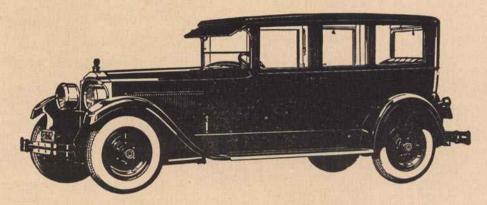
Rua 1. de Dezembro, 137 LISBOA

### EAUVALET ANGEL BEAUVALET

Rua de Santa Catarina, 130 PORTO

# Packard

SÓ FABRICA CARROS DE 8 CILINDROS CHASSIS CURTO CHASSIS LONGO O MAIS ELEGANTE DOS CARROS



MODELOS 1929 JA A VENDA



PEDIR INFORMAÇÕES E VISITAR O NOSSO

SALÃO DE EXPOSIÇÃO: 4. Praça Duque da Terceira (Cais do Sodré)

AGENTES GERAIS

OREY ANTUNES & C.A L.DA LISBOA-PORTO



### A MÁQUINA DE ESCREVER PORTATIL.

Em côres alraentes que se harmonizam com qualquer mobilia

> Verde, vermelho, creme, lilaz, castanho e azul

Uma carta escrita numa CORONA, num papel com monograma é considerada elegante e ultra-moderna

### O MAIS PRÁTICO BRINDE PARA O NATAL

AGENTES GERAIS: THE MODERN OFFICE LTD. 107, Rua do Alecrim, 109 LISBOA - TELEF. T 66





O mais delicioso dos almoços O mais poderoso dos reconstituintes

O Phoscao constitui o alimento ideal, como primeira

O chá e o caté são unicamente excitantes do organismo, emquanto que o Phoscao, alimenta, fortifica e estimula sem fatigar o estomago, convindo, portanto, a todos os temperamentos.

O sen uso é aconselhado pelos médicos, tanto às pessoas saudáveis, como nos doentes, convalescentes, até-micos, idosos, dispepticos, amas de leite e às mães no período da amamentação,

EM TODAS AS MERCEARIAS, FARMACIAS E DROGARIAS Envia-se uma amostra gratis a quem a solicitar aos UNICOS\_IMPORTADORES

Estab. Jeronimo Martins & F. - LISBOA

### O MELHOR CARRO

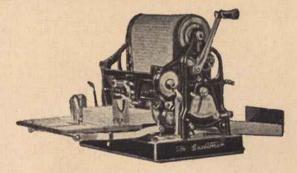
### é o FORD

PORQUE SENDO O DE MENOR PREÇO, É O

AUTO-AERO LTD.\*
Avenida Casal Ribeiro, 28
Tel. N. 174 – LISBOA

PARA O CAMPO PARA A CIDADE PARA TRABALHO PARA PASSEIO

MAIS RESISTENTE
MAIS BONITO
MAIS SEGURO
MAIS COMODO



Cada escritório precisa organisação!!

O DUPLICADOR

O melhor duplicador do Mundo póde ser nos dois casos de imensa utilidade!

PEÇAM DETALHES Á CASA A. GESTETNER, L. DA



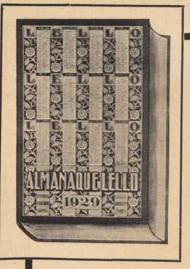
Todo o negocio precisa desenvolvimento!!

### "KAPPEL"

A maquina de escrever mais resistente, mais perfeita e mais garantida no seu funcionamento

Rua de Passos Manuel, 249 — PORTO Telefone N.º 1081

Rua da Conçeição, 125 — LISBOA Telefone: Central 320



### **UMA REVELAÇÃO**

O QUE VOS OFERECE

### **ALMANAQUE LELLO**

(O HACHETTE PORTUGUÊS)

PARA O ANO DE 1929

### COMO LIVRO

- O ALMANAQUE LELLO é uma adaptação a Portugal do célebre Almanaque Hachette, o primeiro de todos os Almanaques mundiais.
- O ALMANAQUE LELLO contém um pouco de tudo: AS-TRONOMIA, AGRICULTURA, MEDICINA CASEI-RA, CULINARIA, CONTABILIDADE, HISTORIA, SCIENCIAS, DESPORTOS, etc., etc.
- O ALMANAQUE LELLO é um manual dos mais variados conhecimentos.
- O ALMANAQUE LELLO ensina-vos a embelezar a vossa casa, a cuidar do vosso jardim, horta on pomar, oferece--vos dezenas de receitas de cozinha, revela-vos centenas de factos célebres da vossa História Pátria e dezenas de passatempos, e dá-vos inúmeros conselhos úteis.
- O ALMANAQUE LELLO é um vasto repositório das mais recentes descobertas.
- O ALMANAQUE LELLO é indispensável em tôdas as casas pela sua utilidade. Contém mais de 450 páginas e 600 gravuras.

### EIS O LIVRO DE TODOS E PARA TODOS

### COMO GARANTIA

A todo o possuidor do ALMANAQUE LELLO para 1929 é oferecida GRATUITAMENTE uma apólice, válida por UM ANO, garantindo-o contra qualquer desastre proveniente de automóvel, camion e camionette.

### Sendo:

Esc. 5.000\$ por morte, que serão pagos aos herdeiros;

- Esc. 5.000\$ sempre que o acidente produza ao segurado a perda completa da vista, do uso de dois membros superiores ou inferiores, a paralisia completa ou alienação mental incurável.
- Esc. 2.500\$ quando o acidente produzir ao segurado a perda completa do uso dum membro (superior ou inferior), de uma das mãos ou de um pé.
- Esc. 1.250\$ quando do acidente resultar para o segurado a perda completa de um ôlho, a redução da metade da visão binocular, fractura não consolidada de uma perna ou de um braço, amputação parcial de um pé, de quatro dedos de uma das mãos ou apenas três, desde que esteja compreendido o polegar, perda completa dos movimentos de um membro ou dos cotovelos ou extração da maxila inferior. Qualquer ontra lesão não dá direito a indemnização de espécie alguma.

GARANTE ESTAS APÓLICES UMA DAS MAIS ANTI-GAS E FORTES COMPANHIAS «LA PRÉSERVATRICE», COM O CAPITAL DE ESC. 16,000,000\$00 (VINTE MI-LHŌES DE FRANCOS)

Ao preço de Esc. 10800, cartonado; pelo correio, Esc. 11820 Enviado à cobrança, Esc. 12500

Para que tôdas as apólices entrem em vigor em Janeiro de 1929, é indispensável que os compradores do "Almanaque Lello" o adquiram durante os 30 dias que se seguirem à sua aparição

### PORTO

### LIVRARIA CHARDRON LIVRARIAS AILLAUD E BERTRAND

De LELLO & IRMÃO, L.VA EDITORES

144-RUA DAS CARMELITAS

### LISBOA

73-RUA GARRETT-75

E EM TODAS AS LIVRARIAS DO PAIZ

Segurai gratuitamente a vossa vida. É um dever para convosco e para com os vossos

PARA CADA CATEGORIA OFERECEMOS UM AUTOMOVEL LUXUOSO, EQUIPADO COM UM MOTOR INCOMPARAVEL

> STEARNS-KNIGHT WILLYS-KNIGHT FALCON-KNIGHT



DISTRIBUIDORES GERAIS

H. QUEIROZ, L.DA

SALÕES DE EXPOSIÇÃO

62, RUA BRAAMCAMP, 70

# FIXEM PALAVRA "ALINE,"

composição & impressão Tipograpia da «Ilustração»

R. d'Alegria, 30 — Lisbon REDACÇÃO

R. Cecílio de Sousa, 77-1.º (Ant. R. da Procissão) Telef. N. 873

Ano 3.0 - NÚMERO 72

# ILUSTRAÇÃO

DIRECTOR-DELEGADO:

10AO DA CUNHA DE EÇA

DIRECTOR:
JOÃO DE SOUSA FONSECA

PUBLICAÇÃO QUINZENAL

PROPRIEDADE E EDIÇÃO:

AILLAUD, L.DA

R. Garrett, 73, 75—Lisboa ADMINISTRAÇÃO Rua Anchieta, 25 Telef, C. 1084

• • 16 DE DEZEMBRO DE 1928

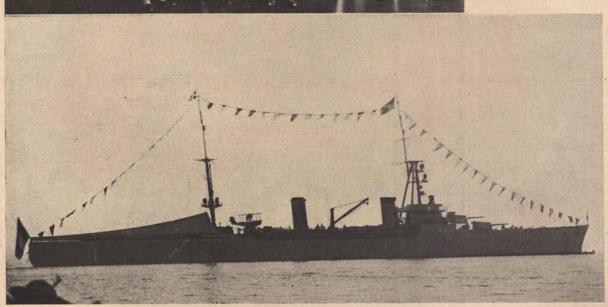
# A VISITA DA ESQUADRA FRANCESA





UM DOS ACONTECIMENTOS ÚL-TIMOS DE MAIS NOTÁTEL RELÉVO NACIONAL E INTERNACIONAL, FOI A USISTA DE CUMPRIMENTOS DA ESQUADRA FRANCISA AO TEJO. AS NOSSAS FOTOS REPRODU-ZEM UM ASPETO DO CHÁ OFF-RÍCHDO A BORDO DO CTROU-VILLES, A VISITA DO ALMIRANTE DE L'O AO PRESIDENTE DA RÉPÚBLICA, E O MODERNÍSSIMO RARCO DE GUERRA «TROU-VILLES AO LARGAR DO NOSSO PORTO

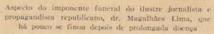
(Fatos «Hustrayda»)





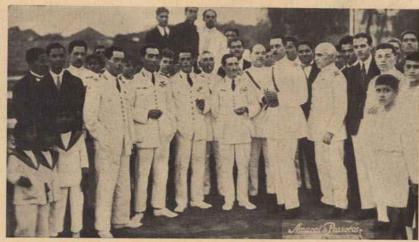


D. Maria de Lourdes de Să Teixeira, a primeira asladora portuguesa, ao tirar o seu strêvets, recentemente, no campo da Escola da Granja do Marquês, em Sintra



A DIRBITA:— O triunfo de Lisbon sôbre Paris em futelsal. Requete, o guarda-rédes português, e o melhor jogador eur rampo, numa das suas magnificas estitudas





O «RAID» LISBON-ANGORA-MOCAMBIQUE.—Os aviadores em Lourenço Marques.—*Em cima:* No Instituto Goano, durante uma homenagem que foi prestada aos intrépidos aviadores. *Em baixo:* Missa campal em acção de graças pelo éxito da viagem, sendo o altar crigido sob uma das azas dum dos aviões. Durante a alocução do Rev. Martins, que celebrou o acto.—(*Folas Amaral & Possucos*)





### NOTAS

### ACTUALIDADE PORTUGUESAS

### ESTRANGEIRAS

A REQUERDA:—Um desastre horrivel no campo internacional de Alverca derrubau o avido em que voavam o major Santos Leire e o capitão Salgueiro Valente, vitimando os dois litustres oficials.—O avido destruido, momentos após o desastre



A ESQUERDA: — O imponente funeral dos desditosos aviadores Santos Leite e Salgueiro Valente, saindo da igreja



A DIREITA: — Os cudiveres de Sautos Lette e Salgueiro Valente na caminheta que os troixe de Alverea a Lisbon

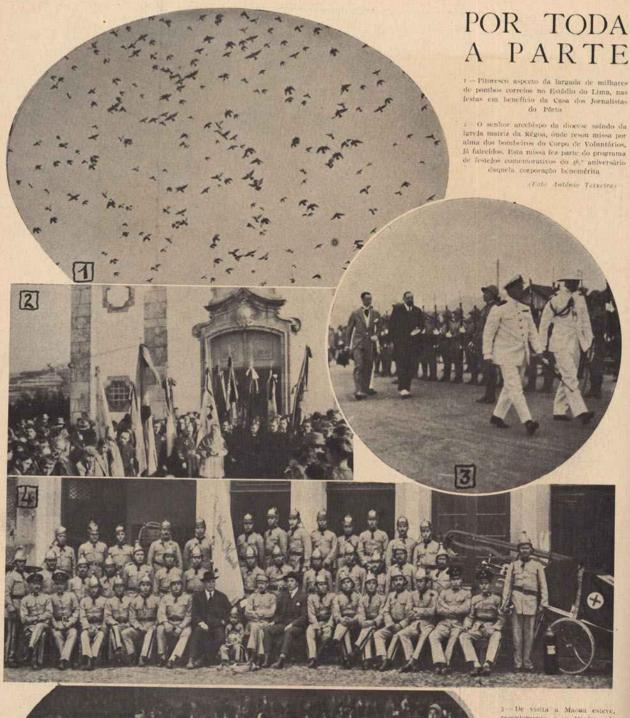
EM BAIXO, à direita: — O vice consal da Itália em Paris, Signor Nardini, que foi assassinado, sendo oseu matador condenado em tão pequena penalidade que causou fortecelenma em Itália

(Foto H. Manuel)



O vapor norueguês «Ressa» que esteve encalhado perto do Bágio e foi desencalhado depois de árdua tarefa



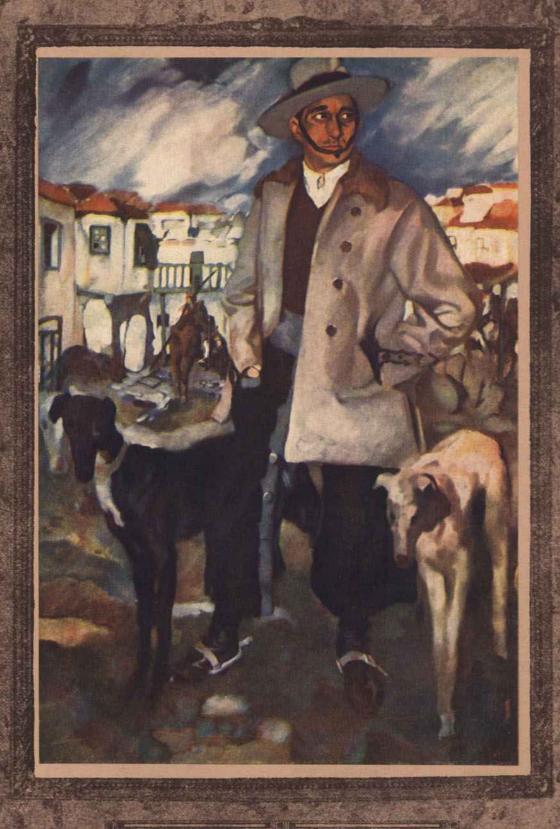


3 — De visita a Macau esteve, recentemente, o sr. Ministro de Portugal na China, João de Bianchi, e o governador da Colónia de Macau, passando revista ás tropas no cais de desembarque

5 — A benemérita corporação de Bombeiros Voluntários de Mi-

randela, recentemente reorganizada, com os seus comandantes e directores,—(Foto Correla) s — Um desafio movimentado de

s — Um desafio movimentado de sruglys, no Estádio do Lima, em beneficio da Casa dos Jornalistas do Pôrto



ANTÓNIO SOARES
RETRATO DO PROSADOR RIBATEJANO DR. MOTTA CABRAL

### ARDIL REVOLUCIONÁRIO

E se fossemos passar umas semanas no del, não se vendo os garotos que os lançavam de tudo, e parece desejar que a coisa não estrangeiro?

Todos acharam magnifica a idea, as pequenas aplaudindo ruidosamente, em transporte de alegria, e a mãe deitando um pouco de água na fervura, pouco atreita a entusiasmos fáceis .

Devagar, devagar... Vamos a ver o que diz o papá. Bem sabem que êle não gosta de sair, custando-lhe mais fazer uma pequenina viagem que tirar um dente... Nada de foguetes, por enquanto.

A noite, abancados ao chá, a Emilita lançou a idea da viagem, a cabeça encostada ao ombro do pai, adoçando a vôzinha musical, fresca como um pequeno botão de rosa orvalhado pelo bafejo duma serena manha de

 Não, e é escusado insistir. Os negócios têm corrido mal; tudo está mais caro e ninguém paga as suas contas. O cobrador sai-me da loja com as mãos cheias de facturas, e a maior parte das vezes nem uma só lhe pagant. Nunca houve tanta facilidade como agora em aceitar uma letra; mas também nunca houve tantas letras protestadas como agora. Dantes, o comerciante que se presava, ainda que tivesse de empenhar a camisa, pagava as suas letras no prazo do vencimento, a não ser que lha reformassem. Presentemente ainda alguns o fazem; mas a maioria tanto se importa que lhas protestem como não protestem, porque duma maneira ou doutra não, paga. Lá para o fim do ano, quando der balanço, veremos se há lucros que permitam o luxo duma viagem ao estrangeiro, o que ponho muito em dúvida, pelo geito que as coisas levam.

Insistiu a Emilita, adoçando cada vez mais a sua vôzinha musical, que já em muitas ocasiões diffecis desarmara a cólera paterna, sõ a dizer-lhe palavras que o enterneciam, a cabeca encostada ao ombro do velhote, a oferecer-lhe os beicitos córados, numa momice de criança, e êle a beber pela sua bôca perfumada um vinho estranho e capitoso, que o tornava escravo da sua vontade,

Não falemos disso... não falemos mais disso, por agora, e lá para ao diante será o que Dens quiser.

Daí a nada reiinia uma espécie de conselho de família, com exclusão do dono da casa, e adoptava-se o plano a executar para constranger o cabeçudo velhote a meter dinheiro no bôlso e ir passeat as filhas e a mulher um pouco para além da fronteira. E foi ainda a Emilita, travêssa como um vivo demônio, quem teve a idea salvadora. Era simplesum movimento revolucionário estava preparado, e faria explosão dentro de quinze dias.

De facto, um dos muitos boatos correntes, um dos muitos canards que andavam em vão rasteiro pela cidade, como papagaios de cor-

e faziam manobrar, era o duma tremenda revolução monárquica, chegando-se ao cúmulo de afirmar que D. Manuel já se encontrava muito perto da fronteira, à espera de ouvir o primeiro tiro, para entrar. Chegara-se a um definitivo acôrdo sôbre qual devia ser o Imperante na Monarquia restaurada, assentando-se em que fôsse o sr. D. Manuel, Caso S. M. viesse a morrer sem filhos, como o Cardeal D. Henrique, para evitar complicações, semelhantemente ao que sucedera aí por 1580, seria posta a corôa na cabeça de D. Nuno, impondo-se-lhe a obrigação de não trazer para o Reino o cacête do seu avô, pesado demais como sceptro.

Começou então o inferno para o pobre homem, durante o dia a ver as filhas chorando cm côro, recusando tôda a espéce de alimentação... á hora das refeições, e de noite acordando aos safanões da mulher, aflita porque ouvira um tiro de peça, ali perto, naturalmente o sinal convencionado para a inevitável revolução monarquista.

Sim, cu também ouvi um estrondo, pelo menos pareceu-me ouvi-lo, mas não era tiro, com certeza. Se não fôssem os boatos que andam por af, fervilhando por todos os cantos, a maior parte da gente nem daria por êsses tiros nocturnos, que em geral não passam duma ilusão do ouvido. E quando são alguma coisa mais, não passam de inofensives estampidos que se produzem com frequência, sem que alguém os biça, em circuustâncias normais... Não me é possível, presentemente, ocorrer às despezas duma viagem ao estrangeiro. Mais tarde, se o comércio vencer a crise por que está passando. Bem sabes que não sou desmancha-prazeres, e nunca cheirei o dinheiro, aferrolhando-o como um avaro. De resto, ninguém sabe o tempo que pode vir, e foi por não ter economisado quando o podia fazer, no verão, que a cigarra foi bater à porta da formiga, no inverno, a pedir esmola.

Visto que preferes esta lenta e continuada tortura, e não te importas que sucunibamos todos, um dia, colhidos pelos estilhaços duma granada, seja feita a tua vontade... O dinheiro que poupas agora, servirá para nos enterrarem os parentes que tiverem a boa sorte de nos sobreviver.

Teve artes, a Emilita, de fazer com que o médico da casa, um dia, convidado para jantar, recaindo a conversa, como por acaso, sôbre boates revolucionários, dissesse que lhe constava de boa fonte estar iminente uma revolução feita pelos monárquicos, revolução que sería mais do que nenhuma sangrenta, porque os republicanos estavam dispostos a proceder de tal modo que as veleidades restauracionistas acabassem duma vez para

E acrescenton, a confirmar:

Ainda ontem um colega, muito chegado aos democráticos, me disse que a coisa está para breve. O govêrno inculta estar ao facto demore.

Acabon êle próprio, o desgraçado, por acreditar na revolução, e como seja contagioso o mêdo, ainda que seja mêdo a fingir, mêdo de farça com ares de tragédia, tremia ao mais leve rumor, chegando a confundir com o tilintar das espadas o som metálico que às vezes the chegava da cosinha.

Talvez que não houvesse nada; mas os boatos são o fumo, em matéria de revoluções, do fogo que arde, sem que se veja, nas camadas sociais que a política, quando isso lhe convém, põe em fermentação, e que um belo dia, na hora menos pensada, rompe em línguas de incêndio, que matam sem descriminneño.

Uma noite, estando a dormir profundamente, acordon soltando um grito ronco, e dando um safanão brutal na mulher, quási a pegar no sono, já fora da cama, em fralda de camisa, balbuciou, numa tremura:

Agora é certo, e estão a fazer tiros perto

-Não, filho, sossega. O que tu ouviste não foi um tiro... Desculpa.

Era lá possível viver-se assim!

Pôs em ordem os seus negóciós, levantou dinheiro do Montepio, muniu-se duma ordem sôbre Bancos estrangeiros, habilitado para o que desse e viesse, tomou passagens no Sud, e uma bela manhã, tendo almoçado um bocadinho mais cêdo que de costume, mandou as malas para o Rossio, e atrás delas, satisfeito porque fugia ao perigo, contrariado porque abandonava a sua casa e la gastar em poucos dias o que ganhára, à fôrça de trabalho, em muitos meses, acompanhado da mulher e das pequenas, seguia éle, desejando não encontrar pessoas a quem tivesse que dizer adeus, pondo-as ao facto da sua fuga.

Apareceram na gare, para o bota-fora, três ou quatro amigos dos mais intimos, entre êles o médico da casa, a rir-se, desejando boa viagem, e que fôssem descansados, que êle informaria das ocorrências dignas de registo.

Não há de haver nada, se Deus quiser. Os boatos já são uma coisa com que muita gente se entretem e quâsi ninguém se assusta.

A turbulenta Emilita, assim que o combóio se pôs em marcha, deitando os braços ao pescoço do pai, com infinita docura :

Hei de contar-te uma coisa, na volta, mas hás de prometer-me que não te zangas comigo...

Silvou a máquina ao sair do tánel, e um grande rôlo de fumo branco, dispersando-se no ar, parecia uma núvem de la cardada através da qual se lobrigasse o céu, muito sereno, muito azul, muito limpido.

### EM VILA FRANCA DO CAMPO

### (ILHA DE S. MIGUEL)

Sim senhor, isto é que se chama dia de guias —os olhos. E os meus olhos, neste dia flancos, cujos interstícios ficam a vomitar chuva! As cordas de água, varridas pelo captivos do espectáculo bravio dos elementos golfadas de leite. nordeste, riscam de alto a baixo a penumbra. Na sua obliquidade regular lembram os fios da urdidura nos trabalhos casciros da tecedeira. O meu primeiro domingo de S. Miguel faz-me refletir na probidade daquele aforismo continental em que a sabedoria do povo nos afiança: «quando Deus quer, com todos os ventos chove.... Com todos os ventos e com tôdas as estações. Segundo a letra do calendário encontro-me a esta hora sob o benéfico signo da Virgem, a Virgem sentada em fôfo cochim, a abanar--se à palma da fortuna e a sacudir cá para baixo os calores que fortalecem searas e sazonam frutos. E mais, -- lá o diz a letra -hoje há céu limpo e temperatura alta: tudo correspondendo à indole do mesmo signo. Além disso, na certeza plena da canícula, manda-me mergulhar de alporca es eraveiros e tirá-los do sol...

Mas de que sol, senhor almanaque das petas?! Isto não é sol, é chuva! Isto não Agosto, é Dezembro! E depois neuse-nos de incrédulos, se nos não dispensamos do impermeável ou do capote nos dias em que nos assegura todos os cálidos bafos apolíneos!

Não é só a chuya. O dia de hoje assinala-se por ventania própria do Inverno ou da Primavera da Primavera, sim, a filha família mais designal, mais ca-

prichosa, mais histérica, mais coquette dos dois hemisférios.

Estou na salinha aconchegada e afável de que nesta terra e nesta casa fiz o men retiro de leitor assíduo. Sentado em confortável poltrona de verga, tenho aberto, sôbre o joelho, certo livro que me fala da história, dos costumes, das tradições, das vicissitudes da ilha. Não consigo, porém, sujeitar o espírito às leis escritas no livro. É que o espírito, apesar das suas prosápias de vidente, não vê muitas vezes senão o que lhe mostram os

à sôlta, teimam em o levar para a contemplação do que se passa fora da quadra amorável onde o Menino Jesus, no seu ingénuo presépio, de facto e de direito é Rei e Senhor.

Através da janela, sem mesmo me debruçar, tenho ao alcance da vista a rua que vai dar è praia, os quintais com o milho por acólito das estufas de ananazes, e em baixo, no último plano, até aos longes confusos, o mar armado das suas ondas, o Ilheu a safr do turbilhão das espumas.

E os meus olhos, nêste dia sujo de cólera e turbação, não se cançam de fugir para as arremetidas do mar.

enfarroscadas dos dias de trabalho, todo empocirado de cinza, todo encharcado de suor - êsse suor espumoso e alvo só pró-

E já não são só os olhos presos das scenas dramáticas das ondas nos seus assaltos coléricos. Também os ouvidos seguem atentos a estranha sinfonia ensaiada durante a noite - em que os diversos naipes correm tôdas Diante de mim rasga-se o vão duma janela, as oitavas, desde as da escala alta até às da escala baixa. A chuva rufa os tímbalos nas vidraças da janela. O mar bate o bombo nos rochedos da praia. O vento, músico de sete instrumentos, sopra a requinta, e o clarinete, e o fagote nos fios eléctricos, nas caleiras dos telhados, nas ramagens das árvores. E vento e mar, de colaboração, concertam essa música gregoriana que se nos afigura da floresta quando vem das águas revoltas, e das águas revoltas quando vem Ah! Lá está êle, ao fundo, com as vestes da floretsa: - tanto é certo que floresta e mar, dois mares só diferentes na constituição orgânica das células, até na voz se parecem.

Observando e comentando, sinto-me nova-

mente em discordância com o francês, que atribui no mar o género feminino. Da outra vez foi nas costas abruptas da Gasconha. em dia de batalha igual à de hoje. É lá feminino, senhores franceses! ser débil, ser tímido, êste traga - mouros façanhudo, mais audaz no assalto do que todos os corséis de guerra?



Mas, enquanto eu faço de Geremias, o camponês, o proprietário fazem de David. Esfregam as mãos de contentes, à falta de Harpa, e se delas directamente brotassem. E a luz que cantam os seus salmos de louvor a Deus - que cu bem nos ouço ali perto, rindo e falaçando.

> É que o milho está nos campos. E Deus Nosso Senhor, muito no trato dos campos micaelenses, alheios à rega de pé necessária aos milhos continentais, é quem por Sua tarefa providencial rega pela corôa os milhos



Trecho da costa da Ilha de S. Mignel

prio do mar embravecido e dos cavalos fo- não me deixa ao menos ler. gosos nas corridas.

As nuvens desceram do céu, nadam sôbre as águas ; as águas irrompem da bruma como tudo isto alumia, é tão triste, tão velada... que nunca foi mais velada, nem mais triste a luz medida por véu negro de viuva.

Ondas de cinza rolam sôbre blocos de carvão, na fúria de chegar depressa. Ondas envolvendo o Ilheu, meio dissolvido na penumbra da borrasca, acometem-lhe os hirtos açoreános. Cada uma destas gotas de água ças à mesa.

Ferreira, autor do volume, reconstituo o dia longinquo de Ontono, Outubro em mais de meio, em que um cataclismo subverteu Vila Franca - parte da montanha esboroando-se, rolando, apagando a vila, sepultando os moradores!

Não será o Ilheu o bleco que desceu das alturas, cilindrando o mártir povoado, detendo-se nos baixios da costa?

A propósito reconstituo em imaginação o cataclismo que destruiu a primitiva capital de S. Miguel, forçando-a à entrega da vara curul a Ponta Delgada na hora delerosa, em Outubro de 1522 : confirmação automática do provérbio que diz «guardado estar o bocado para quem o há de comer».

Onço a voz profética de Frei Afonso de Toledo nos anúncios da desgraça. Devia ser assim, profunda como a do mar, rude como a do vento, a vez agonrenta do monge dominicano.

Chega o transe fatídico. A terra treme, em rugidos de fera. O céu torna-se cobertura negra de vasto sepulero. A montanha agita-se e larga sôbre o vale outra montanha. Pelo que, os vizinhos da vila que adormeceram deixando-a no seu horto de delícias, mimosa de todos os bens temporais, acordaram, aos roncos subterrâneos, ven-

do-a sepultada sob os despojos da avalanche tombada das alturas.

Mas nem ferida de desgraça lhe voltaram as costas os filhos ausentes ou os filhos sobreviventes, pois não há medo que vença ou diminua o amor ao torrão natal. Tanto que, mal os roncos se calam, apenas o solo adormece, êles ai veem todos, na ânsia de lhe acudir. Enterram os mortos insepultos. Cuidam dos vivos mutilados. Tracam novas ruas. Erguem outras casas - sem esquecer aquelas em que prestam contas ao Senhor. E dentro em pouco, dos escombros e da morte surge a vila nova, o novo povoado, com os seus muros alvos revendo-se nas florações que renascem, com as suas chaminés dos às imprecações do temporal.

é mais um grão na espiga, é mais um al- algarvias publicando intimidades que se queire na moenda, é mais uma acção de gra- eternizam, com os seus layradores de boa feição e trabalho certo, com as suas raparigas Ah, esperem. Agora, ao pôr os olhos no de olhos fagueiros e alegria sã, com as suas ilheu, porque também esta coisa de ler e romarias, e os seus folguedos, e os seus desmeditar está no começar, associo a tormenta cantes. O Senhor, movido por tais mostras de à página do livro aberto sôbre os joelhos, confiança na divina misericórdia e de afecto à E com o meticuloso e erudito Padre Ernesto generosa terra do nascimento, consolidou-lhes



Lavasfeiras no ribeiro da Vila

(Chické Vitor Cruz)

os fundamentos do berço, multiplicon-lhes o lavado do que o das próprias alturas celestes... leite da sua mantença. Por esta forma se explica a linda vila de hoje, das mais lindas do men reportório, provida de muitas ruas. de boas casas, de jardins excelentes, de luz eléctrica, de água encanada, e gente da melhor que vive sob o sol e as estrêlas.

È preciso conhecer tal gente, meus antigos, para erer deveras que Nosso Senhor Jesus Cristo andou cá pela terra...

que se passa no exterior, os ouvidos sur- alindar o seu presépio do Menino Deus...

Nisto, ponho os olhos no livro, Eucontro-me no capítulo de referência às antigas invasões dos piratas. Piratas ingleses, piratas rifenhos, piratas argelinos, de tempos a tempos assolando as ilhas, semeando o terror, espalhando a morte, recolhendo prêsas. As ilhas constroem os seus fortes, para a resistência, para o ataque - e

> lá se apruma em baixo a afirmá-lo, vigilante à bôca da praia, o forte do Tagarête. Fixo a atenção na página evocativa do último grande assalto mourisco a Vila Franca-o povo em correria desordenada refugia-se na montanha, o povo no retôrno do instinto de conservação desce a acometer o invasor, a luta travada nas ruas da vila, o sangue a correr em ribeira, a vitória a coroar os nativos ...

E nada retem, ou retarda, ou afroixa as energias vitais desta rica colmeia, que do cortiço faz atraente vestíbulo da Bemaventurança, que todo o ano mantem os favos pojados de mel.

Mas... o que é isto? Olho lá para fora. Sumiram-se as núvens. Ou há núvens aindaaqui, ati, acolá. Tão diminuidas, porém, que lembram rastos de fumo de vapor em trânsito, as do mar, as do céu rôlos de poeira dispersos na vastidão do espaço. Mas áquem e além dos rôlos de poeira o céu ostenta o brilho azulfneo das porcelanas do oriente. O sol nem se lembra de haver audado de luto. Já retomam o seucanto insistente as galinhinhas de Nossa Senhora, pregociras da fortuna, os grilos do dia e da noite. E o mar, há pouco encinzeirado, e tão turvo, levanta-se agora sob um azul mais

É isto. São assim, volúveis e efémeras, as borrascas e as vicissitures destas terras de benção. E são assim, efémeras e volúveis, quem sabe? talvez mercê do poder do Menino Jesus, como todos os meninos incapaz de sensações demoradas. Não dêste, apenas, do que está aqui, a meu lado, a jogar a bola no seu inocente presépio: - do colégio de todos êsses Meninos, que por todo êsse arqui-A considerar e a reconsiderar estas cois:as pélago teem morada em cada lar. É dos costuverdadeiras, esqueço o drama convulso das mes locais, ao concertar casamento, antes ondas, passeio os dedos, distraídamente, pe- mesmo do bragal, do trem da cozinha, das las fólhas do livro-os olhos cegos para o alfaias da lavoura, aparelhar, e povoar, e

Sousa Costa.

### NATAL DUM POBRE

— DE —

Quando o Quinze entrou na cavalariça da 9.8, onde dormia de esmola,— o Quinze, antigo corneteiro, velho e idiota que ficara mascote do regimento,— lembrou-se que era a noite de Natal. Estava frio. Esfregou as mãos, experimentou se podia juntar os ombros como os melros friorentos fazem às asas no ninho e virou o barrete do avêsso, à procura.

Está feito... Está feito... — resmungou. — É sempre bom guardar um bocadinho de casqueiro para comer à noite. É? Pois é... Bem diz o 70 da 4.\*: «Oh Quinze, tu, à vez do rancho, é um no papo e outro no saco... Bem te garantes, ladrão!»

O Quinze riu. Mas, ao passar rente à baia do colchão. Finório, da égua do capitão, levou a mão à ilharga e parou:

- Esta dor nas cadeiras é que não larga o velhote! Também ... Têsto velho, como diz o outro, até os câes lhe alçam a perna e fazem-lhe dentro o preciso. Sai, Jóia! Encosta!

Den uma palmada no quadril da égua,—
que ladeou, muito mansa, até encostar a
garupa à baia do Arrebenta. O cavalo ergueu
a cabeça da mangedoura e espreitou para a
baia da Jóia. Lá para o fundo ouviam-se
escarvar ferraduras.

- Encosta!

A égua, mansarrona, dobrou as mãos e chegou-se mais à tábua. Então o Quinze, pondo-se nas pontas dos pés, escarafunchou nas grades atafulhadas de luzerna e desencantou lá detrás uma marmita de rancho. Meteu-lhe um dedo e provou:

Caldinho de macarrão, hein? Nem caído do céu! O pior é que está gelado e não sei se ainda há palha para o aquentar.

A égua seguira os movimentos do Quinze com uma curiosidade pachorreira, e, apanhando-o esticado à saga da marmita, meteulhe o focinho na algibeira esquerda do dólman.

## ESPÍ-RITO

—Eh! Tira dai a dentuça! Hoje não há nada. Querias? Bem sabes que o velhote não tem as chaves da arrecadação de sua posse. Eh, eh! Ide lá tirá-las ao quarteleiro geral! Era bom... Dorme com elas debaixo do colchão. Finório...



O animal foi rodando a cabeça, rodando, e, abrindo a bôca num dêstes esgares tão próprios dos cavalos, deitou a lingua de fora, limpou com ela o muco de uma venta e passou-a nas costas do Quinze, que lhe bradon.

- Melgueira...

O Quinze sumin-se para dentro da loja da palha, que comunicava com a cavalariça por uma pequena porta. Em silêncio, picado de segundo em segundo por uma ferradura mais nervosa, a cavalariça exalava os cheiros da urina curtida e um bafo quente que safa dos pulmões dos cavalos. Do tecto pendia um lampeão.

Pá., Pá... duas patadas no lagedo. Onze horas na tôrre. Depois, a corrente duma cabeçada que foi arranhando a baia nun sentido, desarranhando a baia até ficar como dantes. Um rincho a mêdo... A tosse cavernosa de uma égua escanzelada...

À formatura do rancho, nessa tarde, o alferes Mendes fizera a seguinte teoria às praças:

Soldados! O dia de hoje é consagrado à Fraternidade Universal. Longe das vossas mães, das vossas noivas ou das vossas mulheres, deveis lembrar-vos de que não há sentimento mais nobre, depois do amor à Pátria e à bandeira (que êsse deve ser o primeiro no coração dum militar), do que o amor ao lar ou à família, base de tôda a sociedade regularmente constituída. Mas deveis também lembrar-vos de que todes somos irmãos; de que há uma família a que todos pertencemos, ricos e pobres, nobres e plebeus—a Humanidade! Hoje há rancho melhorado, com vinho à descrição. Espero que não abuseis... Destroçar!

O Quinze ficara à rectaguarda da formatura, encorrilhado de frio porque não tinha capote, com as mãos atrás das costas no geito a fala às massas, ergueu a mão direita, fêz-se vermelho, gritou:

Menino Jesus!

O Quinze voltou à cavalariea com uma mancheia de palha, fêz um montinho com ela em frente da baia da Joia e, acendendo uma mecha no lampeão, largou fego ao montinho debaixo da marmita. Com duas cavacas meio ardidas pôde entreter a fogueira até o caldo aquentar.

- Agora, toca a aquecer a barriga, velhinho ... Caldo e casqueiro. Queres melhor?

Mas, ia a levar à bôca uma das primeiras colherados quando viu, ao pé do monte de estéreo que estava a curtir a um canto, um grande rato que dava uma carreirinha e ficava parado a guinchar.

O rato parecia aflito, Largando a marmita, pé ante pé, o Quinze chegon-se para o estrume, deitou a mão a uma corda que estava cravada na parede. Mas, ja atirá-la ao rato com tôda a fôrça que tinha quando viu que o bicho não era igual aos demais. Com a corda ao alto, transido, o Quinze foi recuando e vendo o que sucedia. A medida que o rato avançava ia crescendo a coisa estranha que debaixo do rabo lhe nascia. O que cra?

do, a corda encostada ao barrete em atitude agressiva, viu então que a ratazana parava e escolhia entre o estêreo um ponto mais geitoso. Era uma covinha formada por palhas empastadas no que os cavalos dejectam, e,

habitual. E quando o alferes Mendes acabou sob as patinhas crispadas do animalejo, após morganhinhos no estêreo e o ventrezinho três movimentos, ficou com o arredondado e a fofa lisura dum ninho. Bicho e Quinze -Viva o nosso afferes Mendes! Viva o olhavam agora um para o ontro: o Quinze, corda no ar, com mêdo aparvalhado; a ratazana com um olhar miúdo e aflito, um olhar de dois olhos sôfregos e maternais.

- Querem ver ... - disse o Quinze.

ratazana largon très grandes guinchos e qualquer coisa lhe saiu de trás a mexer. No estêrco havia uma vaga nódoa de coisas acin- morte! Viva o Menino Jesus! zentadas e moles.

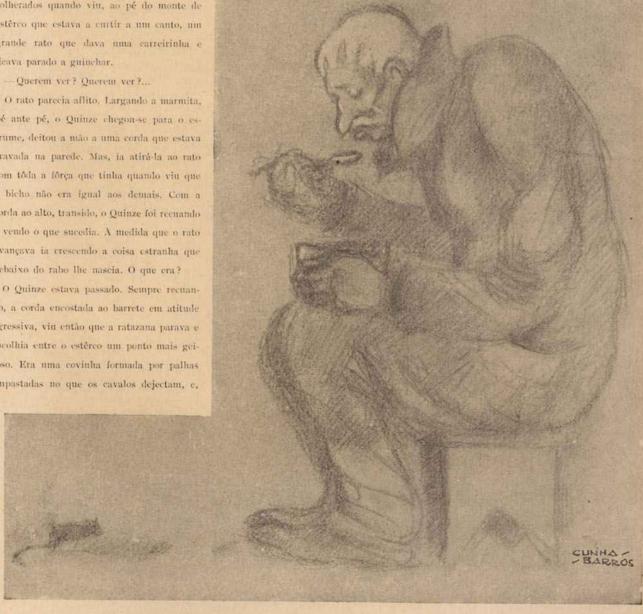
O Quinze curvou-se. Tinham caido três

sórdido da rata arfava, arfava...

Ouvia-se a Joia relinchar e dava meia noite na tôrre quando o Quinze se lembrou do Natal e de restos de uma oração que foi dizendo com algumas palavras idiotas :

- Bemdita seja Nossa Senhora, seu bemdito Filho o nosso rico Menino Jesus, o regi-A corda cafu-lhe das mãos, e, de susto, a mento e tôdas as pessoas de família dos senhores oficiais. Nosso Senhor nos ampare a nós todos e se lembre de nós à hora da

VITORINO NEMÉSIO.



Uma velha vê passar aquelle pobre extraordinário e todos os jornaleiros dão em esperar por Ele. Espera-o o do Crasto que aos oitenta anos, depois de entregar a terra, torna a servir como moço, e aquela velha coada de lágrimas que se queixa da filha, e todas estas figuras que vão pelas estradas no peditório - os mendigos de barbas em farrapos e atitudes de quem não pode com a jornada... Até que o encontram um dia ao anoitecer e não o largam.

Esperam dele uma palavra que não pronuncia. Porque teimam em viver e confiar as mulheres que não podem com o carreto, e porque teem medo à morte e tanto apêgo à vida êstes molhos de ossos quási desconjuntados?

um bando de pobres atrás, dêstes pobres de fizeram roda e começaram a queixar-se. DE-

### PEDIR

A velha quer por fôrça contar a sua vida. E o Pobre ouve ccisas balbuciadas dos que não teem drama para contar, a queixa das mulheres que andam pelos caminhos e gemem pela vida fora, agüentando até cairem jornaleiro, aquele homem de pedra, põe-se a falar-lhe ao ouvido, e cu bem sei o que êle Outro dia file caminhava na estrada com lhe diz... Outro, mais outro, aproximam-se como fantasmas e chegam-se para file. É do cavador que não tem pão, das figuras que aldeia, de pau e sacola. Juntaram-se outros, aquela que suspira baixinho, teve vinte rodeiam o Pobre. Na noite escorre aquele rio

trar-lhe as gengivas duras como ferro onde moe as côdeas de pão. Queixa-se esta de futilidades ou de dias de fome, e, peor, de desamparo num mundo que parece desabitado e onde ninguém a escuta. Esta mulher é a mesma que tenho encontrado sempre e que tópo ao anoitecer com a gabela de lenha às costas; é a que mora nas Portelas encarquilhada como uma bruxa e com um frio na alma peor que o frio de Dezembro. E os fillios? Os filhos cresceram, casaram, partiram para êsse mundo. Nem se lembram dela, É natural.

Começam a lamentar-se todos baixinho e sôbre as cinzas frias na casa de telha vã. O depois mais alto-e a queixa brada aos céus. Ouve-se sempre ainda que se tapem os ouvidos. É insignificante e imensa a queixa da velha desamparada, do jornaleiro esmoneado, filhos e anda à esmola, quer por fôrça mos-sem fim e que parece saír da boca dos vivos



e dos mortos - o gemido dos que não encontram explicação para o sofrimento e que, por isso mesmo, é mais atroz. É como se os bichos gemessem e as árvores gemessem noutro mundo sobrenatural. No forno não há côdea - e a velha geme. Queixa-se do frio que cada vez lhe parece maior e do pêso da vida que não pode suportar. Peor que o pêso do mundo é a indiferença do mundo. Queixa--se esta figura carcomida da terra que a aleija e do alvião. Todos gemem e os gemidos parece que veem das entranhas da terra e não cessam. O Pobre escuta-os: as palavras entram-lhe na alma como espinhos. Escorre sangue e não responde. Há um momento em que as cabeças se juntam esperando ouvi-lo e Ele teima em não falar. Uma estrêla solitária debruça-se sôbre a ramaria das árvores e fica suspensa a olhar para o grupo, Talvez espere também...

. .

Só a senhora Emília, sentada à beira do lar, com a malga na mão, para ocupar menos espaço na sua própria casa, nem ao próprio homem se atreve a queixar-se. Olha para êle com receio. O Fortunato trata-a com dureza. Mas ela talvez sinta que o homem tem razão: - só lhe deu filhos para a desgraça. E talvez a sua resignação cristã seja imensa e suporte tudo: talvez compreenda a figura do cavador que passon a vida a trabalhar de sol a sol e acaba sem pão para a velhice. Meten sempre tudo para dentro e atravessa o mundo em silêncio como os bichos. Todos teem voz na casa, menos aquela sombra atrás do forno. Passou a vida por cla, e ninguém a ouvin.

Nessa noite—a mais bela noite do anoestão um em frente do outro—e a velha tão
humilde e tão trapo que o Fortunato emudece também. Ela nem se atreve a olhá-lo e
as lágrimas caem na tigela do caldo em que
não toca. Os filhos abandonaram-nos e estão
sòzinhos no mundo. Fora sente-se o pêso do
luar sôbre as telhas. E êles calados como se
estivessem mortos. Passos na cira. Batem à
porta.

- Outro «probe» - diz o moço do gado.

Entra o Pobre de barbas em farrapos e pau na mão e com o Pobre entra pela porta aberta o jôrro branco e gelado da noite, cheia de estrêlas a reluzir como vidro mofdo. A noite



tem um sentido. A norte é outra vida que nos reclama e quer impôr-se. Mostra-nos perdidos da solidão infinita que não nos distingue dos bichos nem das árvores. A êste cáos opomos nós o mundo que construimos, aquele em que Deus nos ouve e nos atende.

- Sente-se.

Senta-se o Pobre e ceiam à volta da lareira o caldo e o pão. Depois esperam sumidos no escuro. De quando em quando um dêles atira para o lume braçados da poda e logo a chama ilumina a fogo as figuras engrandecidas e arrancadas à realidade mesquinha para uma vida mais trágica e maior. As mãos ósseas e

enormes, as figuras sécas e tisnadas, de que desapareceram todos os traços inúteis, exprimem resignação e dôr,—saem da terra e bradam aos céus,—e, a fisionomia do Pobre, o cansaço de quem correu as estradas do mundo com a sacola às costas, sempre a pedir: só os olhos, lá para o fundo das orbitas, parecem fusilar com um clarão estranho... Mas já a labareda abranda e a escuridão os leva.

Fora do casebre a noite imensa e gelada, com rodilhões sõbre rodilhões de mundos indiferentes e inúteis povoando o espaço infinito. Dentro desamparo.

- Nasceu o Menino!

- Se Jesus outra vez viesse!...

E põem-se todos à espera.

Há que tempos que os pobres o esperam! Mesmo antes de Jesus nascer já o mundo o sentia e esperava. Não o conheciam e esperavam-no. Não o podiam prever, mas no fundo das almas doloridas havia uma ânsia enorme, um latejar extraordinário de sonho, e o mundo soltou um ah! sufocado de espanto quando Ele surgiu para a vida, Jesus nasceu, Jesus prègou aos homens, Jesus morreu na cruz, e os pobres teimaram em esperar que voltasse. Quem sofre espera sempre, e não há fôrças humanas que consigam arrancar esta fé radicada do coração dos desgraçados. Prometen vir como um ladrão nocturno, e esperam-no. A volta da lareira, na noite de Natal, também éstes seres humildes, como os outros já sepultos e dispersos, fartos de revolver a terra, esperam que Jesus lhes cumprido todos os dias até à cova, com sem presente. Respiram baixinho, como se

apareça e com Ele o fim da dor. Eu também o espero, E êste acto de esperar contém uma belesa sem igual, é uma afirmação extraordinăria diante da Naturesa e do acaso, do absurdo e da morte.

Nascen Je-

Se êle cutra vez viesse!...

O silêncio aumenta á medida que o lume se apaga. Sente-se o seu pêso, e sente se também o do céu coberto de estrêlas - cada vez mais estrêlas, rebrilhando e refulgindo a carregar sôbre o casebre. Sente-se que o pêso do luar vai reduzir as paredes a estilhaços. A pocira escarlate do borralho só ilumina as mãos do Pobre, enterpecidas e geladas. Que porepelido talvez, talvez ultrajado. Como éle irão àmanhã pedir aes mais ricos uma malga de caldo e um pedaço de pão. A senhora curo. Emília suspira ansiosa.

- Jesus não vem...

Suspira baixinho e dorido quando sente no escuro a mão do Fortunato que procura a sua mão, e aquelas calosas e deformadas, duras como pedras, apertam as suas sem dizer palavra. Então suspira outra vez mais alto. O seu homem ama os filhos. Estão ali unidos como um ser na vida e na morte. A noite não pode nada com ĉies. Estão ali unidos no senhora Emilia, que nunca se queixou, e o que harmonia extraordinária, não sei que de resignação e de humildade-de dever vamente tivesse ressuscitado e o tives-

bre! Com a sacola pousada ao lado, farto de obstinação e amor. Também o Pobre se bater de porta em porta a tôdas as portas e cala - silêncio tremendo diante do silêncio humilde.

- Jesus não vem - repete o moço no es-

Toma o Pobre o cajado e antes de partir para sempre com a sacola às costas ergue-se e beija a senhora Emília. Beija-a na cabeça pela vida que curtiu, pela vida que os espeta! E beija-a sobretudo pelo silêncio. Outra vez ao abrir-se a porta a noite imensa e trágica, com os seus mundos infinitos, entra por aquelas paredes, cheia de outra vida desconforme, de uma vida desconhecida e indiferente. Mas nem o Fortunato nem a mu-Pobre, Está o velho amargo, o moço e a lher dão pela noite. Teem consigo não sei sen silêncio vale um mundo - é um mundo paz maravilhosa - como se Jesus efecti-

> pela primeira vez respirassem, opondo à desgraça uma força maior, opondo àquela vida esplêndida e brutal, que duas vezes nessa noite thes entra pela porta dentro, com o luar, as estrêlas è os mundos incógnitos, outra vida maior e mais profunda.

- Este pobre quem é?

- Este pobre não sei... é um pobre de pedir - diz o Fortunato.

Ninguém o conhecia. Mas a senhora Emilia, que dêles todos é talvez a que mais tem amargado e sofrido, explica logo:

- Deus é um «probe» de pedir.

RACL BRANDÃO.

Desenhos de Carlos Carnetro



### DOIS RETRATOS DESCONHECIDOS

O advento das ideias do liberalismo, produzindo um completo desequilibrio na personalidade des povos meridionais enja psicologia se lhes opunha completamente, den origem, entre nos, a situações de comédia e drama que seria curiosissimo estudar, pôr em relêvo à luz dos documentos e da análise desapaixonada dos factos. Cremos não ter bavido, em todo o longo percurso da Humanidade, soberanos mais perseguidos e desgraçados que os do período constitucional, cabecas irrisòriamente coroadas de ficticia e dolorosa soberania, pobres sêres de carne e osso às quais mais honvesse pesado aquele duro offeio de reinar de que fala um dos nossos clássicos! Transformada a suprema antoridade em simples máquina de assinar decretos forjados na tumultuosa oficina dos Parlamentos, ao sabor de consciências de ministros, de interesses e de compadrios vários; criada a faculdade da oratória no seio da chamada representação nacional e aryorado, portanto, o mais ignorante dos eleitos em censor do

que não percebia, es reis e presidentes de República entraram nes domínios do ridiculo, do obsoleto, do despresivel e, malaventurados! - comegaram a ser os bonecos, os redriguinhes da grande Feira do Constitucionalismo. A sinceridade das instituições, o desinterêsse dos adeptos das ideias novus consubstancion-os o povo na cegarréga inventada pela sempre feemida musa das revoluções :

Dando brôa e um lossão; vira a Constituição! Dando só um tostão, morra a Constituição!

E os soberanos e presidentes de República tão inúteis ficaram, tão irrisório se tornou o seu papel que, ao vê-los, não faltaria quem se lembrasse de certa història célebre e popular : a daquele rei que os subditos levavam em procissão, rodeado de respeitos e zumbaias, segurando-lhe o manto, sceptro e corôa hipotéticos, no meio do mais imponente silêncio...

...até que um garoto das ruas se lembrou de gritar numa convicção imensa:

- Oh rapazes: olhem que o Rei vai om pélo!... —— D E —

### D. MIGUEL I

O LIBERALISMO E
OS CHEFES DE ESTADO — CAMILO
E D. MARIA II
OS GRANDES
CALUNIAD OS

Dois soberanos nos interessam particularmente nesta ocasião, cada um dêles corporizando ideias em absoluto antagónicas mas

ambos êles vítimas da sua época e a ela sacrificados impiedosamente: D. Miguel f e sua sobrinha D. Maria H. Os políticos, os panfletários, os pseudo-historiadores, os literatos, os diplomatas disseram dum e dontra o melhor e o pior que se poderia dizer e escrever e, valla a verdade, o Liberalismo comporton-se perante D. Maria II - a Scnhora Dona Maria da Glória, Princesa do Crão Pará, como, num tom de ironia, the chamavam os legitimistas! - com uma crueldade inaudita, lembrando o mito de Saturno, o Dens que devorava os filhos... D. Maria II, que foi uma excelente senhora, um perfil de mulher e de mãe digno do maior respeito, por mais duma vez foi alvo de ataques e diatribes violentissimas : haja em vista Rodrigues Sampaio - o Sampaio da Revolução e Camilo, que a encheram de lama e lhe arrastaram a reputação pelos mais vis enxurdeiros da letra de fórma... Camilo, então, exceden tudo quanto se poderia imaginar e entrou resolutamente pelos domínios da calú-

> nia mais miseravel, sem respeito nenhum pelas altas qualidades de mãe e de esposa que concorriam na tilha dêsse enigma ponco simpático que foi D. Pedro I, do Brasil... Recordar O Caleche é ter presente uma das mais sujas e tristes páginas do grande escritor vibradas contra a pobre soberana que tôda a sua vidadesde muito pequenina! andon jogađa por todos os interesses e conveniências do Liberalismo. Nessas páginas, célebres mas poneo recomendávais quer literária, querhistòricamente - a misera rainha é apresentada como uma autêntica Messalina, atirando-se doidamente para os braços de Costa Cabral - o Valido, como a rúbrica lhe chama e tudo sacrificando a esse amor criminoso: a dignidade própria e os interêsses do povo. É uma autêntica infamia, digamo-lo sem rebuço, esse artigo que o pretenso, o risivel miguelismo de Camilo atirou para as páginas de O Nacional : é mais um daqueles panfletos que se viu o advento da pretensa soberania do povo atirar contra os reis atacando-os naquilo que de mais sagrado possuiam: a sua honra. Mas a arma



f). Mignel 1 cm 1831 - Reimio de autor desconhecido



D. Mignel I em 1858 - Retrato de autor desconhecida (Colregão do de Acouro Mino)

era certeira por se dirigir à grande porção de besta que existe em todos nós... E não sabemos se, já volvidos tantos anos sôbre a Patuleia, a revolução de Setembro e as tristes páginas de Camilo, ainda af haverá quem suponha verdadeiras as arguições lamacentas do grande romaneista, a pesar de, nelas, nem uma só parcela haver sincera e verdadeira!

Com D. Miguel I o caso foi identico, apenas havendo a registar que sua sobrinha poderia, se quizesse, fazer pagar caro aos sen caluniadores o excessivo comprimento da língua: D. Miguel, porém, abandonado, destronado pelas ideias novas e pelos interêsses em jôgo das potências - para as quais Portugal se havia tornado um pingue mas lamentoso protectorado! - D. Miguel I, iamos nés dizendo, nada podia fazer e só o tempo, corrector necessário e implacável de todos os

erros, viria muito depois a sacudir de cima e baixos relevos, as estatuetas, os bustos, da figura do pobre soberano os montões de las litografias, as fotografias, os esmaltes, etc., imundicie com que o alvejaram... Temos aqui diante de nós a copiosa bibliografia que o Liberalismo vibrou contra D. Miguel e os seus partidários : cuidadosamente a compulsamos no fito de encontrar nuna discussão séria, uma análise fria e desapaixonada das ideias que o vencido de Evora-Monte personificava. Debalde! Os inimigos da ordem antiga não aceitam quási nunca a discussão adentro do campo dos principios e tôda a sua argumentação vai contra o homem, contra o ser humano e desgraçado que corporizava êsses princípios. A sua vida desde criança, o seu papel na Vilairancada, na Abrilada, em Paris, em Viena de Austria e depois em Portugal de 1828 a 1834, tudo isso é romanceado risivelmente, dando ao pobre moço um papel de ogre, de monstro, de tão egrégio patife que, uma pessoa de mediano bom senso, perante a absoluta carência de provas, a vecmência apaixonada da acusação e a ausên-

cia completa duma discussão de princípios, fatalmente será levada a duvidar da sinceridade e do valor histórico de tais documentos. Lembrar-se a gente de que, até houve quem se lembrasse de emprestar a D. Miguel uma tendência invencivel para esquartejar gatos .. e para meter sacarollias no ventre de galinhas vivas a fim de lhes tirar as tripas!... E lembrar-se a gente também de que tôdas estas misérias foram acreditadas e postas a correr mundo!... Afiunl, o expediente não era novoe produzin com o exilado de Brounbach o mesmo efeito que, em nossos dias, havia de produzir com certo presidente da República ao qual, sem base nem provas absolutamente nenhumas, se assacon a prática do mais vergonhoso e miserável de todos os vícios em que pode cair um homem!.

Mas, essa fúria de destruicão moral, êsse torvo desejo de denegrir uma figura, incontestàvelmente notável e simpática de moço português, essa fúria e êsse desejo tiveram a contrabalançá-los uma adoração sem limites por banda de legiões de amigos e partidários. Se exceptuarmos D. João VI cuja iconografia é copiosissima, on antes: se levarmos em conta a exigna duração do reinado de D. Miguel I, veremos que nunea um soberano foi tão amado e querido por parte dos seus subditos.

A iconografia miguelina é formidável : os retratos a óleo, as gravuras em aço, em cobre, em madeira, os altos

pululam, são inumeráveis, constituem o desespéro de quem ambicione colecções completas e consubstanciam a idolatria que cercon o filho de D. João VI, idolatria que foi até ao cúmulo de se pedir licença ao patriarea para acender luzes, no cratório, ao retrato de D. Miguel. Iconografia copiosissinna e entre a qual sobressai o maravilhoso retrato de Queluz, a ela pertencem os dois formosisimos retratos a óleo que a Hustração hoje arquiva nas suas páginas, e os quais são absolutamente inéditos, de autores desconhecidos e apresentando dois aspectos curiosíssimos do célebre e desventurado Principe: em 1828, a quando da sua elevação ao trono, e em 1833, a poucos meses do seu segundo exílio, do qual não mais voltaria.

ARIEL.

### AFONSO LOPES VIEIRA

### O GRANDE POETA E GRANDE ARTISTA

ESCREVEU E DIRIGIU

### O AFILHADO DE SANTO ANTONIO

FILME DE ARTE INTERPRETADO POR CRIANCAS DA SOCIEDADE



SCISMA DA PRINCISA

O TEMA DO FILME FOI INSPIRADO NUM CONTO POPULAR PORTUGUÉS, À PARTE EM
QUE A ACÇÃO DECORRE
NA CÔRTE FOI CINEGRAFADA NA QUINTA
DOS CONDES DA TÔRRE, EM S. DOMINGOS
DE BENFICA, PROFRIEDADE DE ALTO VALOR
HISTÓRICO E ARTÍSTICO, CUJOS SCENÃRIOS NATURAIS PRODUZIRAM MAGNÍFICOS

EFFETOS



LEITURA DO AMADIS NA GRUTA E TANQUE DOS SS

OS INTERPRETES DÊS-TE FILME, QUE SE PODE CONSIDERAR MARCANTE EM QUAL-QUER PAÍS DOS MAIS ADIANTADOS NA PRO-CURA ARTÍSTICA CINE-MATOGRÁFICA, FORAM CRIANÇAS DE AMBOS OS SENOS, A MAIS VE-LHA DAS QUAIS CON-TAVA ONZE ANOS, DE-MONSTRANDO TODAS TALENTO, E APTIDÕES DE VERDADEIROS AR-TISTAS

# A CASA PORTUGUESA

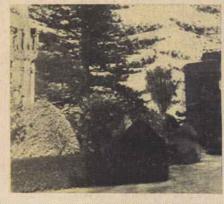
# A OUINTA DO SALDANHA EM SINTRA

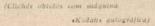
MENOS VISITADO QUE OUTRAS PROPRIEDA-DES MAIS CÉLEBRES DESTA EXTRAORDI-





NARIA TERRA,
ESTA QUINTA,
COM SEUS CAMINHOS SOMBRIOS E PLORIDAS ALAMEDAS, PARECE
GLARDAR
COMO UM SEGRÉDO TODO
O ROMANCE
DA ÉPOCA EM
QUE PELO
GRANDE MARECHAL FOI
-FUNDADA









MARAVILHAS DO MUSEU DO PRADO (MADRID)

SANCHEZ COBLHO
A INFANTA D. ISABEL BUJENIA



Herz, mein Herz, zer nicht bektimmen, Und erfrage dein Geschick, Neuer Frahling gibt unfack, Was der Winter der genommen.

Und wie viel ist die geblieben. Und wie schön ist noch die Welts Und, mein Hern, was die gefällt Alles, alles durfst die sieben!

H. HESS: BUCH DER LIEDER. Die Heinkung, S. J. 48.

### ABERTURA EM CINZENTO MAIOR

Pesa bem, oh minha pobre alma, tôda a semresa tem, off mine poste an toda a sur-nasão finensa do teu viver!. Saindades tama-nhas porquê, se tudo, afinal, se resume na cor-reria para a Morte? Se nada, meu Deus! pela palavra nada, a gente pode fuerar com os vãos esforços para deter o tempo? O que importa, esforços para deter o tempo? O que importa, sim, é aproveitar bem os dias, codhér as migalinhas de felicidade que sobrenadam à toma dos momentos fugidios. Carpe diem, ensinava a epicurista sabedoria do poeta latino?... Saŭdades? Saŭdades, para quê? A saŭdade é um mangerico lustroso e rescendente que tu, oh minha pobre alma, pões à janela do coração: quando sobre êle te debraças encandeiam-te a mentira, o encantamento falacioso, um vên de mentira, o encantamento falacioso, um véu de mentira, o encantamento falacioso, um véu de lágrimas sorvidentes que, depois, se transformarão num chôro alto e desgarrador ao constatares a carreira lonca, as upas e galões vertiginosos em que os corceis do Tempo nos vão distanciando da clara laz do sol e nos aproximam da note sem fim! Sandades? Recordações? Valerá isso, por acaso, a pena se tudo não passa, afinal, de paineis crepuscularmente coloridos pela Morte?

Ter sadades é adornecer no caminho da Vida; considerar apenas o presente e o futuro, é seguir bem despecto. Pobre alma! estou a ver que ficarás eternamente ador-

eston a ver que ficarás eternamente adormecida !...

MISSA DAS ALMAS

Quatro e meia da manda... Céu fechado, impenetrável: cai uma neblina espessa e lifimida que os lampeões da rua mal conseguem romper. Siléucio, escuridão, vidros embaciados, pela mornidão do ambiente. Dorme o prédio todo; ouve-se na rua o nirocar dims séoso, o bater dum portal que se fechou... Minha mão toma na sua mão amorável a minha mãosita. Saímos para a rua deserta húmida e escura: sivo, todo rua, deserta, húntida e escura; sigo, todo enronpadinho, a seu lado, transpondo a passo mindo ruas e travessas que, àquela hora, são formidáveis boqueirões de bra... Choram as aguas nos jardins, caíndo nos tanques solitários... Passam por nos fantasmas, soprando nos dedos com frio: são os operários que seguem para o trabasão os operarios que seguem para o transe-lho; destisam pesadamente e com um ruido cavo, carroções de bois atulhados de ver-dura que vão descarregar à Praça da Pi-gueira. No ar, himido e frio, pairam ba-dadadas: chamam para a Missa das Almas no Sesórro, na Pena, em S. Miguel, na Gra-ça, em S. Luís Rei de França. Trepam os degrans—que uma hizinha débil, vinda pelo guarda-vento, escassamente alumia, sombras embiocadas e friorentas... Bur re dor de nós, implorativas, lacrimosas, insis tentes, pairam badaladas...

Entrames, Meia treva... Ponca gente, Sigo, Entrames, Meia treva... Pouca gente, Sigo, numa atrapalluccio, agarrado às sáias de minha máe, topando aqui e acolá... Do lado direito um altar, velas acesas piscando, charriscando, vacilando na meia escuridão. Tosses... pigarros teimosos... Já o padre subin ao altar... Vamos pedir pelas almas... «Hoje por vós, ámanha por nós!...» Mal percebo ainda o que seja a grande tragédia do Homen: mascer, pecar, morrer, penar!... Mas minha máe dizme que é preciso rogar a Deus pelas Almas para que se lhes aliviem as penas... Rognemos pois por lhes aliviem as penas. Rognemos pois por elas, nesta indecisa ante-manha que é a infân-cia do dia e da existência! Ballucio e oiço balluiciar orações... Tilinta

uma campainha ao pé do altar : curvam-se os ficis, agitam-se as sombras que envolvem a igreja. Tilinta novamente a campainha. Ti-linta mais vezes... Uma dúbia claridade vem irrompendo insensivelmente pelas janelas e

Mas, dentro da minha cabecita infantil, descuidosa das tragédias da vida, uma idéa avocja, bate asas com insistência, como borboleta dourada, presa nas quatro parelles d'uma caixa.

Olho, cheio de cubiça, a mala de milo que está ponsada no regaço de minha mãe... Hstão ali dentro duas fatias de pão com manteiga, muito bem embrulhadinhas e stadas com uma fita

Está terminada a missa das Almas, O padre volta-se a dá a benção. Pelo guarda-vento começa a entrar uma luz cinzento-azulada... Rompeu o dia. Saimos. As ruas, ainda estremunhadas,

vão-se animando. Clarões de ouro e purpura listram o cén. Prenmar dos que passam para o tra-

Puxo pela manga de minha mão e exijo a paga da minha devoção, Recebo as fatias... Passa um vaqueiro: «chéga lá Bontla, chéga!» E minha mão dâ-me também um copo de leite coroado de espumas : esta minha devoção tem

sido hoje rendesa1... E ao saborear o leite e as fatias, não sei porque, acredito que, naquêle momento, tam-bém Nossa Seuhora anda distribuindo às ben-ditas almas do Purgatório copos de leite e fatias de pão com manteiga!

### PAISAGEM RIBATRIANA

— Veem al os toiros! . Veem al os toiros!

Pela vila inteira — a fidalga e toureira Vila
Pranca de Xira! — val uma algazarra de en-surdecer. As ruas estão cheias de rapazio que grita, bate em panelas velhas, toca buzinoes, esbaça correrias e geitos de cair na armação do primeiro boiante que surgir. As varandas e saccadas estão a botar por fora: há cachos de gente encarrapitada nas árvores e nos muros... O barulho é de respeito, a barafunda extraor-

Onve-se já distinctamente a tropeada dos cavalos e das feras. Lanço os ollos, enamorados da cor e da alegría, por todo aquele especiáculo, de saúde e (frça: deixo-os circumvagar pela paisagem e voltam maravilhados... Alt meu Deus'i meu Deus'i... como é lindo, como é lindo éste panorama das ribas tejanas, todo éle mar-cado a branco e verde: — o branco de neve das salinas, moinhos e casalejos; o dicio-

dis salimas, moinhos e casalejos; o dicio-nário de verdes incontáveis da sua pletó-rica vegetação!... Cheira a terra hámida sob a rosa do sol; cheira a resinas de pi-nheiros e encaliptos, a fenos cortados... — Vecm al os toiros! Vecm al os toi-ros!... Lá vecm, lá vecm !... ... Do extremo da estrada avança para nós-uma nuvem de pocira amarela... Mal se distinguem, a principio, os vultos que a compõem. Mas, sóbio, começa a precisar-se a tremenda algarada... Vem à frente umas hoste de marialyas, bifurcados nas-selas e evocando o mito helénico dos Censelas e evocando o mito helénico dos Censelas e evocando o mito helénico dos Cen-tauros... Depois o hoi de guia, entre dois campinos... Já se distingue, já se distin-gue! O ar estua, ferve, retrõa; o sol en-che de ouro as roupiulus azues, vermelhas, verdes, brancas, amarelas... Já se vé a mancha de bronze dos toiros, devorando o caminho sob o aculeo de aço dos pampi-lhos... E agora distingue-se também a maslhos... E agora distingue-se também a mas-sa variegada e rija dos campinos, carapuça vermelha ao vento, jaléco de pano azul com botões dourados, calção cinzido à coxa, com fechos de prata, cinta espargindo a sela de cadilhos escarlates, sapotos ferra-dos com esporas de prateleira... Avançam, avançam—sempre... e entram, como uma tromba formidavel, pelas ruas da vila... Descueraçam Desaparecem ...

Um dos toiros tresmalliou-se e há mar-rada a granel. Agora a rua é uma autên-tica praça de toiros ... O rapazio anda pelo-ar : um dos toureiros improvisades encontra-se de repente, sem saber como, pen-durado da pedra duma varanda... Garga-





Algazarra... Panelas Thadas: Apupos. soam como matracas, sol a jorros, toda a leziria em festa..

Da estrada surgem dois campinhos, pampi-lho em riste... E o boiante, farto de marrar, lá segue a ajuntar-se à traternal manada...

### ECLOGA QUASI PASTORIL

Chamaya-se Glórinha - Maria da Glória, uma Chamaya-se Glórinha — Maria da Glória, uma sua criada! — cra morena, linda e cheiraya a peixe que entontecia. Viera de Bstarreja, de Ilhayo ou, quiçà, da Muriosa; cra alta e esbelta como as garças do rio sagrado, tinha os alhos verdes de Joaninha, sida castanha e preta de castorina, de grande roda; avental de riscas, escarcela bordada, e o peito às ondas, sob a cantistera branca e os grilhões de ouro que se lhe eproscavam no pescoro balcada. Chamathe euroscavam no pescoço bolcado. Chama-va-se Glórinha e a sua vózita de cristal dir-se-ia va-se Giorinia e a sua volta de creat de a dum rouxinol que se lembrasse de figir à Sexta Sinfonia para vir apregoar vivinha da costa, on lulas p'ra tijelada. A Maria Barrientos ao vender as notas triladas do Rondó da Lacia, o que era ao pé da minha Maria da Glóa Glórinha peixeira, uma sua criada! quando ela me impingia carapan ardido ou marmotas assopradas com mestria? Não era mala, juro-lhes! A Glórinha valia muito, muito

Um dia, - era infalivel - apaixonei-me aquela musa da Ribeira Nova. O men futuro estava ali... O seu amor e uma caldeirada à fragateira; os seus braços morenos e postas de peixe-espada frito, reclinadas nos folhos verdes das fresquissimas alfaces frisadas e belo vinho do Cartaxo senhores; que lindo sonho de

Decidisme, E, em certa ocasião, ao bater-me à porta a lindíssima poetisa do carapan de gato canastra à cabeça e um sorriso gaiatissimo vi-lhe, nos dentes de neve, uma viçosa rosi-

nha vermelha.

— Dås-me essa rosinha, Maria da Glória?

Levo chocos p'ra tijelada, besugo, pargo carapan de Cascais...

Dâs-me essa rosa Glorinha

Isso também en queria!... Vai on não vai alguma coisa cá da canastra?

Quando nos casamos, Glorinha da minha - Isso também eu queria!... Olha o pin-

gente Pingente? Tu chamas isso a um rapaz tão azadinho como en?

Tanto melhor

Impossível Glórinba! Ai não, brincas! Se éle lhe desse uma trombada a vocemece, vocemece sumia-sc

Isso agora é que também en que-Olhe: é o Manuel da Galé; anda

na descarga do carvão...

- R tu gostas déle, Glórinha? - Pois! Ainda a semana pass Pois! ... Ainda a semana passada me den uma cóça que estive três dias de corne !

### PASSA A DILIGENCIA!

Aqui para nôs— coração na mãos e alma contristada!—que saúdades cu tenho da diligência do Vinagreiro!. Recordo-me, como se fôsse hoje, da primeira vez que trepei à imperial désse andor rústico e viajeiro, nas longas jornadas de Ponte do Lima - a formosa ató Braga, a vetusta e arquirepiscopal ci-dade de mens avós! Foi em Ponte do Lima, ai ao romper de certa manha cheia de glória - Frente à estalogem, ao insco-fusco da manhàsinha, a aragem fria, na qual os campos e serranias tinham entornado urnas de perfume, desafiava os copiulos de bagaceira e fazia tremular nas mãos em conclui o lume chegado aos cigarros fortes. Já cá estava

chegado aos cigarros fortes. Já cá estava fora a diligência, enorme carroção de cortinas, puixado a três cavalos e dinas soltas, guisalhantes de campainhas. Os mais afoitos alcandoravamese na imperial, em cima de malas, cestos e catastras, o varapau erguido ao alto, o cigarrinho vaporando à brisa da manha rompente. E a diligência lá seguia ao trote rítmico e tintinabulante das sete maares, no diim, dlim, dlim! das guisciras e campainhas. Que linda a paisagem minhota, vista lá do cimo da imperial! Hoje vai-se de camião, com os escapes estrondeando como peças de artilharia e um ferrolhar estúpido de engremagens!... Mas, nêsse tempo, quando iamos na diligência do Vinagreiro ou noutras, os nossos olhos eram artistas tomando notas de pañoramas extraordinários... Ouvin-se a melopeia dos mas extraordinários... Ouvia-se a melopeia dos rios, emantilhados de neblinas cambiantes; avultavam pontes romanas, perfis de conventos e ermidas, ranchos de lavradeiras garridas... Diim, dlim, dlim!... Dlim, dlim, dlim, dlim,

um lado e catro, ulmeiros curolados de vide ofereciam opíparos topázios e ametis de vide ofereciani opipares topázios e ametis-tas: era estender a mão de riba da imperial e colher os carbos e gaipos. Em ocasião de ro-maria sacava-se da viola de arame e lá seguia-mos, dlim, dlim, dlim! entre o guisa-lhar das campainhas, a imelopeia de azenhas e rios, o sussurro bucólico da paisagem esmeraldina e o zangarrear das violas mas distras capaças do Mi-

das violas nas alegres canções do Mi-

Ah, esse presépio ingénuo e patriarcal que é a terra minhota, então é que era vê-lo e não hoje, em que não há tempo para nada.

Até os nomes das vilas e aldeias pa reciam rimar com os sons alegres reciam rimar com os sons alegres das campainhas e guisciras, dlim, dlim, dlim! Oiçam seuhores: Tibāes! que lindo! parece um fim de tarde, azul e ciuza, aconchegando-se no ses-ségo do poente. Sontelo!. Vila Ver-de! Taipas! Santa Maria de Pra-do! São Paio de Merelim, São Jeró-nimo de Real! Não ouvem a melo-cia doles promas expanders, de reapeia dêstes nomes, evocadores de ro-marias e procissoes, colinas aniladas, vinhedos ubérrimos, diligências cascavinhedos ubérrimos, diligências casca-teantes de guisciras e campainhas? Dim, dlim, dlim!. B acodem à me-mória nomes que tém deutro campai-nhas também: Santa Marta de Portu-zelo, Ponte do Lima, Cardielos, Deo Criste, Santa Leocádia, Vila Mon, Ca-banelas, Troporiz. Abadim!. Onde estais vós hoje, oh bem ama-das diligências que éreis o cartaz vivo e alegre das findas terrimbas e coisas minhotas? Tudo morren, desapare-cen! O anto, estrondeante e veloz, não dá tempo para ver paisagens, para

não đá tempo para ver paisagens, para onvir o pregão suave dos ribeiros e pinheirais; para aspirar as ondas de rústico perfume que de vós se elevam numa comovida e inútil sandação, oh amoráveis terras do Minho, aconchegadas, como rôlas de neve, entre o folhedo e os carumas!

### MOFINA MENDES ENTRE OS CIGANOS

Mofina Mendes, Mofina Mendes, oh descuidosa, oli sonhadora pegureira de vicentina me-mòria!... Quebrou-se o pote de azeite e la se foi o teu noivado, oli misera e mesquinha!... Do que esse azeite rendesse comprarias ovos de pata; cada ovo daria um pato e cada pato um tostão, o que viria a passar

De milhão e meio, a vender barato.

Somos tão iguais, Mofina Mendes!... Também a mim — em paga do excelente necrologio dum senhor excelente! — me deram um pote de azeite: vamos ambos feirá-lo, Mofina?... O dinheiro será para tu casares, rica e honrada, e bailarás depois com ten desposado no dia das bôdas, assim dest'arre bailando!... Porém, nome de Jesn! deixa a feira de Trancoso, que não conheço, e vamos ambos até Castro Verde, a Aljustrel, a Borba on Batremoz, en sei! qualquer vilória alentejana, com cegonhas de remigepoderosas por sobre o casario branco, faiscando a um sol de gema de ovo. O pote de azeite, esse, o melhor será levá-lo en: tu já andas enlevada no bailo e o mais certo seria ele esborrachar-se na poeira da estrada!..

Vés éste deslumbramento de côr, de som e de luz? É uma feira de gado em paragens alentejanas, entre montados escuros e loiras terrade pão, num largo que rodeiam casas baixas de roda-pé de almagre, com interiores frescos e brancos, a tijolo e telha vă, barrotes à vista pintados de cal... Uma crua claridade ofnscante, oftálmica... Ambiente de forno, baforadas de vulcão, rostos vermelhos pingando suor... O calor espicaça-nos como tavões; o cén despeja fogo pelo disco amarelo do sol. A feira está no ange. Por entre charriors de toldos verdes com os variais erguidos ao alto, circulam tipos espaduados, morenos, varapan nas mãos, ao ombro a manta riscada, bota de carda grossa, o chapeirão sóbre os olhos; campónios de jaleca cinzenta; pastores membrados; campaniços de cor zenta; pastores membridos; campaniços de cor sezonática e falas vagarosas; mulheres de len-ços vivos e corpetes justos. Que maravilhoso espectáculo, Mofina! Aglomeram-se os gados: ha bois castanhos, patriarcais, de olhar manis-simo; alteres riais de nervos; elástica elegán-cia; machos enormes e escuros; pilecas mise-randas, vitelas, carneiros—e burros, muitos



burros, zurrando como danados; há mugidos, balidos, relinchos, pragas, assobios, vozcaria Tillintam esquilas : soam cavamente os choca lhes da boinda.

A feira estua de luz, de som, de côres, de algazarra. Há aqui um mostruário completo de cosas alentejamas. Amontosm-se, debaixo da raçada violenta do sol, as fresquissima-bilhas de Estremoz; os pucarinhos grates aos cardenis de Roma; os barris de bico, tau-xiados a pedrinhas brancas; safoes, mantas do Carregueiro, chitas berrantes, montes de alfarroba negra, ceiras pojando mercadorias, golpelhas, caugalhas., Cortam o ar pregões de âgua fresca e limonada vindos de quitardas efectadas a papel de côr... Maré alta de gentiaga, um aglomerado como um acampamento de tribu... Hoje fazemos dinheiro grosso, Mofina, com o nosso pote de azeite!... Mas agora, ai Mofina-inha da minha aima! cautela, muita cautela com o nosso pote de azeite! estamos em frente

sinha da minha alma! cantela, muita cantela, com o nosso pote de azcitel estamos em freme dos ciganos!... Se algumas pratas possuis ma magra escarcela, cantelosamente as guarda no peito juveni!!... Ai de nós, Mofina, se dás trela-ase ciganos : feirar-te-hão a própria alma, enamorada Mofimasinha!... Vés éstes grupos de troquilhas, macissos, negros do sol, bárbaros e tristes, feições encorreadas, esculpidas em bronze vivo, pupilas malicitosas, negras e finadas como peços de treva, chicote de pita pendurado do braço? São os alquilés ciganos!... Rodeiam-tros figuras morenas de bandos espelhados e negros como asas de corvo, estranhas figuras de tragédia rural que enronpam noma indumentária sarapantosta e alagartada os oudeantes regambolesos dos quadris! Rodam em saias abalonadas, embiocam o tostado carão em acuçarias inturistas pelas quais,—sóbre fundo trêxo, amarelo ou vermelho!— perpassa em florões, em barras, em arquiloneos arabeacos, tóda a opulência berrante dum arco-fris violento! Sóbre as roupinhas lus-lhes o oiro dos curdões e anuletos; pendem-lhes grandes argolas do lóbulo da orelba mulata; carregam com os filhos ranhosos a cavaleiro dos quadris, salientes pendem-ines grandes argolas do lotudo da orelha mulata; carregam com os filhos ra-nhosos a cavaleiro dos quadris, salientes e movediços. Alt. Mofina, Mofina Men-des! aorde puzeste as pratas da escar-cela? Meteste-las no ten seio, virgem e pequenino? Pobresita: creio que nem al hão de escapar, ó misera pegureira! Se garo sofregometne o nosso pote de azeite, garo sarregamente o nosso por de azene, porque a mim, arvorado em ten mentor, já me roubstram tudo: nem a carxa dos fósfo-tos escapon, nome de Jesus! São os ciga-nos, são os ciganos, Deus do cén! Rusa-bsiam o juizo ao mais pintado: âs duas por três, quando o feirante mai se precata, já the impingiram um cavalicoque arrebeu-tado dos peitos, uma besta mormosa, um macho dontorado en manhas e coices! Léem a sina por um paio de Arraiolos, e Icean a sina por um paro de Armones, e levam depois o relógio e a corrente Inram pela sua salvação, pela saúde dos tilhos e da companheira, pela luz dos olhos e pelo Padre Eterno — e impontam-nos, a trôco de meia dúzia de meedas, a mais esparavonada cavalgadura! "São os ciganos, são os ciganos.

eganos!

Ai fesus! di Jesus!.. Acode Mofina Mendes!... Lá se nos foi o nosso pote de azeite...
Ganharamento os ciganos, aos meios quartillos, no jôgo da fita!... Nem pinga resta já do nosso azeite, Mofina!... Triste de ti que não casarás jámais: ai de mim que ainda tenho menos juizo que tu, oh descuidosa e sonhadora permeira!

Regressemos, se te apraz, Mofina Mendes, nos untos de mestre Gil!

### CRAVOS E MANGERICOS

Oh alegres samos de Junho que às moças do men-Oh alegres santos de junito que as moças do men-país forneçeis cravos, mangericos e ámores!. Santos da minha muita afeição lusida! Santo António com agência dê casamentos; São João bemdito que, para vêr as moças, faz brobar fon-tes de pratas; São Pedro, celeste claviculário, pescador de almas e que, por ser careca, pedia ao Senhor cabelo!... Anda a vossa história ma-modas, do poco que quinca yos mis olhar como quadras do povo que nuner vos quis olhar como vós fosteis; um, austero fradinho da religião de S. Francisco; outro, um durissimo censor que Herodes entregon ao cutelo do carrasco e à salva de prata de Salomé; o último, um rude

companheiro e discipulo de Jesus que defrontou a tigrina ferocidade de Nero e morreu, cracificado de cabeça para baixo, há quási vinte sé culos na Roma dos Césares... Também a mim, no cosmorama da vida, me apraz olhar-vos como o povo!... Olhai, santinbos da minha muita afeição lustada; vede as mas de Lisboa, como clas vão cheias de lés a lés em honra dos três celicolas dispostos no calendário de Junho!... Nas jauelas e varandas — jardins suspensos e ingénues — floriram os caixotes dos craveiros, arredondam se, nos vasos rubros, as bolas ver-des dos mangericos de fólha mindinha. Vai tudo para a Praça da Pigneira ; as ruas que cercam esta, andam formigantes de pândegos e vendilhoss. Há grupos e grupos que descuntam ao som das violas e harmónios, em damças de roda, em fandangos, em cantigas ao desafío. Bai-lam as varinas e os padeiros, cruzam-se as palmas, choram flantas, crepitam balões, estridu-lam apitos, rouxinolam os cocluehos de barro, cantam os pregões: «Queijadas de Sintra! Agua fresca on limonada! É regar e pôr ao

Na Praça há um verdadeiro pandemônio à luz dos bicos de gás... Cheira a rosmaninho, a cra-vos, a mangerico... Já lá não cabe um alfinete

mas, a todo o instante, as ruas despejam lá mas, a todo o instante, as ruas hespejam la para dentro bocadas de gente com balões, arcos e painéis de verdura pingados de luz, ao som de viplas de atame, flantas, harmónios e rabecas, apitos, gaitas, pifaros e ferrinhos. Dentro da Praça mostraários intensos de medallas, objectos de barro, pratinhos de arroz dôce, cravos de bandeirinha, quadras de pé quebrado e amor bertumas. Es les festames prossegue o hemamor português... E a festança prossegue, o bru-ha-ha-ha-c enorme, c, là fora, estoiram morteiros, rebentam foguetes, os fósforos de cor avermatham o casario; os valverdes pingam estrêlas, tôda a cidade relsos em cantigas e em marchas, à luz dos balões!

Mas, oh santinhos ilustres do povinho lisboeta! o mais lindo tributo que Lisboa vos presta, nessas três noites decorativas, são os prestat, flessas tres floires decorativas, são os cravos e mangericos frases alegres que Nosso Senhor plasmon a escarlate e verde para alegria e comovido ex-voto da loa gente lusitana aos seus três santos protecto-

### \*MANUEL, TAO LINDAS MOCAS.

ai Mannel) tão lindas são le .. As sauda-des que a gente sente, Mannel, das formosissi-mas lavradeiras de Viana do Castelo, quando se depara com ésses boios ambulantes que são

as senhoras da sociedade!.. Que lindas, que esculturais as vianesas, as raparigas da Arcosa e de Mife, Lanhezes, Santa Marta de Permedo! Cada moçoila dessas terras benditas é um autêntico açafate de frutas e flores, cingido pelo guarda roupa do Arco-Iris I., Cabelo negrissimo e todo às undas; rostiulo adoravelmente cor-recto aoude a candirra joga às escondidas com a guiatre; busto civasado e pojando nas cami-as guiatre; busto civasado e pojando nas cami-seras de linho bordado; chinela de polimento sustida na ponta do pésito, sata vermelha es-pargida de las amarchas, lenços rubros on a -relos desfazendosse em franjas cartejosas a. sóbre o peño robasto, cordos e erazes de ou o corações de filigrana, relicários e medalhas!... Vejosas, dançando e cantando, na Senhora da Agonia, em Viana; nas Cruzes, de Barcelos; no São Bento da Porta Aberta, em Rio Caldo; no São Torquato de Guimarães; nas esfo-lhadas e espadeladas! A sua vos, eristalina e fresca, alegra os despiques, ênche de mailcusa ironia e trenos de amor os écos das serranias que se esfamam em anil e côr de rosa no dealbar da manhã e na explosão do

Raparigas da Areosa e de Afrie, moças do Lanhezes e de Santa Maria de Portuzcio, ob-alegres moçollas de Viana do Castelo, açafates de fratas e flores!

### NATUS EST IRSES.

Um luar de neve, um luar purissimo,— luar de sandade fundida em luz,—desaba abbre a cidade, envidraça os telhados, escorre pelos frontarias, espelha as ruas e travessas. Os sinos repicam e repicam; tilintam garridas argentinamente no ar luminoso e frio. Tocam os sinos para a missa do galo: ai que alegre e comovida sinetada nesta noite de maravilha e re-dongas.

Deambulo pela cidade, - grande e misteriosa água forte, a negro e azul, com gran-des margens de har. Passam vultos apres-sados, vergando ao pêso de embrullos; sanos, vergando ao peso de emotrades; faiscam as montras; pestanejam os lam-poões; avultam, em sombra violeta e inde-cisa, as tõrres da Sé; correm-se com es-trondo as portas das lojas. As vidraças do casario avermelham-se no ambiente de so-nho do luar . Há festa lá dentro : nos lares festeja-se o nascimento do Menino Deus : há sembres que fazemento do Menmo Deus : há sembres que fazem sandes, e a casa tem a aquentásla o calor santis-sino da alegría . Natal! Natal! Natal! Os sinos repicam e repicam, tilintam as garridas argentinamente no ar luminoso e fei.

Soli o lunceiro que Deus entorna misericordiosamente sôbre mini, inquiro com dolorosa sandade por que motivo não terei Natal neste ano da graça de 1913. Men pai emigron, está longe, nas amargas terras do

emigron, está lorge, nas amargas terras do exilio; em casa tudo está melancólico, ermo, lacrimosa? Oiço, nu escuridão, torinrados soluços; alguém chora pelo marido exilado e se debulha em pranto, sandosa da filhinha que Nosso Senhor lhe levoa. O mar que alegra es entres lares, enche de tristeza feste casarão soturto. Já não sel que hei-de dizer à pobresita que patra all se encolhe, sacndida de soluços, varada de sandades... Olho para o grande oratorio aembe um Cristo encefiicado, um Cristo que assistin à agonia de meus avés e de minha irmásinha! — abre sóbre a mossa agonia a misericorila imensa dos seus a nossa agenia a miscricórdia intensa dos sens braços amoráveis : a sens pés martirizados bri-lha uma lamparina de azeite. Aperto nos mens braços minha mila, tristissima e desolada; ergo o ollar para Nosso Senhor...

— Massilla i sossegai".. Para o ano que vem Nosso Senhor nos dará melhor Natal!... Confia

em Nosso Senhor.

Na sua cadeira, entre almofadas, minha mãosinha adormecen, cançada de tanto chorar. Berja as chagas de Iesus um dôce clarão... A sendade calou seu cântico. A cidade, mun embrincado caprichoso de ruas e travessas, dir-se-hia nua enorme agua-forte, tirada a azul e negro, com largas margens de luar... Os sinos repicam mais baixo. Carridas tilintam longinquamente no ar luminoso e tino.. Silén-cio!.. Siléncio!.. Minha mãe-sinha adormecen sob a carinhosa benção de Jesus...

- Dorme... Dorme... Dorme!

# Quando ha filhes.

Uma d'estas manhàs, quando en punha em ordem os mais desarrumados dos mens traordinários tipos de mulher papeis - que são os papéis políticos a campainha do men telefone retinin pela terceira vez. Era o engenheiro Paulo da Nóbrega, men velho amigo - a quem morrera, havia três meses, uma filhinha - que me convidava para almoçar com êle, no dia seguinte, na sua casa de Cascais. Como en hesitasse na resposta, êle acudiu logo, numa voz que me parecen menos velada e menos triste do que de costume :

Não pode deixar de ser. Preciso de ti.

Está bem. A que horas?

Almoçamos à uma. Mas tens de cá estar ao meio dia.

Para quê?

Depois saberás. É surpresa. Posso contar comtigo?

Podes. Até àmanhã.

Pousei o auscultador, preguntando a mim mesmo que novo incidente teria surgido na existência do pobre l'auto da Nóbrega, excelente rapaz, duma sensibilidade fina e delieada, cujas qualidades morais e cujos meios de fortuna lhe permitiriam ser um homem invejávelmente feliz, se não tivesse vindo ao mundo, como tantas pessoas que eu conheço, fadado para o singular destino de complicar a vida, - a sua e a dos outros. A felicidade só se obtém por processos de simplificação, usando desse natural espírito de benevolência e de tolerância amável que nos leva a accitar os homens (e, com mais rasão, as mulheres) como êles na realidade são, e não como nós desejaríamos que êles fôssem. Ser feliz é saber transigir ; é, quási sempre, saber perdoar, quando se perdoa com elevação e com diguidade; e Paulo da Nóbrega, educado pela mãe inglesa na paixão do dever e no culto das perfeições morais, demasiado exigente para os outros e para comsigo, mas, ao mesmo tempo, dotado de uma natureza sensivel, de um carácter fraco, e, por conseguinte, incapaz de manter as atitudes de intransigência que lhe eram ditadas por uma exagerada preocupação do pundonor e da beleza moral, - eriava a cada passo, sobretudo na sua vida intima, situações dolorosas que o tornavam profundamente desgraçado e que não eram apenas de conflito com as pessoas queridas, mas de luta permanente comsigo próprio e com a sua consciência. O suicídio de uma das suas amantes, a italiana Nina Poleri, a quem êle envenenara a existência numa crise de verdadeiro delirio de ciume; o seu casamento infeliz com a encantadora Ester Navarro, filha de um juden relojoeiro de Lisboa, morena escultural de

olhos verdes, um dos mais exque en tenho conhecido; o sen divórcio, depois de seis anos de uma vida difícil e tormentesa; as circunstâncias em que, passado ponco tempo, afastara de si a fi-Iha, única família que lhe restava; a morte da pobre criança, de uma poliomielite, num colégio de Loudres; e, por fim, a solidão em

que êle vivia agora, na velha casa de Cascais, entre as rosciras do seu jardim e os livros da sua biblioteca, sido e eram ainda, pelo menos em grande parte, consequências da invencivel tendência de Paulo da Nóbrega para azedar e complicar a vida. E o mais grave, para quem se aproximava dêle, era que o pobre Paulo não se limitava a criar os seus dramas futimos; procurava, pela necessidade de um apoio moral e pelas exigências da sua doentia sensiblidade, envolvernêsses dramas os seus melhores amigos. Uma das suas vitimas tinha sido cu. Foi pensando nas horas amargas, quási aflitivas, por mim vividas durantes duas das mais terriveis crises sentimentais do men amigo - a do sen divórcio e a do suicídio da italiana com uma bala no ventre - eu preguntei a mim pròprio, ao receber o misterioso convite de Paulo da Nöbrega:

Que nova complicação teremos agora? No dia seguinte, às 11 horas, já en ia no comboio, a caminho de Cascais. Durante os primeiros eineo minutos de viagem, entretive-me a olhar o Tejo, a scintilação do rio, o friso verde das montanhas da Outra-banda, a magestade de um paquete que vinha entrando devia ser da Blue Star Line - seguido de um formigueiro doirado de escaleres e de «gasolinas». Durante outros cinco minutos observei - com certa curiosidade, confesso — uma rapariga alemā sentada na minha frente, belo animal loiro, roliço e risonho, que podia ter servido de modêlo para as «Mulheres no Banho», de Dürer, e cujos seios redondos, adivinhando-se na transparência do vestido branco, me fizeram lembrar a frase imortal de Gavarni: «On voit que cet être est fait pour être pris avec les mains». Depois, como não havia mais nada interessante à minha volta, abri o Temps para lêr as últimas notícias do estrangeiro. Mas os olhos semi-cerravam-se-me, fatigados daquela atmosfera excessivamente luminosa; tornei a dobrar o jornal, recostei-me, e enquanto ao men lado, a tôda a velocidade do «tramway», passavam as casas, as árvores,

os postes telegráficos, - fiquei pensando na tristeza do almôço que me esperava, na solidão da velha casa de Cascais, sentado à mesa onde ainda há dez meses havia risos e flores. e onde agora o pobre Paulo da Nóbrega ia receber-me sôzinho, neurasténico, vestido de luto, entre duas cadeiras para sempre vasias, a da mulher que o deixara e a da filha que lhe morrera. Nem ĉie calculava, decerto, o sacriffcio que en fazia em voltar ali. É sempre penoso ver desfazer um lar que nós conhecemos alegre e feliz, sobretudo quando a êsse lar nos prendem recordações de afectuosa intimidade. Para mim, que tão perto vivera daquela família, que tinha sido o amigo intimo, o confidente desinteressado, não apenas de Paulo, mas da encantadora Ester tão nobre, tão digna no seu infortunio! aquela casa era um túmulo, e nas cinzas

dêsse túmulo havia um pouco do men coração. Tudo ali me falava dela, das horas de respeitosa convivência que tinha passado ao sen lado: o Stebenay onde ela tocava, com infinita expressão, o «Preludio» de Scarabine; o monte de almofadas em que ela gostava de aninhar o seu corpo adorável de walkyria friorenta; os espelhos em cuja alma luminosa ela vivera; os tapetes onde pusera es pés; o largo fogão eImpérios, de mármore branco, rodeado de faianças azuis de Delit, que tanto lembrava o Blue and white, de Walter Gay - junto do qual, afundados em dois grandes «Maples», nos passavamos horas inteiras conversando e fumando. Os «interiores» teem a alegria, a luz, a fisionomia, a graça da mulher que neles vive: quando essa mulher desaparece, tudo se apaga, tudo perde a frescura e o encanto, dir-se-ia que por tôdas as coisas se espalha um vago tom de fölha morta, - e nos temos a impressão de que entramos numa casa abandonada. A ideia de que já não encontraria ali a minha pobre amiga, faz-me pensar mais insistentemente nela. A sua ima-

gem desenhou-se com nitidez no men espirito. Tive, por momentos, a ilusão de que a via diante de mim, magra, coleante, serpeutina, na sua habitual expressão de orgulho triste e de beleza enérgica, a face pálida, o nariz semita, os cabelos negros penteados em bandós sôbre as orelhas, como os de certas Virgens de Rafael, os olhos claros, dum brilho líquido de pedras preciosas, mudando de côr conforme a luz - azúis no jardim ao ar livre, verdes de dia na penumbra do hall, duma tonalidade doirada de âmbar à noite - mas sempre calmos, frios, imprecisos, enigmáticos, longínquos, olhos «de quem pensa noutra coisa», de quem está permanentemente distante do lugar onde se encontra e das pessoas que a rodeiam, e que tantas vezes, quando ela respondia às minhas preguntas, tinham contribuido para me dar a impressão de que a sua voz vinha de muito longe. Não the falava havia meses, desde os últimos incidentes que tinham dado causa ao divórcio; e naquele instante, no confuso rumor da marcha do combôio, a voz de Ester - essa mesma voz de contralto, grave e melancólica parecia vibrar ainda aos meus ouvidos. Reavivavam-se na minha memória trechos das nossas conversas, frases inteiras reproduzidas palavra a palavra, a impressionante sinceridade com que ela me confessára um dia, passeando comigo no jardim, junto ao maciço de rododendros côr de rosa : «Já não posso amar meu marido!», a perfeita convicção com que eu lhe respondera tomando--lhe afectuosamente as mãos trémulas : «O essencial, para marido e mulher, não é amarem-se, é conhecerem-se». Com efeito, Paulo não conhecia a mulher; ela ainda o conhecia menos a êle ; e eu, ge os conhecia muito bem a ambos, nunca conseguira explicá-los suficientemente um ao outro. A hostilidade surda que se estabeleceu entre marido e mulher, chegou um dia ao insulto e à violência. Um, inábil demais para transigir; outra, orgulhosa demais para perdoar, - encarregaram-se ambos de tornar impossível uma conciliação. Procurei ainda convencê-los de que seria um crime destruir, sem fortes razões de ordem moral, um lar onde havia uma criança inocente que se tornaria amanha - e não me enganei! - a maior vítima do orgulho e do desvario dos país. Inútil. Ester saín de casa para a quinta dos judeus Mendes, nos arredores de Vizeu; Paulo da Nóbrega requeren o divórcio; e logo que foi proferida a sentença, com mêdo de que lhe roubassem a filha - pobres cinco anos em flor! - partiu com ela em viagem pela Europa e deixou-a em segrêdo num colégio de Londres. Poucos dias depois, a criança, que passava os dias a chorar com satidades da mãe, morria por asfixia bulbar no decurso duma poliomielite quási fulminante, e Pau-

lo, chamado à pressa a Inglaterra, apenas tivera tempo para apertar nos braços o pequenino cadáver e trazê-lo num fourgon sob um montão de flores, para terra portuguesa. Que seria agora a velha casa de Cascais, sem o sorriso daquela mulher e sem a alegria daquela criança? Em que estado me receberia o meu infeliz amigo, que surprêsa me reservaria êle, que tormento iria ser para nós ambos aquele almôço cheio de recordações e de lágrimas? Embalado pela trepidação da carruagem, creio que adormeci. De repente, o combóio parou, senti a pressão morna de dois joelhos de encontro aos meus, abri os olhos. Era a alemã, que, já de pé para saír, balbuciava, do alto dos seus seios redondos de fraulein pudibunda, capazes de amamentar os catorze filhos de Niobe: - Pardon ...

Tinhamos chegado. A baía scintilava. Revoavam gaivotas. As muralhas da velha fortaleza filipina debruçavam-se sôbre o mar, numa atitude humana de gigantes fatigados. Desci do combóio e tomei o primeiro automóvel que me apareceu. Minutos depois, parava diante do portão da casa de Paulo da Nóbrega, sólido portão senhorial do fim do século xviii, carregado da pedra de armas dos Soares de Albergaria — a cruz florida em campo de prata e o dragão volante de verme-tho por timbre — que abria para um belo

com duas magnólias gigantescas à entrada, manchas de phlox ver-

jardim mo-

derno, inglês,

melhos lembrando cobres imperiosos de Wagner, os característicos hemiciclos de rosas copiados de Moor Park e de Herfortshire, e uma larga alameda central vagamente doirada como as de certas tapeçarias dos Gobelins, conduzindo à casa de habitação, - pesada, antiga, maciça, tumular, de persianas cinzentas fechadas. Apeci-me. Havia à porta mais dois automóveis, um dêles cheio de flores. O velho mordomo João - oitenta anos de obscura fidelidade - veio receber-me, trémulo, vestido de negro, os olhos inchados de chorar, - mas alegre como en nunca o vira. Os pavões gritavam, Respirei um momento aquele perfume, aquela frescura luminosa, Daf a pouco, na penumbra do hall - a penumbra dôce, tão minha conhecida, do vitral amarelo de Maurice Dénis - Paulo da Nóbrega cafu-me nos braços:

- Obrigado!

- E meio dia. Fui pontual.
- Se soubesses com que impaciência esperavamos por ti!
- Então, que surprêsa é essa que me anunciaste pelo telefóne?

Dois sujeitos graves, de fraque preto, que estavam sentados ao fundo da sala, levantaram-se. O grande relógio holandês de caixa tocon os minuetes do meio-dia. Paulo desprendeu-se do meu abraço, titubiou, baixou os olhos, e disse por fim, sem me fitar :

- Vou casar-me, meu amigo.
- Tu?

Estavamos à tua espera. Es uma das minhas testemunhas. A outra é o meu velho procurador, dr. Quevedo, que tenho o prazer de te apresentar.

Foi tal o meu espanto, que me esqueci de cumprimentar um dos sujeitos de preto -- o mais velho - excelente pessoa calva, afável, pragmática, cerimoniosa, que velo ao meu encontro, e que ficou de mão estendida, a olhar para mim. A-pesar da tendência de Paulo para complicar a vida, custava-me a crêr que, a pouco mais de um ano do seu divórcio e a poucos meses da morte da filha, êle tivesse pensado em casar-se outra vez. Mas tudo era possível tratando-se do meu amigo, que parecia ter vindo ao mundo para fazer a sua infelicidade e a infelicidade dos outros. Olhei tristemente - confesso - a face emmagrecida, os cabelos quási brancos, a velhice precoce de Paulo da Nóbrega, que a sua natural elegância não conseguia dissimular, e foi num tom de voz quási glacial que lhe preguntei:

Mas com quem casas tu?

Paulo indicou, num gesto, alguém que vinha entrando. Voltei-me. O largo reposteiro de veludo verde do hall afastou-se, e uma mulher alta, ondulante, escultural, vestida de preto, assomou, com um pequeno livro-de--missa, de fôlhas doiradas, na mão. Era Ester Navarro.

Como tu vês - disse Paulo da Nöbrega - caso-me com a minha primeira mulher...

Olhámo-nos os três num silêncio que, em mim próprio, foi de natural comoção. Com franqueza, en tinha-me lembrado de tudo até de uma nova paixão de Paulo! - mas o que nunca me passara pela cabeça era a possibilidade de se reconstituir aquele lar, onde só faltava agora -- e para sempre! -- o sorriso duma pobre criança, inocente de culpa, que fôra, afinal, a única sacrificada em todo aquele obscuro drama de família. Ester voltava ali pela primeira vez depois do seu divórcio. Pálida, quebrada de nervos, fatigada de emoções, cambaleou, e teve de amparar-se à mãe e à irmã, que a acompanhavam. Fui beijar-lhe as mãos. Diz Carlyle-e é certoque as mulheres são egrandes silenciosas». A minha pobre amiga não pronunciou uma palavra; mas as suas mãos geladas tremiam; as lágrimas corriam-lhe pelas faces, e essas lágrimas - para mim, que a conhecia tão bem - queriam dizer, na sua dolorosa mudez: «o meu coração está contente; mas a minha consciência acusa-me, e o meu orgulho sofre! O outro sujeito de preto - o mais novo - que, pela atitude e pela penetração do olhar podia ser o sr. Mussolini, mas que era apenas um oficial do registo civil, julgou oportuno o momento para pôr os óculos e para nos dizer, com serena gravidade:

- Estou às suas ordens, meus senhores.

A cerimónia foi rápida e simples. Logo que ela terminou, o dr. Quevedo ofereceu ao homem da lei um lugar no seu automóvel, e despediu-se. A mãe de Ester - senhora obesa, de cabelos brancos, cheia de jóias e de bom-senso - olhava a filha e o genro com um tão expressivo sorriso de benevolência, que não me foi difícil interpretá-lo: «Para se casarem outra vez, não valia a pena o incómodo de se terem divorciado». Dez minutos depois, estavamos à mesa do almoço, na tranquila intimidade daquele interior de velho estilo flamengo, onde nada mudara - as arcas, os armários, o lampeão de ferro forjado signé Robert Brandt, as faianças - e onde as próprias flores, espalhadas sôbre a mesa, pareciam as mesmas que eu ali deixara há um ano. Não se pronunciou uma só palavra àcêrca da reconciliação que acabava de fazer-se. Marido e mulher (e isso impressionou-me), não trocaram um olhar. Paulo aludiu apenas, rindo, à possibilidade de uma viagem de «segundas-núpcias» — talvez Itália e Côte-d'Azur - e manifestou o desejo de falar comigo a sós depois do almôço. Quando o criado trouxe o café, o meu amigo disse--lhe, baixo:

As senhoras ficaram, e nos passámos para o smocking-room. Sentado num dos Maples, diante do largo fogão rodeado de faianças azuis dos platebakers de Delft - o canto predilecto de Ester-Paulo da Nóbrega contou-me então, simplesmente, comovidamente, tudo quanto se tinha passado, a maneira porque se aproximara dela, o sentimento novo que nascera nas almas de ambos, os episódios do seu primeiro encontro, - que se diriam delicadas aguarelas românticas, verdadeiros Eugénio Lami, duma elegância triste e dum penetrante encanto. Logo que chegara a Londres, Paulo tinha mandado um telegrama à mulher comunicando-lhe que se-

guia com o pequeno cadáver para Lisboa. A comoção que ela recebeu foi tão profunda, de tal modo aquele rude golpe abalou todo o seu organismo, que Ester caiu doente com uma febre cerebral, esteve um mês entre a vida e a morte, e o entêrro da pobre criança realizou-se sem que a mãe pudesse, sequer, desfolhar umas rosas sôbre o seu caixão. Paulo, entretanto, como uma sombra dolorosa, passava os dias no cemitério de Cascais, junto do jazigo onde reponsava o corpo da filha, e, cheio de piedade pela desventurada mulher, que sofria, naquela hora, uma dôr igual à sua, escrevia para Vizeu, a informar-se directamente do sen estado, e aconselhava-lhe, por intermédio dos judeus Mendes, serenidade e resignação. Um belo dia, recebeu, expedido da véspera, um telegrama que o sobressaltou : «Ester segue para Lisboas. A pobre mãe vinha, como era natural,



rezar e chorar sôbre o túmulo da filha; e Paulo, coração sensível, compreendeu que tinha o dever de respeitar a dôr dessa mulher evitando qualquer encontro com ela no cemitério. Durante alguns dias, em vez de fazer a sua chora de ciprestes», ficaria em casa, entre os seus livros e as suas flores, absorvido na saŭdade do anjo que perdera, A ideia, porém, de que, maquele momento, Ester poderia estar perto dali, a dois passos dêle, ajoelhada na sepultura duma eriança a que ambos tinham dado a vida - e talvez a morte! - murmurando o mesmo nome, chorando as mesmas lágrimas, começon a inquietá-lo e a perturbá-lo. «Vouleir oublier quelq'un, c'est y pensers. Quanto mais procurava afastar de si a imagem dessa mulher, - mais a via, mais a sentia inexplicávelmente prêsa à sua alma por novos laços que, na confusa situação sentimental em que se encontrava, não percebia bem quais eram. Razões de prudência, de bom-senso, de delicadeza moral, aconselhavam-no a não ir nesse dia ao cemitério; mas uma vontade mais forte do que a sua impelia-o, e Paulo, desculpando se perante a própria consciência com a probabilidade de não encontrar a mulher, mas possuido, no intimo do seu coração, da certeza de que a encontraria, vestiu-se mais elegantemente do que seria preciso para chorar uma filha, embrulhou-se na sua capa romântica - a «capa de Musset», como êle the chamava e foi. A porta do cemitério da vila estava um automóvel. Seria o dela? Interrogado, o chanifeur declaron que trouxera cuma senhora alta, ainda nova, de lutos. Não havia dúvida, Paulo da Nóbrega, pálido, com o coração a saltar-lhe do peito, hesitou ainda em frente do portão. Que faria, ao vê-la? Falar-lhe-hia? Limitar-se-hia a saŭdá-la de longe? Batida do sol, a larga alameda daquele jardim de ciprestes scintilava. Da terra do cemitério parecia exalar-se um bálito quente de bafio e de flores. Paulo entrou, - e, mal tinha dado dois passos, viu, diante da sepultura da filha, um vulto negro prostrado. Corren, griton, levanton nes braços êsse pobre corpo palpitante : era Ester, que caira desmaiada sôbre os degraus do jazigo. Levaram-na sem sentidos para o automovel, banharam-lhe as fontes com ágna fria, e l'auto da Nóbrega viu-se obrigado a conduzi-la à casa de Cascais, e depois, na sua l'imousine, até Lisboa. Durante a viagemuão disseram uma palayra um ao outro. Ester, com a cabeça encostada ao peito de Paulo, chorava em silêncio. Quando chegaram, aquele homem - que era um estranho para ela - entregou-a à mãe e, delicadamente, retiron-se. No dia imediato, estavam ambos, à mesma hora, no cemitério. Dali por diante, o túmulo da pobre criança tornou-se um lugar de rendez-vous de dois namorados tristes, - que se procuravam para chorar. O que não pudera fazer a filha viva, fizera-o a filha morta: aproximá-los, criar neles ésse estado de alma comum, êsse unisono sentimental que é o segrêdo de tôdas as afeições e a base moral de todos os lares. Nunca, durante seis anos de casamento, se tinham sentido tão unidos como naquela hora em que já não eram um do outro. A dôr - dôr fecunda! revelara-lhes o sentido da vida e acordára a sua consciência. Um sentimento novo nascen na alma dos dois, - mixto de termira apaixonada e de remorso pungente. Compreen-

deram que o seu divorcio fora um crime, porque imolára ao orgulho, ao capricho, à loucura de ambos, a vida de uma criança. Era preciso que expiassem juntos a sua culpa; que chorassem juntos, na comunhão da mesma dor, a vitima inocente que tinham feito. Por isso acabavam de unir-se ontra vez. Per isso Paulo estava ali - ao canto daquela chaminé sem lume, na vaga penninbra doirada daquela sala onde as faianças lampejavam - abrindo-me a sua alma, lamentando as suas fraquezas, confessando-me quanto se sentia arrependido do acto irreparável do seu divórcio. Se a lei lhe restituira a mulher, não podía já - ai dêle! - restituir-lhe a filha. Tudo quanto há de iníquo nessa lei de repúdio, de negação e de desamor, aparecia agora com nitídez no sen espírito. Ela seria a libertação de milhares de egoistas; mas era o Calvário de milhares de crianças. Paulo sentia-o, via-o bem naquele instante. E, embora continuando a admitir,

em certos casos e em certas situações, a dissolução do casamento, repetia, abraçado a mim, com as lágrimas a cairem-lhe, quatro a quatro, pela face :

- Mas quando há filhos, não!

Lá fora, os pássaros cantavam. Ouviam-se, mais estridentes, os gritos dos pavões. Adivinhava-se, através das persianas fechadas, o clarão ofuscaute daquele dia de primavera. Passados momentos, Ester entrou, envolta na sua capa, com um grande ramo de rosas freseas na mão:

- São horas, Paulo...

 Onde vão? — preguntei eu, desprendendo-me do abraço do men amigo.

Ester baixon os olhos — os seus olhos longinquos que, naquele instante, eram de um verde líquido de água dormente — e disse, no seu sorriso de infinita melancolia:

- Ao cemitério...

(INÉDITO)

JÚLIO DANTAS.





Lucilia e Brico no seu quarto do Grande Hotel do Pôcto

Estou numa das salas de espera do Grande Hotel do Pôrto. Ali, além, nos ângulos desta sala, vestida com uma suave penumbra, estão alguns rostos de ingleses e alemães. Em cada maple está alogado, tas caricias de veludo, o corpo de um estrangeiro. Fumam, escrevem, e,

corpo de um estrangeiro. Funnam, escrevem, e, outros. Étam, preguiçosamente, os desenhos apagados, esbatidos no tecto.

Emquanto espero Lucília e Brico, para os cumprimentar e para ouvir o capítulo trianfante das suas memórias da sua última stourrées pelo Brasil, espalho, distribno olhares em tórno de mim, colhendo emoções, celhendo alguns sorrisos dos que as estrangeiras deixam cair na taga sialfose do ar 1816 presimente, diante de sos dos que as estrangeiras deixam cair na taça violácea do ar. Está, precisamente, diante de mim, escondida numa peliça cinzenta, uma dessas mulheres misteriosas, esguia, angulosa, muito indiferente, fixando o famo da cigarrilha com olhares demorados. Sorri de momento a momento. Nos intervalos, nos intervalos dos seus sorrisos indeclifáveis, repara, atentamente, na porta de entrada. Não repara nos homens, nos homens que a rodeiam e a fitam. Porém, volta-se, quási electricamente, para mim, quando o agrosoms me vem dizer que os senhor Brico Braga está a chegara. O mistério abre-se. Agora, a dama dos sorrisos ineógnitos, está bem à vista das minhas deduções. Demuncion-se O interésse com que escutou a informação do agrosoms, e o olhar sobressaltado com que seguiu o microscópico informação, são duas frases ela-

sgrooms, e o olhar sobressaltado com que seguir o microscópico informador, são duas frases cla-ras, precisas, que a revelam.

Fito-a, volto a fitá-la com aquela ironia que todos não usamos em frente dos segredos que acalamos de descobrir, e levanto-me para bejar as lindas mãos de Lucília, que acaba de entrar. Errico, um ponco mais atrâs, cum o seu sorriso de sempre, lembrando um grande actor francês readucidos aconsectiones. de sempre, lembrando um grande actor france-traduzido para português, sorri, num triunto de superioridade, para a dama da peliça ciuzcuta. Os seus olhares compreendem-se. Os seus olha-res são um apérto de mãos. Lucilia, deutro da sua tollette negra, lembra, porém, uma outra sala, mais calma, para me falor das suas safida-des do Brasil e des seus projectos teatrais. B Erico, ao sairmos, depois de ter reparado, inten-cionalmente, na dama de peliça ciuzenta, die me, baixo, num ar de quem sabe acertar com o sentido oculto das palavras: — Oh! As mulheres!. As mulheres!

Lucilia, a que é tão grande artista que é a grande paixão de Portugal, — do povo e das élites — continua, como sempre, a ser a soberama do teatro feito arte. Colora, como sempre colocon, a vida depois das suas ascensões de beleza. A sua companhia foi organizada, não como algumas, ou como quási tódas, para enfraquecer e corromper a mentalidade do público, mas simpara o atrair para novos horizontes de sensibilidade actualizada. A sua preparação, a sua cultura, estão muito acima dêsse teatro industrial que é o vicio actual dos nosses palcas. Esta afirmação tem, agora, após o seu regresso de Além-Atlantico, mua vasta oportunidade. Vale como justificação de que, antes de tudo, antes de mais nada, não existe, entre nós, a trombeteada erise de teatro. Existe, se quizerem, a

## LUCÍLIA SIMÕES

—— E ———

## ERICO BRAGA FALAM Á "ILUSTRAÇÃO"

mania de ser empresário, grande actor ou actriz.

f., afinal de contas, a velha mania da vaidade
laima f. o velho veito, muito bem renovado e
repartilhado de actualidade, de se subir sem
escráplos e sem orientação l. f., neste assunto, a
desamana atitude de se viver da arte sem sonloss e preocupações artísticas.

O caso da companhia Lucilia-Brico está, felizmente, maito distante dêsses constantes ludibrios que encontramos em algumas companhias,
c, quisi sempre, nas detestáveis, nas horríveis
interpretações de teatro no nosso idioma. f. Lacilia, a sempre artista, no palco e na initimidade, quem me informa, modestamente, como
se se confessasse a si mesma:

— Percorri todo o Brasil, — as grandes cida-

Percorri todo o Brasil, — as grandes cidades brasileiras — e não deparei com a chamada crise de público. Certas peças, e dentre elas alguns originais portugueses, noto que alcançaram muito maior êxito que entre nôs.

Brico acrescente.

Grico, a-rescenta :

— B isso, a-pesar de, por diversas vezes, termos encontrado algumas companhias estrangeiras, que são, geralmente, de perigosa concorrência. O público não se afasta minea da verdadeira arte. Afasta-se, muito justamente, dos que o en-

arte. Masta-se, muito justamente, dos que o enganam e envergonham.

Vocês, de modo nenhum, deparam com um momento de desanimo, com o reccio do público.

O Brasil adora-nos, a mim e a minha mulher. A multidão, os vagamente conhecidos e os amigos, uniram-se, sem esfórço, voluntáriamente, e formaram uma grande parada de ternura pelas nossas representações. E não suponha que foi uma núvem de entusiasmo. O Brasil estima-nos conscientemente, O Brasil nanca deixa de amar o que se cleva e triunfa na língua abençoada de Portugal.

Lucilia, com sems dédos ponteagudos, abre

Lucilia, com sens dedos ponteagndos, abre um rico livro escrinio das saŭdades e pala-vras que lies dedicaram, nos dois artistas, as mais elevadas mentalidades de S. Paulo e Rio de Janeiro, E. mostrando-mo, diz-me :



Lucilia e Rrico consersando com o missos reductor no Pório, Guedes de Amorim

— Ru e o Brico queremos a êste livro com o ardor que se dedica a um retalho do cén de uma pátria, muito terna, muito amiga. Veja: São vozes desenhadas do coração do Brasil.

Folheio êsse livro, vestido com uma encadernação luxuosa, que guarda as saidades queridas

Lucília, a máxima ascensão de beleza, de Erico, o que é uma permanente e requintada de Erico, o que é una permanente e requintada lembrança de Paris, quando faz teatro ou quando arrasta a sua elegância pelos passeios do Pôrto e de Lisboa. Uncontro nas fólhas de per-gaminho déste livro uma permanente sinceri-dade da intelectualidade brasileira. E um verdadeiro sacrário de aplansos à honestidade artís-tica de Lucília e de sen marido. Os nomes que pertencem às maiores estaturas intelectuais do Brasil desfilam nessas fôlhas sob os mais justos elogios. Autógrafos, elevados como estandartes de leuvor, de Alvaro Moreira, Luís Amaral, Ar-sénio Palácios, Artur Mata, Soul de Navarro, senio Palácios, Artur Mata, Saul de Navarro, Figueiredo Pimentel, e outros, e tantos outros que me é impossível reter para os citar, como justificação dêsse triunfo — infindível triunfo português! — realizado por dois artistas nascidos no Brasil. Relembro, contudo, a legenda que o grande romancista Coelho Neto traçon nesse álbum que é um verdadeiro monumento à arte de Inglija Deira, Pala de Logi. (2011) de Lucilia e Brico El-lo: «Lucilia fêz o milagre de iluminar um acto obscuro, que escrevi à beira do túmulo, onde me haviam abandonado os médicos. Luar é o fitulo do episódio dramático, no qual entrei com a noite funcrea, que ela tornon feérica com o explendor do seu talento e o rouxinoleio da sua voz». Antes dêste bilhete de visita do coração de Coelho Neto estão, porém, outras palavras engalanadas de adjectivos que, constantemente, afagam Brico e Lucflia. Por exemplo, Pinto do Conto, escultor português residente no Brasil, discipulo de Teixeira Lopes, novo e já glória da nossa arte, escreven nesse livro de homenagem, pequenos retalhos de amor à nossa terra, e, depois déles, palavras onduladas de adoração aos dois artistas. Fixo ondinadas de adoração nos dos arissias. Fixo ainda mais alguns nomes dos que costumam ser sempre amigos e justos para com Portugal, e entrego, devolvo a Lucília o altar do preito respeitoso em que a colocaram e a Brico.

— Atravessaram, afinal, o Brasil numa

- Uma festa, diz bem. Uma festa de aplansos e amabilidades. Uma festa de que não esquece-remos jámais um chá que nos ofereceram na Casa Alemã, algumas tardes de excelente intimidade, uma em casa de Coelho Neto, e outras, noutras casas. Uma constante e linda festa, sem-pre com a presença das mais ilustres familias, da crítica, de amigos

Dizem, na verdade, que o Brasil é tão amável que deixa sempre saudades. Erico, muito sincero, responde-me :



Polheando os jornais... Dois grandes artistas e dois scharmeurs»,..

Creia você que raras vezes tenho sentido tão entranhado confôrto na minha vida de artista. O Brasil sabe falar ao coração. Em Pernambuco, como no Rio, na Baia, como em S. Paulo, em Santos,—a praia brasileira que faz ciúmes a Biarritz e Ostende—enfim, de todos os lados do Brasil, recebemos beijos na alma. A crítica foi justa, porque sabe ver. R os nossos olhos regressam, por tudo isso e, também, pelas grandes maravilhas brasileiras, cheios de saúdades.

l'itando Lucilia, que parece embalar-se nas recordações de seu marido, pregunto-lhe pelas suas bagageus de projectos. O Brasil den-lhe uma linda saúdade que deve, que tem direito a

ama finda saudade que deve, que tem direito a ser continuada no presente.

— Conto safr do país, para uma «tournée». Algumas traduções que devo representar.

— E teatro novo, do que está por fazer e por interpretar em Portugal? Lenormand ou Pi-

randello estão à sua espera para os mostrar, em definitivo, no nosso idioma. — Oh! Isso é quasi uma quimera que eu não posso realizar. Não, evidentemente, por estar longe do espírito renovador desses dramaturgos. Mas, sômente, porque nada disso é possível enquanto o nosso público continuar estacio-

Um criado vem chamar Luclia para umas suas visitas que acabam de chegar. Despeço-me da maior actriz-artista de Portugal. Ela passa, sai, deixando-me aquela frase verdadeira, que, até certa altura, pode justificar a falta, entre nos, de um teatro essencialmente moderno.

Numa outra sala, Erico continua, prolonga, referindo-nos a série de projectos que, brevemente, vai realizar. Este Erico, que tem um espírito vestido de casaca, embora esteja, como agora, em fato de passeio, é, como poucos, o modélo do artista moderno. A sua aparência tem qualquer coisa de altura de comprensão predominante. Está encaixilhado naquela frase de Nidares. Diderot, que declara que tos grandes come-diantes não necessitam sentir o que dizem, mas sim aparentar que o sentem». Erico Braga, sem gestos apalhaçados, é, actualmente, o único in-térprete perfeito, completo, dos galãs do teatro que nos chega de Paris. E é também, com vantagens sôbre os outros, um empresário cheio de arcjos artísticos. Um empresario cheio de arrojos artísticos. Um empresario que tem feito o máximo para que o nosso teatro conserve, actualmente, um conho de civilização. Os seus projectos justificam-no, também, mais uma vez:

— Após a minha temporada do Pôrto, von a

Madrid, ao teatro Alkazar, realizar, com a mi-nha companhia, dez récitas, para as quais fechei já contrato com D. Juan José Cadenas.

E peças novas?

Conto representar, logo após regresse de Madrid, e numa curta temporada que devo fa-zer em Lisboa, antes de seguir numa longa stournées às Ilhas, a peça do ilustre brasileiro, dr. Benjamin Lima, Amor e Morie. Tenho em men poder uma peça histórica, Raínha Sanla, de Rui Chianca, que, muito em breve, represen-tarei. P., igualmente, algumas traduções do me-lhor teatro francês.

E depois, Erico? — Ah! Isso é quâsi um segrêdo... Volto ao Brasil para realizar uma temporada de alguns anos... Antes, porém, devo conseguir uma fusão de companhias : a minha com uma outra.

— E, qual é ?

Aí está o segrêdo... Isto é um sonho que deve estar, por enquanto, muito longe do pú-bliro. Por enquanto. Vá lá!... um nome... Améblico, Por enquanto. Vá la : ... um nome. lia Rey Colaço. O tempo mostrará o resto.

Brico acende um novo cigarro, acompanha-me até à porta do hotel, com o seu permanente sorriso parisiense. Digo-lhe adeus, file continua, olhando as mulheres que passam, com um sor-riso elevado, com um desses sorrisos que se encontram nos rostos dos homens que descobriram o caminho assetinado do triunfo!



Rrico, no «Bar», far confidências a Guedes de Amorim... Madrid... as Ilhas... O Brasil... Amélia Rey Colaço...

## Daniel cegador D. MYSST

Ouem (ôsse atràs dêle pela má fama, no intento de dar testemunho verdadeiro à suspeita do povo, certo era perder-se nos caminhos, ren-dido à crença de que um poder nefando lhe trocava as voltas, apagando no chão as pegadas do malfeitor.

Sabia-se que José Daniel, antes de a Aurora abrir as portas, se erguia de manso, com arma-dilhas e tombo dentro de um saco, transpunha alqueives, valados e silvares, para as bordas do mato florido aonde lhe palpitassem rumores de

No fim da tarefa, contente on surdo de raiva, o cega-pássaros só recolhia ao pardejar, entre lobo e cão, solitário, calado, como um felino

Assim se esquivava a encontros de imperti-nentes, ganhando na fidelidade a este hábito, o conceito de um bruxo, pactuado com o poder de Satamás.

Na verdade, os que viam o seu fato escuro por entre troncos de oliveiras, se queriam aproximar-se para o termo de uma certeza, já nem

ximar-se para o termo de una certeza, ja icia o rasto lhe encontravam, porque o excomungado se desfazia em pó e vento.

Para confusão maior ainda, dois irmãos juravam e batiam fé tê-lo visto saltar uma parede, e, quando esperavam encontrâ-lo de frente, apareceu-lies um gato preto, de olhos vermelhos como fogo:

Benzendo-se e chamando por S. Bartolomeu, voltaram costas ao animalejo, mas sentiram roçar-lhes nos lombos as unhas do tal gato on do Diabo por êle.

Se não fôsse a protecção do Apóstolo, advo-gado mais que todos infesto a Satanás, para ali ficariam esbuchados, sem ninguêm lhes poder valer; e sempre que no sítio passavam, de noite, certo era ouvirem o mostrengo que sete vezes duramente os ameaçava com a goela rouca.

A gente do lugar que não dava ouvidos a contos de bruxedo, do mesmo modo nutria seu asco a Daniel.

Durante anos, fôra êle o cabo do pôsto da guarda. Não sendo filhote da terra e embora tivesse corrido outras muitas, ali se aferrara pelo poder do hábito, regressando para gozar a re-forma, de novo metido no albergue do José Inácio onde o passadio era módico de preço, sem contar o bem-querer da mulher do taberneiro:

E como era sólida de quadris, com boas côres e dentes brancos, sen cordão a escorrer no petro farto, a voz do povo castigava-lhe a prosápia, infamando-a com o cabo Daniel.

Ao José Inácio, por alturas do Entrado, em que as linguas eram mais soltas, o rapazio cantava-lhe de cuco pelas esquinas :

Cuco, recuco, Com quem dorme a Zabel? — C'o cabo Daniel!

Por dentro dos postigos, o chasco da rua entrava eco em gargalhadas de bom sabor

Ao cabo Daniel não perdoava a lembrança de pais e mães as multas e tareias a cachopos que se aventuravam a apanhar chamiços para o lume na Tapada dos Alamos.

comparação de outros guardas que na terra houvera, tinham-no por severo até à ve-lhacaria e chamayam-lhe carrasco.

Fôra noutros tempos caçador, A ocultas, trocava às vezes a carabina do equipamento pela espingarda de chumbo e monteava pela serra, soltando às lapas um furão emprestado. Para

voltar a casa, contentava-se de pôr à cinta duas on três cabeças, mais vítimas da vaidade do que do gôsto.

Mas, com o andar dos anos, a perder viera a seisma da caça morta: nem a lontra, nem o texugo já lhe mereciam uma légna andada para a pontaria de um zagalote. Lebres e coelhos que se caçavam em meloais, com dois grãos de chumbo, tinha-os por prêsa vil, era a venatória de famintos, sem gôsto pela arte.
Outro intuito, sem saber como, nem como

não, começou a mover-lhe os passos, a arrastá-lo como tentação ardente.

Bordava de visco os ninhos para colher pás-saros vivos. Assim fazia a melros e ronxinois. Aos pássaros de bando abria rêdes ou dispunha a traição de armadilhas entre gramineas e na quietação dos convais.

Para ê-se fito, corria olivedos e soitos arrabaldinos, oculto como um ladrão, e fora das horas de rega penetrava nas hortas mimosas, de onde os voláteis, mal o descobriam, davam as asas para o largo.

Levantando as armadilhas para pontos de melhor sorte, cevava com trigo os terreirinhos das esperas, nos bebedoiros, ao pé dos olhos de água nadiva.

Mas as aves, avistando o espectro do chapéu negro à sombra das figueiras, curveteavam o võo com chilros alarmados, para dar aviso do perigo aos outros celicolas.

O cega-pássaros fumava e esperava.

Nunca soube o que era perder tempo, nem the podiam medir a paciencia os passantes que por acaso o lobrigassem para o chasquear de longe. Os passaros que a sua mão colhia vivos na rêde, mirava-os risonhamente, falava-lhes aensava os com ironia de não terem entendido mais cêdo o seu desejo.

Depois, segurava-lhes a cabeça no anel do polegar e do indicador e dextramente os desoihava com um ferrinho agudo.

Duas lágrimas de sangue lhes cobriam a áltima luz dos olhos, enquanto Daniel entrava a comentar :

Agora cantas melhor. Vais vêr como cantas! Uma após ontra, seis, oito, doze, as aves cegas saiam-lhe da mão a pipilar, em arremes-sos tontos que já não eram vôos de libertação. Enovelavam-se, caíam de bico nas pedras, chegavam a topar no peito do seu algoz

— Anda, sobe! Canta! Então não cantas? Vendo os pássaros a lutar com o próprio es-tôrço, perdidos aqui, embaraçados mais longe,

Daniel tinha por costume chamar a banquete Dona Massaronga, cadela vàdia que uma vez se lhe afeiçoara sem interêsse, só pela obrigação instintiva de ter um dono,

Mas numa tarde em que Daniel tirara olhos a três lavrandeiras, cativas na terra ainda freaca do arado, assobiou, chamou alegremente a sua companheira :

- Massaronga!

A cadela apresentou-se, de focinho no ar, eri-cando o lombo malhado, ladriscando à roda do dono. Daniel aculava-a, apontando-lhe as aves a trepidar na plumagem alvadia, com respiração forçada e incerta. A curta distância dos passarinhos, o animal conteve-se.

Daniel increpou:

Comes on leva-te o diabo?

E atiron uma calhoada ao espinhaço da cadela. Massaronga furtou o corpo à pedrada, afastando-se a abrir os dentes, e nunca mais veio à presença do cega-pássaros.

Assim, este homem de queixo rombo e magro, por sóbre o qual se arqueava um nariz de garra, entre duas faces terrosas, tinha como único esfórço de vida vér passar as semanas até ao dia do pré, para pagar cama e mesa à gaveta do José Inácio.

Quando por casas e fazendas não havia braços caídos, Daniel dormia sestas de seis horas ou mandriava à sombra, amimado pelas meiguimaduras da taberneira.

Não tinha às costas morte de homem, nin-guém com verdade o arguia de furtar o alheio, mas, de semana a semana, o ódio crescia no povo com maior veemência e rumor.

Atrás dele, pelas ruas, em buracos de case-bres, surgiam punhos e vultos de mulheres com modos de esconjuro. Temiam-no todos, embora apeado do mando, pois que, por empenhos do padrinho deputado, era êle bem capaz de lhes atirar com os filhos para a marinha e assar a povoação com décimas e relaxes.

Quando aos ouvidos lhe souvam vozes de condenação, dêstes mans feitos contra os pássa-ros se desculpava Daniel com o intuito de proteger searas e hortejos.

Mas, por tal benemerência, ninguém se lhe confessava agradecido. Numa noite de S. Marti-nho, com aspereza o acason Joaquim Antunes, homem façanhado, que andára na guerra preta de Africa, e a quem uma pinga a mais déra uma ponta de lingua.

Cara a cara, na venda do José Inácio, arvo-rou-se éle em vingador dos tímidos e, como última e escaldante injúria, foi até chamar-lhe

Herodes dos pardais.

Tal insuito levantou murros, cruzaram-se gestos minazes, mas todo o tumulto se aplacon com uma roda de vinho para a sossega, oferecida pelo taberneiro, por inspiração sagaz da mulher.

l'eitas ali as pazes, nem por isso a alcunha deixon de pegar, como voz de vingança colecti-va, entre louvores à coragem de Joaquim Antunes, que todos já prezavam de valente.

Agora que se mostrára homem testo e deci-

dido, sentia-se premindo pela admiração geral e mais senhor de si o encontravam quantos o quisessem ver no seu chão das Carvalheiras, a tirar água para a rega sôbre uma roda de al-

Daniel, reconhecendo-se mais acossado pela voz pública, preferia afastar-se dos hortejos e cerrados, alongando os passos por terras caçadias aonde não pudesse inquietá-lo a sombra de uma presença.





Ao pé de uma veia de água que se abria entre juneos e agriões, foi êle dar uma vez, já

sôbre a tarde, Ali armou a rêde grande e pôs-se à espera, detràs de um penedo, a cantar como as perdi-

Logo após, para cá do restolho, a perdiz-mãe se descobriu, rodeada de quinze fillios, roliços e fôtos como novelos de lã.

Nas ardências do chôco, ali viera ela muitas vezes, à lei de Dens-Criador, confiada a céus e terra. Bebia água, refrescava o bico na relva, terra, nebia agua, retrescava o bico na relva, para em poucos instantes tornar aos enidados e amores do ninho. Naquele dia a sua desgraça prendia-se num fio às mãos de José Daniel. Mal tocara nos grãos, a rêde tombon, cativan-doa com alguns dos filhos. Os outros, salvos da cilada, espantaram-se dali, a piar de mêdo.

O cega-pássaros apernon a perdiz dentro da rêde com um fio de junça, para lhe conter os movimentos, prenden-lhe com os dois dedos o pescoço, e num instante deixa ela de ver o algoz e não pode mais olhar para os filhos.

Quando Daniel a solton das mãos para o ter-reiro da fonte, à sua volta acorreram os perdi-gotos, festivamente, como para banquete certo de milho mindo.

A perdiz, no seu destêrro de trevas, batia as asas, saltava, movendo a cabeça tontamente, à procura da luz do dia e dos filhos, luz des olhos. Éles, porém, não lhe entendiam os carinhos; quando se lhe juntavam, afastava se ela; se lhe pediam protecção, eram pisados sem tino. Perdido a geito de mãe, os perdigotos viam-se subitamente órfãos, diante de uma ave lonca que os intímidava.

Mas ela, crendo-se rodeada pela criação, co-meçon a andar, a ensaiar vôos, arrastando-se aos tombos, levantando-se aos pulos por entre o pasto, caíndo, volteando, sacudindo com as azas o mistério da cegueira, como levada pelo acaso do vento, em arremêsso desordenado e

Sentado na pedra, Daniel observava, sorria de satisfação, enquanto a voz friamente the falava na bôca;

Tu não és perdiz! Agora és cabra cega! Ah! Ah! Ah!

Contudo, na plena expansão do seu instinto, o cegador de passaros não vivia feliz. Quem o visse deleitar-se neste labor cruel,

muito fora estava de conhecer a dôr Intima que

de si próprio o descontentava. Enquanto uma ambição oculta o rofa, mal confessava a si mesmo a covardia de cegar aves pequenas, sem defesa, ao alcance de uma dose visco on de uma rêde armada.

Subtilmente, uma tentação repetida o atiçava o castigava, como voz de um remorso vivo. Se era homem de brios, deveria êle atrever-se a cegar uma óguia, a destronar da sua velha soberba a rafuha das aves.

Por longas semanas se lhe enroscou no peito êste desejo, cujo ardor não se igualava no estimulo fátuo de um capricho.

Sondon em conversas com cantela, não hou-ve-se demincia, foi preguntar a velhos pastores onde é que as águias criavam os filhos. Eles informaram:

 No Monte da Cobra poisam águias todo o dia, Os ninhos são lá, não haja divida.

Vivendo e sofrendo dêste intento, quando já não podia vencê-lo, partiu um dia de manha. sem dar troco a ninguém, mesmo à mulher do Inácio.

Mais de duas léguas andou, em disfarce, de fraga em fraga, com a rêde de arame dentro da

O Monte da Cobra fugia-lhe diante dos passos parecia-lhe que um poder maligno o distanciava cada vez mais.

Na altura da serra a que já ia, começaram a rarear os pássaros pequenos, era agressiva a so-lidão, e na serena luz do ar, o silêncio espesso longo, difundia-lhe na alma um pavor insis-

Resolveu tornear o Monte à busca de acesso, impelido nos movimentos da alma e do corpo por uma decisão mais firme, para a vida ou para a morte. Apegando-se a lentiscos e joinas, os seixos

iam-llie rolando debaixo dos pés, e pelas fen-das caiam, estrondosamente, a violar em écos contínuos, a surdez milenária dos penhascos. Dobrava o corpo para romper entre medronlici-ros, e viu-se de repente inclinado para a bôca um abismo áspero que lhe aconselhava o regresso nos afagos gordos e tranquilos da Isa-

bel taberneira.

Para qué? Subir para qué?

Estremece em Daniel o primeiro rebate de fraqueza. Mas, para voltar sobre os passos, o perigo repetia-se com ameaça funebre.

Talvez que, do alto, outra saida mais fácil se the abrisse, para conduzir a águia viva pela via triunfal da vitória.

Continuaria a trilhar calhaus, a pisar dorida-mente o silêncio das serenas alturas. A terra baixa aplanava-se agora a sens pés, rasa como eira limpa.

Aquela vista, Daniel consideron com orgulho na sun audácia, pôde contentar-se com a visão de uma proeza que lhe fazia calar para sempre o remorso antigo.

Nunca tivera nas mãos uma águia; mas Amea (vera has maos uma agua; mas havia de te-la e de perto tocal-la, prendel-la com segurança, tir-se dela a seu bel-prazer. Este capricho convertera-se-lhe indomavelmente num destino supremo de vida.

A meditação de Daniel foi perturbada por um sopro poderoso, extenso e vibrante, anúncio de cobra ou de fera que alí o fósse acometer. O cega-passaros olhon à sua volta, mas não

vin enbeça de serpe, nem perigo de dente voraz.

De novo a ameaça do sópro voon no vento, logo seguida por um silvo perfurante a que respondeu das concavidades húmidas, o alarine profundo das pedras. Daniel via a poucas braças a águia da sua ambição, altiva, minaz, em vôo suspenso, se-

uhora do ar. Por sóbre a cabeça, ouvia distintamente o rumor do ninho e ainda penson no pequeno poder da rêde para escravizar tão boa prêsa, Pa-recia-lhe maior, mais volumosa e forte Capaz seria de romper as malhas de arame, deixando-o

para ali ludibriado sem remédio e para sempre. Outro recurso não tinha, a menos que perder quisesse todo o esfórço, o real perigo com que empreendera aquela ofensiva heróica.

Mais agudo, mais temeroso, outro guincho passon uma corda de frio na espinha do cega-passon uma corda de frio na espinha do cega-passaros, quando já perto do ninho, rasteiro como lagarto, avançava com a cabeça adiante das mãos em que segurava as malhas do seu engenho.

Sôbre a rocha se lhe depararam pequenos ossos, peles de coelho e de cordeiro, frescos despojos de carnificina. Outros võos veem ruflar

até junto déle, maus ventos de tempestade que o açoitassem nas orelhas. No ninho, a criação exalta-se com alarido in-fantil, curvando os colos, pavidamente abrindo as asas mas. Daniel sente estremecer o cén, vê oscilar as rochas, naquele pinearo inviolado, no instante em conno instante em que a águia-mãe deixa de voar para cair a prumo sóbre o ninho, a oferecer-se à morte pelos filhos.

Dali investe com o inimigo em combate aberto, penas e bico ao alto, garras no parapetto do fitimo reduto. A mão de Daniel, afoita a jugular cotovias, estendese também para a águia em atitude preênsil. Mas ela que conhece

agun em atrude preensil. Mas ela que conhece os grandes lances da luta, fixa-se na cabeça do inimigo, como elmo vivo, a picar com desespero, a ferir as faces e os olhos do salteador.

Daniel sente um ferro agudo a atravessar-lhe o crânio. Para deser, para fugir, já éle não tem olhos. Mal seguros os pés, as mãos não lhe amparam a cabeça e com um grito de carne dorida de morte, todo o sen corpo se desprende fina de morte, todo o seu corpo se desprenae da vida, rasgando-se veias e quebrando-se ossos nos agumes virgens da fraga. Piando, asso-prando, para afastar o espectro até ao fundo do abismo, a águia salta do ninho para a rocha, da rocha levanta-se em perturbação, a proclamar vitária, em concerto de vozes com outras mães que por curtas espirais descem a certificar-se da morte do cegador.

Ao outro dia, bandos multicôres passaram a Ao ontro da, bandos multicôres passaram a reconhecer o inimigo, houve jubilen nas nuvetas, e sem temor os mansos se juntaram aos grandes pássaros de rapina, esquecidos de agravos e apetites. E por intenção de todos, à lux do sol, dois abutres em grasuada festiva, iam-lhe abrindo a area do peito, sofregamente, vingadoramente, à procura do coração.

Agósto de 1028, HIPÓLITO RAPOSO.



## OS PRESENTES DO NATAL

Januário, Ltd., era uma firma das mais qual sou a responder que presentemente não para os fornecedores ingleses. Inscrevendo-se na especialidade comercial que se intitula «consignações, comissões e conta própria», a actividade desta firma não conhecia limites. Vendia de tudo: piugas de la e queijo suisso, marmelada de Odivelas e ferros de frizar, discos de gramofone e chapéus de feltro, conservas e estauho, suspensórios e aço em barra, perfumes e camisolas, lâmpadas eléctri cas e batata para semente. Além disto, ainda tinha secções de especialidades farmacênticas, máquinas de barbear, las dos Pirineus,

acessórios de automóvel, pentes de galalite e facas de cozinha.

O chefe da firma. Januário da Silva Mendes, era tão considerado na praça pela sua actividade e prática de comércio que tóda a gente o conhecia pelo «Januário Comercials. Almoçava negócios, jantava combinações, adormecia a fazer contas de cabeca e, quando acordava, a primeira coisa que fazia era um inventário e balanço do que tinha de fazer nesse dia.

Medularmente comerciante, as suas relações eram tôdas

comerciais, mesmo com a família. Sempre que a D. Olfvia, sua esposa, the pedia dinheiro para o governo da casa, Januário exigia um vale à caixa e debitava mentalmente a mulher, levando-a à conta de devedores e credores. Por vezes, à mesa, a D. Olivia preguntava-lhe quando é que iam ao teatro ou quando lhe comprava o prometido casaco de peles. Januário, distraldo com os negócios, não respondia, até que a mulher, impacientada, lhe chamava a atenção para aquela falta de atenção:

-Então tu não me respondes?

Ao que Januário, sempre comerciante, res pondia em estilo de copiador:

prósperas da Rua dos Fanqueiros - de Fan-sou comprador de camarotes ou casacos de queiros Street, como estava impresso no tim- peles. Sem outro assunto, son com considebre do papel em que se escreviam as cartas ração, ten marido muito atento e obrigado, Januário Ltd.\*.

> Dito isto, punha o chapéu e largava a correr para o Entreposto de Santos, onde tinha um vapor carregado de botões de ceroula, consignado à firma.

> Ora se Januário era, por escritura registada no Tribunal do Comércio, uma natureza limitada à actividade comercial, a D. Olivia não o era e bem se pode dizer que a pobre senhora definhava na aridez conjugal dos negócios, tanto mais que se tratava duma alma sedenta de ideal, que em solteira tinha

Tenho presente o ten presado favor.

chegado a cometer a publicação dum livro de versos, intitulado «Sonho dos mens sonhos».

Este livro de versos por mais duma vez tinha sido causa de discussões domésticas, porque Januário, para quem os livros ou eram auxiliares on se chamavam «Razão», «Caixa» e «Diário», ainda não tinha lido o livro de versos da espôsa, em cinco largos anos de casado. Isto chocava a natureza sensível da literária senhora, tanto mais que o marido, que era um apreciador dos prazeres da mesa, de vez em quando lhe largava um remoque, acusando-a de fazer sonhos em versos e de os não saber fazer em calda de acúcar.

É dêstes embates de temperamentos tão di-- Tenho presente o teu presado favor, ao versos que vivem os advogados especialistas

em divórcios. Dum lado ânsias de ideal, sentimentalismos, literaturices; do outro, três milhões de piúgas de la a colocar, cem toneladas de batata francesa a impingir, uma nova marca de pneumáticos a lançar no mercado. Diante da lua alta, num céu sem núvens, duma noite macia de Maio, ela suspirava e dizia o seu desejo de ser a estrelinha remota que acompanha o astro da noite. Éle, perante o mesmo espectáculo da serenidade augusta da noite, olhava a lua e lembrava-se de que se tinha esquecido de mandar tirar a factura do queijo suisso de Jerónimo Martins & Filhos.

D. Olívia, diante dum regátosinho palreiro, correndo entre choupos esguios, evocava Bernardim Ribeiro e a morte do rouxinol, da «Menina e Moça». Januário, olhando a mesma ágna que corria, apenas evocava o sen guarda-livros, que não tinha fechado as con-

> tas correntes, como lhe determinara expressamente.

> O facto da firma de Januário ser Limitada presupunha a existência de, pelo menos, um sócio. Esse sócio existia, respondia ao apelido de Pereira e toda a sua actividade comercial se limitava a fazer suprimentos à caixa, quando Januário necessitava de fundos para alargar os suspensórios, que eram um dos negócios de conta própria da firma. Tendo adquirido uma grande fortuna no Brasil, deitado numa rêde, à espera de enviu-

var, amigo Pereira tinha uma larga prática de não fazer nada. Ninguém, como êle, era capaz de consumir as vinte e quatro horas do dia em completa inutilidade. Vestia bem, fumava bem, comia bem e era muito conhecido nas caixas dos teatros por fazer presentes-e era a única coisa que fazia -- às artistas, em noites de benefício. Como dispunha duma linda caligrafia, os seus presentes começavam logo a ser apreciados pelas dedicatórias, em caracteres floreados, com que êle fazia acompanhar os ramos de flores e os estojos

O desespêro de Januário era grande por ver que o sócio, com tanta robustez para o traebalho, não fazia nada para a firma. Por mais



duma vez, gabando-lhe a prenda da linda letra, o quis iniciar nos mistérios das partidas dobradas, esperando vir a economizar, se éle se aplicasse à contabilidade, o ordenado do guarda-livros. Mas o sócio Pereira resistia, alegando o seu horror pelos números que não fôssem de variedades e desempenhados por alguma espanhola bonita e Januário nada mais conseguia dêle senão novos suprimentos à caixa.

Na véspera de Natal, em má hora se lembron Pereira de entrar no escritório da firma. Todo o pessoal estava ocupado em tirar as contas do fim do mês e Januário passava a mão crispada pela calva, à procura de cabelos que arrancar, no desespêro em que se debatia.

Ah, amigo l'erreira, você chegou mesmo na boa altura. Vê estas caixas? São de Champagne, vinho do Porto, Colares, etc. Hoje é véspera de Natal e, conforme a tradição comercial da nossa casa, estas caixas têm de ser hoje entregues aos nossos clientes mais importantes, a quem costumamos dar as boas festas. Você deve ter visto lá em baixo um camião, que en mandei alugar?! Não sei se reparon, já tem dentro duas dúzias de perús?

- Mas de que se trata? inquiriu Pereira. É que en tenho de ir à Alfândega, por causa das facas de cozinha. Não mas querem despachar, dizem que são armas profbidas. Ora desde que existe a firma Jannário Ltd.ª ainda não houve uma véspera de Natal em que os nossos melbores freguezes não recebessem as boas festas. Era uma vergonha, comercialmente falando, se não lhes mandássemos hoje os presentes. Era assim como deixar protestar uma letra... E são já estas horas...

- Quere você, então?

Que se feche ali no meu escritório e que me faça os cartões e os sobrescritos com a sua linda letra. fi muito fácil... Tem aqui a lista dos clientes e à frente dos nomes o que deve mandar a cada um... Pôrto a êste... perú áquele...

— Está bem! E como me paga você éste trabalhínho? Sempre são umas dezenas déles!...

 Olhe, convido-o para fazer a meia-noite comigo e com a minha mulher, lá em casa...

- Está dito! Mãos à obra!...

Januário, já radiante, sain como um foguete. Pereira fechou-se no escritório do sócio, correu cantelosamente o reposteiro, acendeu a luz. Pegou num cartão, molhou a pena, que largou imediatamente. Puxou o telefone, que estava sôbre a secretária, e baixinho, quási num murmúrio, pediu nu número. No auscultador produziu-se o clássico crepitar de metralhadora; depois uma voz de mulher pregnatou:

- Está 16?

Muito chegado ao bocal, Pereira cicion:

— É a Lili?... Sim, daqui é o ten Bébé...
Estou a falar do escritório... da firma... Não
há perigo... Estou só... Só, mas contigo sempre no pensamento... Sempre!... sempre!...
Sabes?... Fazemos a meia noite juntos...
Ahu?... Não sei se é Deus que o quere... Éle
é que quis... Até logo!... Esquecer-te?... Mas
se te digo que não me sais nunca do pensamento... Nunca!... nunca!... Ah, sentes os
passos da criada?... Até logo!

Januario, já radiante, sain como um fo-reira, ao entrar, tropeçou logo em duas caiacte. Pereira fechou-se no escritório do só-xas de Pôrto, que estayam no corredor.

Duma porta saiu-lhe Januário, os braços abertos, num espanto risonho:

- Então o que foi isto, amigo Pereira?
- Isto, o quê?
- Tenho a casa que parece um armazém de vinhos e na cozinha nem se pode cutrar... Está cheia de perús!...
- -- Parabens! É que vocé tem muitos amigos .
- Quais amigos! Foi vocé que, ao fazer os sobrescritos, pôs em todos o nome da minha mulher e a nossa morada!... E o que fêz você da lista!
- Rasguei-a!
- Estamos arranjados! É a primeira vez que Januário Ltd.\* não dá, no dia próprio, as boas festas aos seus clientes.

E cucaminhando-se para a sala, onde tiuham instalado o Champagne, nos maples, por deferência especial para com os vinhos



Ventia ver os resultados da sua obra"...

Afastou o telefone, pôs na frente a lista dos clientes e, de cabeça ao lado, a ponta da língua ao canto da bôca, começon a escrever, no seu magnifico cursivo, nos cartões da firma:

«Dá as boas festas a V. Ex.» e pede desculpa da insignificância da oferta».

As ouze horas Pereira batia à porta da casa do sócio Januário. A criada veio abrir e Pe-

estrangeiros, Januário acrescenton, entre risonho e agastado:

Venha ver os resultados da sua obra!

Enquanto éle voltava costas, Pereira, apertando entre as suas as mãos trémulas de D. Olívia, pôde murmurar-lhe:

— Vês, Lili? En não te dizia que nunca me saís do pensamento!

FELICIANO SANTOS.

AS MODAS DA... ULTI-MA



Vestido originalissimo para cerele, ent vetudo negro, guarnecido de finas plumas de avestruz, et compo é Escre a sina é debruada, em resta, de gottes de prame Molféla Jenny

EM BAIXO: Vestido de imide eMent e creta, criação do Lucite Parox, em veluda pastillado azul mariaho, guaruccido a georgette e masselina tambén and marinho Climbo de velado maro veludo negro Criação de Lucien Lelong

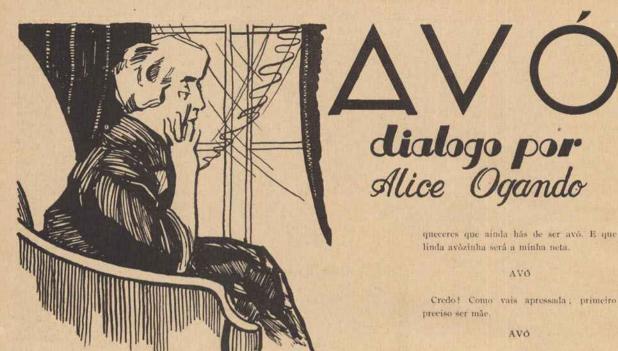
EM BAINO - Manhan «Un benn réve» de veludo grós, perlé, guarnecido a raposa azúl Cringão de Luelle Paras



Um dos mals findos modifico de cusacos de Jenno Casaco negro de linha direita, com formasissima stola de ruposa brunca. Laço de seda negra. Chapén de feltro

(Todas as fotos desta página SÃO DE SCAIONI - PARIS E EX-CLUSIVAS DA ILUSTRAÇÃO)





Uma sala elegante. Luxo, sobriedade, bom gösto.

Perto da janela uma mesa de costura, ao lado, numa maple, a avó dormita.

Sóbre a mesa um relógio. Abre-se a porta e numa de alegria, de mocidade, de beleza, entra a neta, 18 anos louros. Um amor-

## NETA

Ora viva a minha avôzinha

## AVÓ

Viva a minha neta que chegou tão tarde

## NETA

Que queres tu, avôzinha, afinal não somos senhoras do nosso tempo. A gente sai para não se demorar nada... e zás... encontro daqui, cumprimento de acolá, aquela montra. êste chapéu, e quando olhamos para o relógio são imensas horas.

## AVÓ

E nem ao menos a lembrança de quem as espera, minhas louquinhas, as faz olhar para o relógio uma hora mais cêdo? Ah! que se fôsse uma pessoa que cu cá sei quem tardasse, a minha neta veria o relógio duas horas antes da hora...

## NETA

Perdôa avôzinha, lembra-te de que tam bém já főste neta.

Por isso te recomendo que é bom não es-

AVO

O resto não custa nada, minha filha. A in fância é linda mas a mocidade é ligeira. Mal nos encontramos mulheres, quando exactamente a vida começava a ter para nós novos encantos, vem uma ruga, um cabelo branco

## NETA

Também deve ser bom envelhecer quando se 6, com tu, uma linda velhinha.

## WO

Sim, men amor, Tudo tem encantos na vida, até a velhice. Esta traz-nos o enternecedor prazer de recordar. E nem tu calculas como é bom recordar! O pior, na velhice, é o relógio andar tão devagar quando esperamos alguma linda visita muito querida que nos vem encher a alma de sol e os olhos de mocidade. O nosso pobre relógio anda tão devagarinho. È a diferença que vai duma liteira para um automóvel de muitos cavalos, dêsses que nos transportam agora. Não sei se já te disseram que as horas para os velhos levam mais tempo a passar.

## NETA

(Num lindo gesto, senta-se-lhe aos pés).

Não digas maldades que és injusta, avôzi nha. En sempre me lembro muito de ti. Sabes lá como gosto de te ouvir as tuas lindas histórias, as coisas que me contas de quando eras nova. Nova! Tu ainda o és. És a velhinha mais nova que conheço. Há gente que, quando envelhece se torna má, intolerante, arisca, parece até odiar a mocidade, mas tu, não. Tens sempre um bondoso sorriso nos lábios, sempre uma palavra de perdão para tôdas as culpas, uma palavra de afecto para tôdas as dôres... e até, não fazes como quási tôda agente quando envelhece, que maldiz o amor, como se nunca tivesse amado.

## AVÓ

Tolices. O amor, minha filha, deixa lá falar as velhas rabugentas e as solteironas desesperadas, é a única coisa linda da vida. Claro que não é êsse amor a que vocês agora chamam flirt, êsse horrendo palavrão estrangeiro, mas o amor... amor, à portuguesa. A isso que vocês chamam flirt, no meu tempo, não se chamava amor porque era uma refinada pouca vergonha.

Amar, minha neta, é querer a outra pessoa mais que á luz do dia. É pensar pela sua cabeça, sentir com a sua alma, desejar com o seu desejo. É tornarmo-nos tão pequeninas, que o homem que amamos nos possa trazer muito aconchegadas dentro da alma. Ah! minha filha. Se tu soubesses como eu gostei do teu avô, e Deus do Céu! como êle gostou

a lembrar-nos cruelmente que a mocidade vai de mim! Envelhecemos, é certo, mas os nos passar e, ai de nós, que está à porta a ve- sos corações ficaram sempre moços e apaixonados e creio bem que nem a morte mo roubou, porque lá na outra vida tenho a certeza que me espera e que já terá dito: «Como tarda a minha menina». (Uma saudade tornada lágrima, assoma indiscreta aos olhos da avő. A neta beija-a longa, demoradamente i

## NETA

Querida avôzinha!

(Um silêncio, A avó sonha, A neta pensona hora da modista).

Quando te escuto, já nem tenho mêdo de casar. Tu me ensinarás o segrêdo da felicidade, (O relógio bate lentamente as 4 horas). Ah! já 4 horas. Tenho que te deixar avôzinha, a modista espera-me.

## AVÓ

Vai meu amor, vai fazer-te bela e nunca esqueças que na beleza também reside uma parte do segrêdo da felicidade. Até a desgraca, às vezes, respeita a formosura. Vai, e volta amanha mais cêdo.

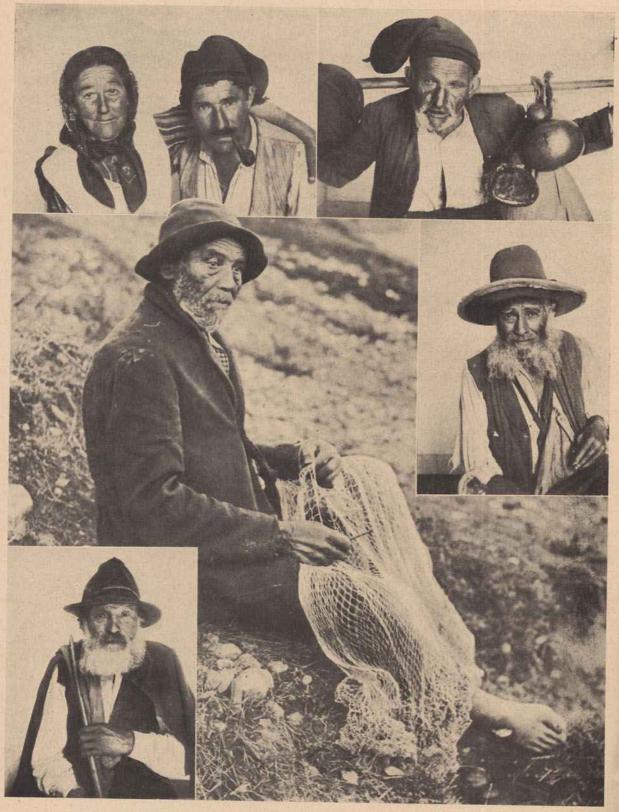
Socega avôzinha. Hei de lembrar-me mais cêdo que son uma neta que te adora.

## AVÓ

Obrigada, minha filha, mas para garantia, lembra-te antes que ainda hás de ser avó. (Um beijo. A neta sai, mais ligeira, mais alegre, mais linda).

Setembro, 1928.

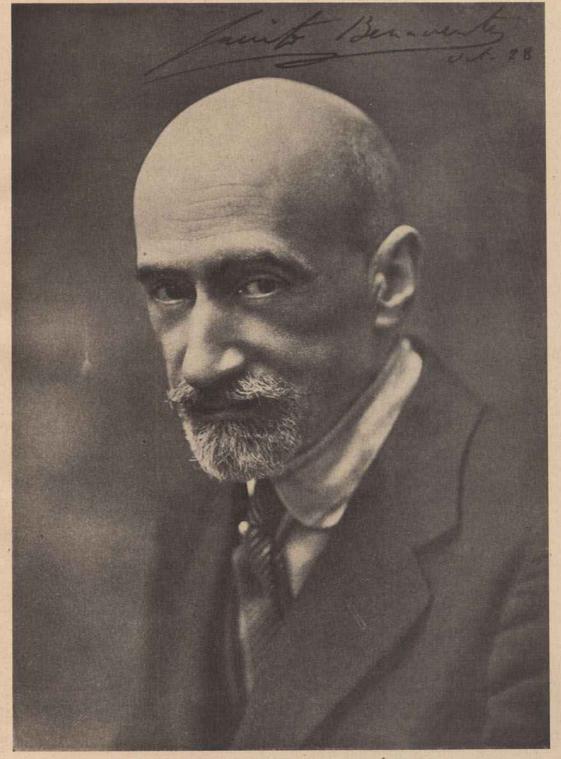




OS HUMILDES

NESTA PÍGINA SE REPRODUZEM ADJUNS BELOS TIPOS, RETINTAMENTE PORTUGUESES, ARGANCADOS À TERRA E 40 MAR, NA SUA INFINITA HUMILDADE. De cima para baixo e da esquerda para a direita: Um par de járras. — O velho Lúcio. — Velho pescador da Récox. — Pastor octogenário e um velho pedinte, típico das estradas poementas déste velho Portugal.

## FIGURAS DO TEATRO MUNDIAL



D. JACINTO BRNAVENTE

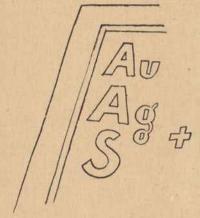
O GENIAL DRAMATURGO ESPANHOL, EM PLENA PLJANÇA DO SEU MAGNÍFICO TALENTO, GLORIA DAS CLERAS DO PAÍS VISINHO, E NESTE MOMENTO DISCUTIDÍSSIMO DELA SUA ATTITUDE LITERÁRIA.

(Fold Walker)

## DOSATOM (TRADUÇÃO DE NOVAIS TEIXEIRA)

Certa noite de inverno estava eu, no meu estava em cima da mesa, colocado sóbre a tradissesse, puz-me, para me entreter, a contic-tac o silêncio da noite.

duzia entre o tic-tac habitual dum relógio minha custa.



respeitável, outras duas paneadinhas intermédias e parecia dizer :

- Porque não vamos? ...Porque não va-

O grande, o do corredor, desprezando estas fantasias, impróprias dum relógio sério que se estima, murmurava em voz baixa :

- Já vou... Já vou...

E en ouvia correr os dois relógios, perseguindo-se com os seus ruidos, e desdenhava profundamente, do fundo da minha alma, a estéril causeira que tomavam para se apanha rem um no outro.

Tinha lido numa obra moderna de química o desenvolvimento da teoria atómica e estava preocupado; até sentia alguma indignação,

- Os átomos não me convencem - murmurei - . Parece-me que tenho direito a que os átomos não me convençam. Somos ou não somos positivistas?... Pois então... Já houve alguem que visse o átomo? Que pesasse o átomo? Porque se atrevem a dizer que é indivisível? Porquê? Sobretudo, o que mais me arrelia, e isto digo-o em segrêdo, é que me afirmem que o átomo é insecável.

O men gato preto, parece-me que tenho direito a dizer que tenho um gato preto.

quarto, a ler. Em casa não se ouvia nem um Psicologia celular, de Haeckel, e via-me gestemplar o fogo, que fazia estalar a lenha colosó ruldo nem um só murmúrio; unicamente ticular, com os seus olhos amarelos e uma cada nos pés da chaminé, representados por dois relógios, um dêles no meu escritório, indiferença mortificadora. Julguei descobrir c outro no corredor, quebravam com o seu na sua expressão certo vislumbre de ironia, que me pareceu imprópria dum subordinado O mais pequeno, o do meu quarto, intro- e dum sêr, que, afinal de contas, vive à

> Levantei-me da mesa e sentei-me numa poltrona ao lado da chaminé, acendi o cachimbo e puz-me a observar as chamas. O ela, sem se importar com leis, permanecen meu cão resmungou, porque não gostava que no seu sítio e começou a dar voltas, foro afastassem do calor do fogo.

mais imbecil que o insecável!

O átomo é uma antiqualha - disse - ; uma hipótese que é preciso destruir imediatamente. Só existe a matéria única. Quando aparecer alguém com critério scientífico e filosófico há de negar o átomo,

O men cão, meio adormecido, ofhava-me de vez em quando, de soslaio, com certo respeito.

Não tenhas dúvida - disse-lhe cu. - Temos que deixar essa velhice do átomo; devemo-nos transportar mais além, ao sub--átomo, se se me permite a expressão.

O meu cão fechou os olhos, como se accitasse a frase.

Já não estamos naqueles tempos -- continuci - em que chamar ao ouro Au, à prata Ag, e ao enxofre S, significava alguma coisa. Já não estamos nesses tempos. Não, Não es tamos nesses tempos. Como ninguém me conduas negras egípcias, e a olhar para a cinza do men cachimbo. Estava com os olhos nesta, quando uma chispa se escapou do meio dela, fugiu para o ar e ficou imóvel.

Eu, escandalizado perante aquela subtracção à lei da gravidade, peguei na tenaz e tratei de atirar com a chispa ao chão; mas mando efrculos no ar, até que... paí, rebenton Não podia desviar o pensamento da teoria como um foguete em milhares de luzinhas atómica e do átomo. O insecável! Há lá nada brancas, vermelhas, verdes, roxas, escarlates, de tôdas as côres, mates e com brilho.

Aquilo já me parecia uma ofensa. Lentamente, naquelas pequeninas chispas, foram-se desenhando formas vagas, que, ao concretizar-se, se transformaram em fignras de homens, mulheres, cães, cinipes e lagartos, e começaram todos a revolutear e a dançar vertiginosamente à volta da minha cabeca.

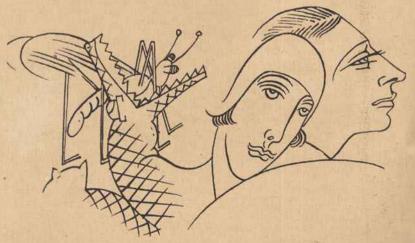
- Au! Au! -- ladrava um cãosinho, côr de oiro, aos mens ouvidos.

— Agá! Agá! — gaguejava um tipo idiota, inodoro, incolor e insípido.

- Br! Br! - zunia um cinipe, que exalava um cheiro acre e forte.

-Que diabo de gente é esta? - murmurei indignado. - Quem sois vás?

Então, um daqueles biehos, que se assemelhava a um pirilampo pela classe de luz que despedia, e que silvava como uma má-





VACUUM OIL COMPANY



quina a vapor fazendo Ph! Ph!, estacon diante de mim descaradamente e disse-me :

- Somos átomos,
- Mentiroso! gritei en ¡os átomos não existem.
- Ag., ag., ag., exclamon uma senhora de vestido branco e riso argentino,
- Com que então não existimos, seu imbecil l— replicou o átomo fosforescente com desprézo.— Vós, os homens, é que não existis! Sois a nossa casa, servis para a nossa alimentação, para a nossa vida, e... para nada mais.
- Vocês!... Vocês não têm vida disse-lhe cu. — Onde está cla?
- Oh, Humanidade, Humanidade! Sempre hás de ser uma grande parva — griton o átamo fosforescente. Vés que nos movemos, que nos apaixonamos como os homens; és testemunha da nossa sensibilidade e da nossa vontade e ainda negas que tenhamos vida.
- Vontale? saltei cu. Não comprendes, ridículo fedelho, que sôbre tódas as tuas acções pesa um determinismo inevorável; que en posso fazer com que contrálas matrimónio e que te divorcies quando me dê na veneta?
- Oh!... Oh! disse um átomo de oxigénio. — Isso já é demais.
- -S., S., murmurou o átomo de enxofre, com o dedo posto sôbre os lábios e atalhou; - Deixai falar o átomo inteligente.

- O que nos dizes acérca do divórcioredarguiu o pirilampo, — só prova que estamos mais adiantados que vocês. Que átomo, que tenha dois átomos de senso comum, suporta uma mulher durante tóda a vida?
- Não falas mal repliquei-lhe eu, se é que vos divorciais voluntăriamente; mas vocês, desgraçados, não têm vontade como os homens.
- Não digas tolices! responden êle, Considerais-vos livres porque não podeis compreender o mecanismo do trabalho atómico no vosso cérebro; mas, se os nossos actos são fatais, os vossos também o são; somos factores de vocês, e de fatalismos atómicos não é possível obter-se livres-alvedrios humanos,
- E a alma? disse cu, lembrando-me que na Psicología, na Lógica e na Ética

minoso e brilliante e subin ao ar ; depois, descen e disse :

- Viste? Isto é uma idea.

Eu estava atónito.

O átomo fosforescente aproveitando-se da minha estupefacção, continuou com as suas funtasias um tanto chocarreiras,

Pôs-se em forma de aspa e disse :

Ai tens uma idea geométrica,

Depois torceu-se até traçar um ângulo agudo e murmurou:

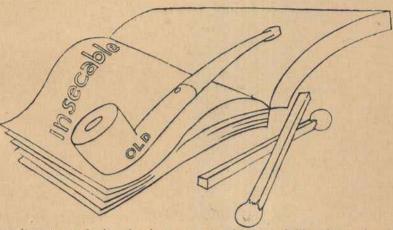
- Isto é uma idea de ódio.

Escarrapachon-se, abriq es braços e disse :

- Isto é um pensamento de amor.

Eu, repito, estava atónito; os átomos dauçaram à velta de mim, guinchando, gritando todos em côro:

— Somes a matéria única, o indivisível, o insecêzel?



aprendera uma porção de artimanhas para demonstrar a sua existência.

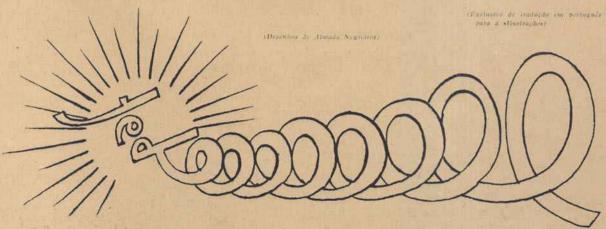
- A alma! Pst. Se en estiver no cérebro dum homem, não lhe faltará inteligência; que lá falte êste ten criado, e verás o que é a estupidez.
- Quem demônio és tu, que te apresentas com tanta prosápia?
  - Son o átomo de fósforo, Olha,

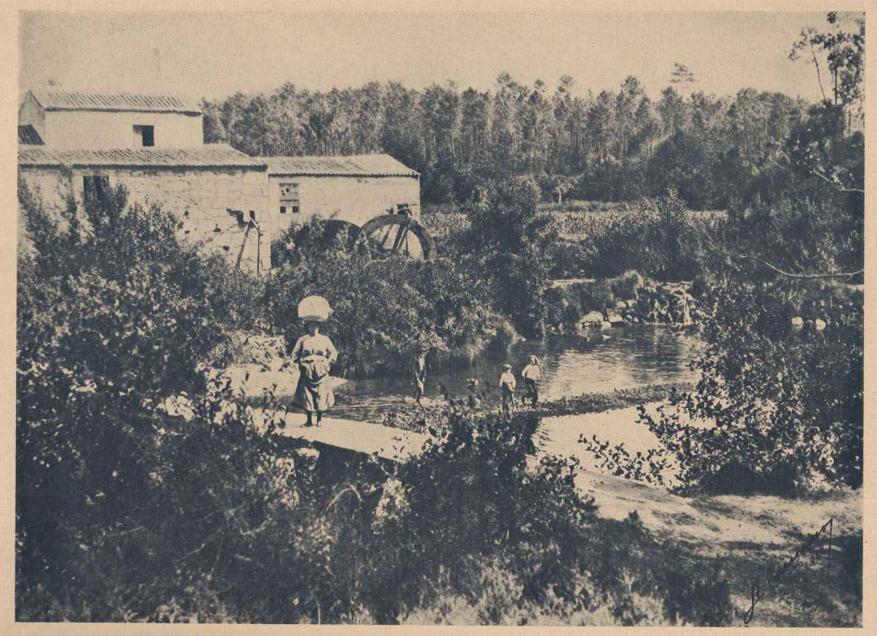
E o átomo reforceu-se, voltou os pés por cima da cabeça, converteu-se num anel lu-

Quando me capacitei bem destas palayras, estremeci todo e exclamei:

— Ét falso! É falso! Sois formados de partes! Então, homens, mulheres, cães, cinipes e lagartos estalaram; e uma substância ténue, côr de cinza, flutuon no espaço... Sorri-me com um sorriso alegre e triunfante... Via a matéria única, o men X primitivo, a matéria eterna e eternamente divisível...

Mas, oh, diabo! - tinha-se-me apagado o cachimbo.





AZENHAS NO RIO NEIVA (VIANA DO CASTELO)

(Clické Aureliana Carnetro)

## LIVROS E ESCRITORES

Tanto nos habituámos à condição de tributários do estrangeiro na maioria do que importa já à mantença do corpo já à do espírito, — que quási nos sentimos acometidos de escandalizada estranheza quando um produto nacional, nacional não apetas por ser português o sen antor como também, e especialmente, pelo carácter bem nosso de todos os elementos que o constituem, surge a aliciar-nos o gôsto e a requerer alvará de livre circulação. No domínio das letras, essa servência do indígena ao que entra pelas fronteiras é então uma coisa que parece já introduzida nas próprias veias : quási por sistema, cremos bous todos os livros que em alleia língua se imprimem, assim como julgamos óptimas tôdas as peças que os dramaturgos e comediógrafos dêsses estratulos países se lembram de nos fornecer, verdade se diga, com tais requintes de solicitude que, tanto a fazenda como o seu complemento, isto é, tanto a obra teatral como o respectivo réclamo, aqui nos chegam prontos e na inesma hora, dentro dum único pacote. É só desembrulhar e usar, pelo que a ninguém são aquí impostas as dores de cabeça que implica sempre a criação artística, podendo até os críticos, por igual motivo, gozar mais à regalada suas largas férias.

Igual movimento de estranheza não deixou de acolher, pois, a última produção literária do ser, dr. Samuel Maia, essa admirável peça em três actos, Braz Cadunha, mautida em seena até há poucos dias num dos melhores palcos lisbonenses e agora arquivada num volume que acabamos de ler com subido interêsse. Porque se vin nela uma vigorosa estreia no género teatral dam autor que já no campo do romance conquistara bem sólidos créditos e, mui especialmente, porque nessa obra se verificou nma ousada emancipação perante os temas que a dramaturgia estrangeira nos poe diáriamente sob os olhos, sendo autes dum estreme lustranismo os seus scenários e as suas personagens, o assunto versado e os costunça entre os quais éfe se desenrola, tudo isto dado numa linguagem viva e cheirosa a humo e a primitividade de instintos, o caso deu brado; falou com entusiasmo a crítica, o público aplandia, e em todos nós houve mais uma vez ensejo de estabelecer a seguinte e oportuna pregunta; português, cuja árvore mao é tão pobre de seiva que nos não tenha já presenteado com um Gil Vicente e um Garrett e, nos tempos próximos, com mas boas dezenas de trabalhos de verdadeiro talento, com originalidade e garra, entre os quais, com originalidade e garra, entre os quais,

inegåvelmenéste Braz Cadunha firmon agora lugar? Santos de casa não fazem milagres, sentencia o vulgo. Věsga sentenlhor seria que, em vez de repetirmos sem tom nem som, cuidás-semos de partilliar com as lâmpadas dos altares désses tão abandonados santos domésticos o óleo de admi-



Perreira de Castro

ração com que, às mãos rótas, estamos sempre prontos a alimentar a chama votiva dos santos alheios. Postos então em pé de ignaldade, uns e outros, dentro do nos-so culto, talvez que os milagres dos últimos fóssem por vezes ofuscaados pelos dos primeiros...

Braz Cadunha, em leitura, só confirma o agrado obtido em scena. Essa figura do Braz, duma violência quási feror, enche a peça, domina-nos.



Dr. Samuel Mala

Dr. Vicira Guimarães

È uma criação autêntica; nela fica o símbolo do nosso serrano, que à posse da terra tudo sacrifica. Nem a houra, nem a própria morte, lhe cortem o passo quando éle vá à conquista dum pedaço de chão; seus sinstintos unidos na mesma fírias, como diz uma das figuras do drama do dr. Samuel Maia, lão-de despedaçar sempre todos ésses estorvos!

Se o camponês é assim tão apegado à terra,

Se o camponês é assim tão apegado à terra, dela fazendo o seu maior amor, como se compreende que éle emigre tanto, a maioria das vezes, para obter recursos para a viagem, altenando as poneas courclas que possui? Pois, paradoxalmente, o que em geral move o emigrante rástico é êsse mesmo seu apego ao torrão; querendo fertilizá-lo e ampliá-lo e não tendo meios de o obter mantendo-se só entregue ao cultivo do que tem, vai a lugares longínquos, em busca do oiro com que mais tarde realizar a sua ambição de tôdas as horas, comprando então mais terras e intensificando nelas o fabrico. Por isso, e só por isso, se põe de abalada pará a aventura, a maioria das vezes — ai déle! — indo deixar os ossos no solo onde sonhou existir um Edorado, e outras também regressando à aldeia pátria bem mais mísero do que partin, mais mísero agora porque seu beus dantanho os tomou a usura e também porque a alma se lhe esvaziou por completo de esperanças e flusões.

A odisscia do nosso emigrante, que é, no fundo, igual à do emigrante de muitas outras nacionalidades, pôe-no-la, nas suas verdadeiras e negras côres, ante nós o talento moço e destro de Ferreira de Castro, no sou recente romance intitutado, o mais singela e sugestivamente que è possível, Emigrantes. Nas suas páginas, onde a imaginação roça muito no de leve com a sua asa, para que as notas realistas, filhas da minsciosa observação dêsse formidável problema da nossa grei, não percam um mínimo que seja o seu angustioso significado, l'erreira de Castro construi com mão segura o romance, por inteiro verosimil, de Manuel da Bouça, que, na mira da riqueza, hipoteca os sens havéres e, com o coração alagado pelas lágrimas da mulher e da filha já casadoira, parte para o Brasil, que é a miragem mais fiel e antiga dos ambiciosos portugueses. Alí o espera o mais tremendo dos desenganos. A árvore das patacas, se acaso existiu algum dia, secara. E êle, primeiro ao serviço duma fazenda, depois na halbárdia dima cidade, jámais logra amealhar o pecálio que o seduzira. Durante a sua ausência, morre-lhe a mulher, ralada de saúdades, e a filha liga-se com um homem pobre mas trabalhador que sempre a requestara e a quem Manuel da Bouça, não queria para genro. Por fim, o desiludido emigrante regressa e, não podendo esconder dos seas patricios a exiguidade do que traz consigo, após uns dias de visita na terra natal, durante os quais teve de sofrer a curiosidade dos que os apunham rico, resolve sumir-se na capital, para angariar de novo, penosamente e seja como fór, sen pa

Tanta soma de pormenor incluiu Perreira de Castro no seu romance, descrevendo-nos passo a passo os preparativos da viagem do emigrante, todos os episódios dela e, por último, os da estadia na terra brasileira, que estas páginas tomam frequentes vezes o aspecto duma completa reportagem sôbre o drama da emigração.

Incisiva, sem artificios, a verdade irrompe destes capítulos escritos com a consciência de que o livro em questão transcende muito, em importância, os limites da literatura. Romance, é éle; mas é também, sob a sua traça, um ardente libelo contra a emigração tal qual como hoje se faz, sangrando a nação dos seus mais operosos elementos, extraíndo-lhe, em pura perda, as suas energias mais fortes. Libelo, por tanto, contra o Brasil? Nunca, assevera o autor, no posfaço; o reu é aqui sômente o engajador da emigração, que, para proveito próprio, incita o campones a abalar. Esse, sem despegar pé do solo pátrio, sem regar os agros com uma só gôta de suor, é o que vai chamando a si a posse de tudo que o pobre labrego ambicionara. As suas herdades, sim, que medram e se ampliam, e nos pontos onde o triste emigrante sonhou erguer moradia caiada e altiva, é af mesmo que o que o meiton ao éxodo e lhe venden a passagem veiu a construír vistosa propriedade. O drama de Manuel da Bouça, explanado tão vigorosamente por Ferreira de Castro no seu último livro, coloca-nos, portanto, como já acentrámos, em contacto com um dos

mais agudos problemas portugueses da hora presente.

A Igreja Mannelina do Monnuelo
de Tomar assim
se denomina um
opúsculo da autoria do sr. dr. Vieira Guimarñes, ligura insigne de
erudito que a nossa Academia de
Sciéncias se houra
de ter entre os
seus membros, Ban
três dezenas de páginas, não mais,
desenvolve o flus-



D. Angel Lizaro

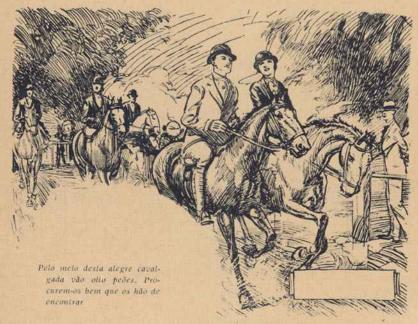
tre publicista um estudo sobremodo valioso sobre o papel que ao Convento de Cristo, em Tomar, compete na história da arquitectura religiosa portuguesa. Informado de maneira notável sobre o assunto, não se trata aqui, todavia, dum caso de mera divulgação de conhecimentos: essa informação copiosa serve de alicerce ao esclarecimento de certos problemas ligados a ésse velho e precioso monumento, problemas que, tal é o do nome do verdadeiro arquitecto da igreja, teem conservado indecifrável até hoje a sua incógnita. Se bem que o sr, dr. Vicira Guimarães não dê por techada a questão com êste seu estudo, estamos certos de que ête muito contribuirá para que outros críticos e historiadores da arte nacional tomem, em tão boa companhia, êsse caminho.

D. Angel Lázaro trouxe-nos uma hora de

D. Angel Lázaro trouxe-nos uma hora de delicia espiritual com o seu volume de poemas Confesion, em que, página a página, se patenteía um belo temperamento lírico. De medalhões e elogios a vultos intelectuais

De medalhões e elogios a vultos intelectuais de primeira grandeza das letras espanholas contemporâneas se compõe, na sua maioria, a primeira parte da obra, à qual se seguem quatro departamentos mais, todos éles replectos de produções de excelente recorte literário e nobre pensamento. Mas é na parte fimal, nos Monólogos, que, em nosso julzo, está a nata poética do livro. O soneto Ya le tengo otra vez, dolor hermano, para exemplificarmos, é brilhante padrão do estro superiormente vibrátil que reside em D. Angel Lázaro, R também, páginas antes, na Promesa, a inspiração atinge em sen vôo as mais altas regiões emotivas.

CESAR DE FRIAS.



O marido: - Nunca me dás a mais ligeira mostra de afecto. Não és capaz de me chamar «men amor» como fazem as mulheres doutros homens.

A esposa (interessada por (im): As mutheres dos ontres homens chamam-te emen amors?

A engomadeira: - O senhor queira desculpar, mas perdeu-se uma das suas camisas.

O freguês: - Mas olhe lá, então fez-me pagar o trabalho de a engomar! Como se entende isso?

A engomadeira: - Pois naturalmente. Já a tinha engomado quando ela se perdeu!

## MONOGRAMA

(Problema)



Neste monograma está contido o nome de um país da Europa, Qual?

## A TEORIA DE DARWIN

(Solução)



Aqui está o animal bem conhecido e ainda mais saboroso em que o pequeno endiabrado transformou o coelho virado de lombo que êle desenhára na pedra.

O velho amigo da jamilia (paternalmente): — Gostas de ir à escola, Antoninho?

O pequeno: - De ir à escola, gosto, e de voltar para casa também. Do que não gosto é de estar lá fechado todo aquele tempo.

## 鷌 25

A māc: - Dei-te, ontem, um tostão para seres bom, e já hoje tens sido o pior possível.

Ricardito: - Então, mamã, é para que veja que não empregou ontem mai o seu dinheiro.

Um padre estava interrogando as crianças da catequese sóbre personagens da história sagrada, e principou assim :

Quem foi o primeiro homem?

Adão! — responderam todos em côro.

Quem foi a primeira mulher?

Eva! - gritaram es pequenes a um tempo.

Quem foi o homem mais submisso? Moisés!

Quem foi a mulher mais submissa?

Ficaram todos silenciosos. Por fim levantou-se uma mãosinha no ar e o padre preguntou:

Dize lå, men rapazito, quem foi essa mulher?

- Não houve nenhuma - responden o pequeno.

Quereis saber a que ponto chegava o zêlo de S. Francisco Xavier pela salvação das almas? - exclamou, no púlpito, um prégador no dia da festa dêste grande santo. Pois sabei que, abordando êste famoso missionário a uma ilha inteiramente deserta, converten nela mais de seiscentas mil almas!

## 417 SS

Certo hispo, tendo ido a Roma, na esperança de alcançar um chapéu de cardeal, volton sem êle no seu bispado e oprimido com grandfssima tosse.

Não é de admirar, disse alguém, porque vein de Roma até aqui sem chapén.



O MARIDO recebendo um frezente da espura: — Cha-ma-se então éste livro allistórias para tódas as oco-siõesa, bent: Deve ser muito intere-sante. A Borost: — Sim, men querido, e fitil fambém. Lem-bret-me que talvez al encontra-ses algumas, nomo, que te servissem para quando vens para casa às dun- horas da madrugada!

## BELEZAS ARQUITECTÓNICAS DE PORTUGAL



MOSTEIRO DE SANTA MARIA DE ALCORAÇA - FACHADA PRINCIPAL

## BIBLIOGRAFIA ESTRANGEIRA

OBRAS RECENTES

Les Pèlerins d'Emmans, por Léon Dandet. (4.º courrier des Pays-Bas). Páginas vigoresas, como tódas as saídos da pena do antor, que é um grande nome das letras

francesas, 15 fr.

Le nouvel Anacharsis, por Abel Hermant, da Academia Francesa Passeio no jardim das letras gregas. Livro que, a par de Xavier, se torna indispensável a todos os espíritos verdadeiramente cultos.

Regards et Lumières, por Ernest Hello. Fragmentos recolhidos por J. Ph. Henzey e que tratam do enigma humano, do mistério divino e das claridades

da Igreja, 12-fr. Georges Sorel theori-cien de l'impéralisme, por Pierre Lasserre, Estudo que informa sobre ns ideias e a acção do conhecido doutrinário.

18 fr. La Turbine, por K M. Chapek-Chod, Ro-mance traduzido do teheco por Jules Cho-pin, A revelação duma literatura rica e até aqui desconhecida fora das fronteiras da pátria

das ironterias da partal do autor, 2 vols, 24 fr. de 22 francos La Vie Gloricuse de Victor Hugo, por Raymond Escholier, Mais uma biografia vazada nos moldes do romance.

Les hommes de la Révolution, por Louis Ma-delin, da Academia Francesa. Volume muito bem informado e com 8 gravuras hors-texte.

Les Conquérants, por André Mairaux. Ro-mance probbilo na Rússia e na Itália, nota esta que aguçará decerto a curiosidade do lei-tor, 12 fr.

tor. 12 fr.

1. Anie cachée, por Jacques de Lacretalle, A arte do romaneista aplicada a encher de luz os pontos mais ocultos do coração humano. 12 fr.

1. Lettres à Rodin, por Rainer Maria Rilke. Prefácio de Georges Grappe, Com retratos de Rodin e de Rilke, Edição limitada.

Miloa, por Maurice Olivier, Romance impregnado do ardor das terras meridionais.

Morceaux Choisis, de Charles Péguy, Prosa.

Morcedaw Cholsis, de Charles Péguy, Prosa. Prefácio de Lucas de Pesloñan e um retrato de Péguy por Fierre Laurens, 12 fr. Georgette Garou, por Dominique Dunois, Romance. Néle descreve-se o amor duma mulher vitimada pelo egoismo do sexo forte, 12 fr. Les Yenz de Dix-Huit Jus, por Jean Schlamberger, Romance cheio de experiência psicológica. Há néle, diz a critica, tanto de Gide como de Carnelle, 12 fr.

como de Corneille, 12 fr.

Lue Mission Secrete, por Gustave Le Rouge.
Obra de palpitantes páginas de aventuras, género em que o autor é eximio, 12 fr.

Nord, por Jacques Heller. Obra no género das de Kipling e de Conrad, 12 fr.

Styles et Physiologie, por Charles Classé. Styres et Physiologie, por Charles Chasse.

Obra que se pode denominar a história natural, resumida, dos homens de letras, 12 fr.

Nutis de Sibérie, por Joseph Kessel. Livro admirável, cheio de emoção, 10 fr.

Les Sons-Hommes, por Hermann Hungar. Ro-mance traduzido do alemão por G. Fritsch Es-trangin. Análise crua da vida hodierna. 12 fr.

trangin. Análise crua da vida hodierna. 12 fr.

La Carrière de Beauchamp, por George aleredith. Romance traduzido do inglês por Anguste Monod. Quadro da sociedade inglesa da era vitoriana. 2 vols. 27 fr.

Mes Modèles, por Jacques-Emile Blanche. Páginas de memórias literárias em que perpassam, entre outros, Barrès, Hardy, Proust, James, Gide e Moore. 12 fr.

Le voyage égolsie, por Colette. Um livro de Colette é sempre um livro de agradável leitura.

12 fr.

L'Age Heureux, romance seguido de Simon-sen, por Sigrid Undset, romancista sueca, Pré-mio Nobel de literatura de 1928, 15 fr.

Climats, por André Maurois. Romance que está obtendo un grande éxito e que a crítica, aponta como um dos melhores saídos nestes ultimos tempos. 12 fr.

Fénus, por Jean Vignand. Romance em que

protagonista, não a deusa antiga, mas sim a malher moderna, com as suas paixões, a independência, a sua fôrça de amar e também de sofrer. 12 fr.

L'Abbesse, por Henri Duelos. Romance duma alma tomada de paixão mas que se recusa ao

amor, 12 fr.

Le Survivani, por Jules Supervielle, Romance que nos leva a viajar no coração humano e

também nos grandes espaços da América do Sul. 12 fr.

Molinoff - Indre - el --Loire, por Maurice Bedel, O novo romance do autor do discutido Jérome 60.º latilis-de nord. Leveza, gra-ça sugestiva. 12 fr. Les Idées Sociales

de Taine, por René Gi-baudan, Livro que vem muito a propósito, agora que se celebra o centenário do grande pensador francês, 12 fr. Le Vert de Houx,

por René Lelu. Romance que se inspiron noutro, bem conhecido, de Stendhal, e onde hå também uma mulher que, para evitar as ar-madilhas da vida, se afeia por meio dum produto adequado, dêste modo um «produto de fealdades em vez dos espalhados, e tão gra-tos ao mundo feminino, «produtos de be-

tista que revolucionou

a pintura moderna. O volume apresenta So reproduções fora do texto, das quais duas colo-ridas, 85 fr.

Sao, l'amoureuse tranquille, por Henri Casseville. Romance colonial, de entrecho deveras curioso e escrito com fluidez. 12 fr.

Les Religions et les Philosophes dans l'Asie Centrale, pelo Comte de Gobineau. Obra rica de

Le Combat Singulier, por Marcel Belvianes. Romance em que se debate um problema psico-

Romance em que se teste una proceda peco-lógico fora do vulgar. 12 fr. Miroir à deux faces, por Jacques Boulenger. Interessante romance recomendado pelo Comité

da Associação da Crítica Francesa. 12 fr. Autour de la guerre chimique, por Henri Le Wita, Livro, diz o autor, escrito a favor da paz universal e que demonstra a potência da arma química, de terriveis consequências no caso dum

novo conflito internacional, 10 fr.

Littérature Américaine, por Régis Michaud,
Ris o volume V da bela colecção «Panoramas

HALL CAINE

des littératures contemporaines». Através da sua documentação abundante adquire-se nu conhecimento tão profundo quanto possivel das letras america-nas, em geral mal co-nhecidas desta banda do Atlântico, 18 fr.

Un conteur se ra-conte Je suis un hom-me, por Sherwood Au-derson, Trad. do americano por N. Llona, E o segundo tomo da antobiografia do célebre romancista americano, sendo pois a continuação do volume intitulado Mon Père et mol. is fr.

Saint-Beave et Affred de Vigny, Introdução e notas de Louis Gillet. Colecção de cartas inémuito elucidativas sóbre as personali-dades do grande crítico e do grande poeta, 35

fr.

Rue Pigalle, por
Francis Carco. Novo
romance do antor de
L'Homme Traqué. 12

L'étang de beurre, por Charles Maurras. Páginas da mais lídima graça francesa. 12 fr. Le Retour à la Femme,

HALL CAINE

Grande novelista inglès, se quem acabos de aparecer, em loa tradução portuguesa, mais am helo livra, o Protein france.
Fillman nos as saas páremas culcintos conflitos polonidados, no seculcida polonidado polo por Marie de Feit e Louis Vannois, Romance

por Marie de Peit e Louis Vaunois. Romante-que nos põe em comacto quer com a perversi-dade quer com o amor que se sacrifica. 12 fr. Judith, por Pierre Sebastier, Romantee que tenta penetrar o segrédo da alma judâica. 12 fr. Le Crime des Jusies, por André Chamson, Um romantee que assegura no autor um belo lugar nas letras francesas, 12 fr.

Souvenirs d'ane petite fille, por Gyp. Tomo segundo, obra curiosa, 12 fr.
La Divine Douleur, por Francis Jammes. Livro de profundo acento místico, 12 fr.

EMMANUEL BOYE

EMMANUEL, BOVE
Um dos mais brillantes
talentos da moderna geração de romancistas
tranceses, a quem foi concedido bá dias o Prémio
legatier, na importáncia
de 50.500 francos. Nas
saus obras precontra-se
uma curiosa galeria de
docutes da vontade, que
aparcutam a artinde do
auto picnote a vida com
a dos maiores trágicos da
nuovela russa. Elsa algumas dos suas peincipais
dons al des algunes
dos suas peincipais
doras de francard. Med
Junio: La Coultivos. Un
auto elementos. Has algucertific, L'Aumour de PlereVenhort. A maioria defes colòmics teni o preço
de 12 frances



EMIL LUDWIG

EMIL, LUDWIG

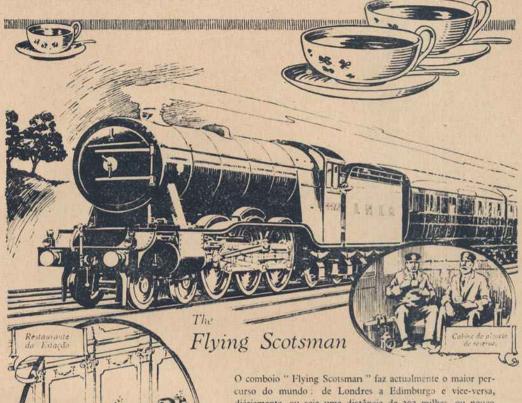
Bestifer alemae que produzia rescuteuente uma das mais interessantes evidas de Jesus que se conhecem. A tradução dessu obra acaba de apartect em Hagua francesa, graças ao cuidado de B. Gáldon, que lhe deu o tipido de Pilit de Thomas. Não se trata aqui do fundado do cristánismo, mas sim de Jesus de Najurela, profeta coma muitos outros, pelo que descutes ver ma páginas de R. Ludwig apartas um documento, mas sob este aspecto de um minere delacor um imperendada de Roma em delacor um imperendada de la composição de la comp

lezas, 12 fr.

Picasso, por André
Level, Precioso estudo sôbre' éste notável ar-

As livrarias AILLAUD e BERTRAND dão gratuitamente tôdas as informações ás consultas que lhes sejam feitas e fornecem todos os livros nacionais e estrangeiros, sendo êstes vendidos ao câmbio do dia

## ASSINATURAS DA «ILUSTRAÇÃO» Trimestre Semestre Anual Anual CONTINENTE E ILHAS...... 43\$00 47\$80 22\$00 84\$00 92\$00 Registados..... 93\$60 51\$80 101\$60 BRASIL. Registados. ESTRANGEIRO. 96\$00 52\$00 102\$00 Registados. INDIA, MACAU F TIMOR. Registados. 105\$60 53\$80 61\$60 121520 53\$00 124\$00 113\$60 Registados... ... 143\$00 NUMERO AVULSO 4500



O comboio "Flying Scotsman" faz actualmente o maior percurso do mundo: de Londres a Edimburgo e vice-versa, diáriamente, ou seja uma distância de 392 milhas, ou pouco mais de 630 kilómetros por cada viagem e sem paragens, em oito horas e uns minutos. Este "record" é alcançado por meio do emprégo de um tánder de locomotora com um corredor que permite aos mecánicos renderem-se de guarda durante a marcha. Possue todas as comodidades para os passageiros, tais como: Sala especial para Senhoras com criada de serviço, cabeleireiro, cosinhas elétricas, frigorificos e carruagem restaurante em todas as classes.

Na Gran-Bretanha todos os viajantes: homens, senhoras, rapazes, raparigas, maquinistas, fogueiros, conductores, agulheiros, passageiros, e os que teem de suportar as fatigas do trabalho, todos apreciam a refrescante fragância, pureza e mérito do

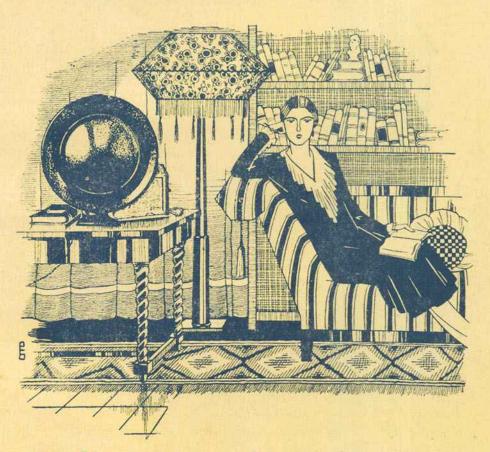
## CHA HORNIMAN

A casa Horniman fornece chá a todos os Estabelecimentos e goza de fama na Gran-Bretanha ha mais de 100 anos. O chá Horniman prepara-se expressamente para V. Sra., do mesmo modo que para todos os países do mundo, em recipientes de diversos tamanhos, apropriados às necessidades do comprador.





# UMA INSTALAÇÃO PHİLİPS



É A FELICIDADE CONQUISTADA offereça um presente a si mesmo AT CADLU a saude pelo

SAL DE FRUCTA NO SALT"

O "Sal de Fructa ENO" é um maravilhoso presente que cada um pode offerecer a si mesmo. Eno é reputado, de ha sessenta annos para cá, o mais precioso auxiliar da saúde.

De preparação salina efervescente, exempto de assucar e de sal mineral purgativo, a eficácia de ENO é sem egual para assegurar o bom funcionamento dos orgãos digestivos, condição essencial de boa saúde. ENO anima e vivifica dôcemente o intestino e regularisa-o como o fariam os fructos bem maduros.

O uso diario de ENO afasta as enxaquêcas, as nauseas, o abatimento; tonifica o sangue e torna permanente a sensação agradavel da saúde, da actividade, do bom humôr!

Uma colher, das de chá, n'um copo d'agua pela manhà e á noite.

Exigi sempre a maren "ENO"S ERUIT SALT" "SAL DE FRUCTA ENO"

As palavras "Fruit Salt" — "Sal de Fructa" e "Eno" são marcas da fabrica, registadas.

Depositarios em Portugal: ROBINSON, BARDSLEY & Co. Lda, 8, Caes do Sodré, LISBOA

